

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director:
Luis Herrero

Viernes, 16 de Octubre de 1981

Ptas: 30

BOSCH
SERVICE

EDECO

BOSCH
DISTRIBUCION OFICIAL



electricidad
del automóvil

manuel bellido, 20 tel. 219133 castellón

JUNKERS

BLAUPUNKT

venta y asistencia técnica



herramientas
eléctricas y neumáticas

Tres heridos en atentado a la Universidad de Valencia

BOMBA CONTRA

LA CULTURA



Editorial

Contra el miedo, la libertad

Cuando con la razón —única arma en la convivencia— no se pueden hacer valer criterios de irracionalidad, las manos negras de la catástrofe aparecen para sembrar la semilla del miedo.

Una nueva bomba contra la cultura del País Valenciano que se erige como la más profunda y reiterada provocación contra la ciencia y la paz. Pensamiento y violencia han sido durante la larga caravana de los siglos enemigos irreconciliables.

Pero las bombas de hoy —como las de ayer, como las de siempre— van dirigidas contra todo el pueblo valenciano. El conjunto de la sociedad ha de mostrar una actitud firme en defensa de sus instituciones. Porque esta bomba está lanzada —fundamentalmente— contra una institución.

¿Qué quiere el terrorismo acechándole las garras a la Universidad?

¿Qué rumbos pretenden virar las manos negras de la noche?

¿Quiénes propician desde la manipulación sendas de muerte?

Se acumulan las interrogantes. El poder, la Administración, los partidos políticos no pueden dibujar simplemente sentidas repulsas. La Universidad valenciana necesita de la solidaridad con todas las consecuencias. Y eso significa, tenerla en cuenta. Y eso significa reconocer su papel en la sociedad. Y eso es respaldar su actividad sin dejarla a tiro del acienticismo y la irracionalidad.

Ante el miedo, la libertad. Contra la muerte, la cultura.

BURRIANA

Aceptada la quiebra de Papeleras El Cid y Mijares

Los comités de empresa de las industrias papeleras «Mijares» y «El Cid», radicadas en Burriana, han solicitado del Juzgado de Instrucción número 2, de los de Castellón, la quiebra de sus respectivas empresas.

La solicitud del estado legal de quiebra ha sido aceptada por el magistrado-juez, Rafael Sempere, consiguiendo de esta forma los trabajadores que se paralicen los procesos de ejecución instados contra la empresa por diversos acreedores. A los propios trabajadores se les adeuda, en concepto de salarios, la cantidad de cincuenta millones de pesetas.

Los citados comités de empresa van a solicitar asimismo del Ayuntamiento de la localidad el que sea la Corporación la que comande las acciones pertinentes para la defensa de los 300 puestos de trabajo amenazados de desaparición. En este sentido, los concejales socialistas y comunistas van a solicitar un Pleno extraordinario del Ayuntamiento.

Por otro lado, los comités de empresa acusan de la actual situación al gerente de las mismas, Gonzalo Rollán, por su gestión desde octubre de 1980.

(Pág. 7)

Bases de la nueva política pesquera

El Ministro de Agricultura y Pesca, señor Lamo de Espinosa, ha expuesto los criterios básicos para la política pesquera, ante la comisión de Agricultura del Congreso.

El ministro señaló, que uno de los problemas más importantes de nuestra pesca es el deterioro del caladero nacional, además de buscar un marco adecuado de relaciones entre España y otros países.

Posteriormente, estableció una serie de criterios básicos para solucionar la situación de la flota pesquera.

Las explicaciones del ministro no ha satisfecho a los diputados socialistas y comunistas, que han considerado el panorama pintado por el ministro como excesivamente optimista.

CON ARRANQUE ELÉCTRICO

DERBI
RABASA

Concesionario:
Cano
Ronda Magdalena, 74
Telef. 21 15 99
CASTELLÓN

Gregal Van por el rruiseñor

La sociedad valenciana mordió el polvo anoche en el momento que los esclavos de la noche —semidioses de la injusticia— ejecutaron sus dictámenes. La sangre de tres trabajadores —que poco tienen que ver con los mensajes atacados— es la llaga de ese infarto que hierve sobre todos. ¿Quién quiere matar al rruiseñor?

«A lo lejos vieron la llanura de la razón y segaron sus raíces».

Agenda

Viernes, 16 de Octubre

El Sol sale en Castellón a las 6,24 h.
y se pone a las 17,32 h.
Cuarto menguante el 20

SANTOS DEL DIA

Ss. Eduvigis, rg.; Margarita María de Alacoque, vg.; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Galo, abad; Gerardo, Mayela, cf.; Bercario, ab.; Saturnino y Nereo, Martiniano, Saturiano y Máxima, mrs.; Elifio, Demetrio, Eugenio y Evodio, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Ignacio de Antioquía, ob. y mr.; Juan Ogilvie, cfr.; Herón, ob.; Víctor, Alejandro, Mariano, Mamelta, Balduino, mrs.; Florencio, ob.; Catervo, Clemente, Dulcideo, Zenón. Régulo, ab.; exuperia, Eterredo y Eterberto, mártires.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

OCTUBRE, 16

24 HORAS
ESTEBAN, Av. Alcora, 100
MARTIN, Av. Lidón, 12
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
FERRER, P. de la Paz, 9

EN EL GRAO:

ALMELA, San Pedro, 35

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

596

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825

Traslados España y Extranjero c/ Alveza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén
y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO: sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.36 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén
y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.50 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN procede de Sevilla
19.03 ELECTROTREN

19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS
Castellón - Valencia (Salidas)

06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
16.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
16.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

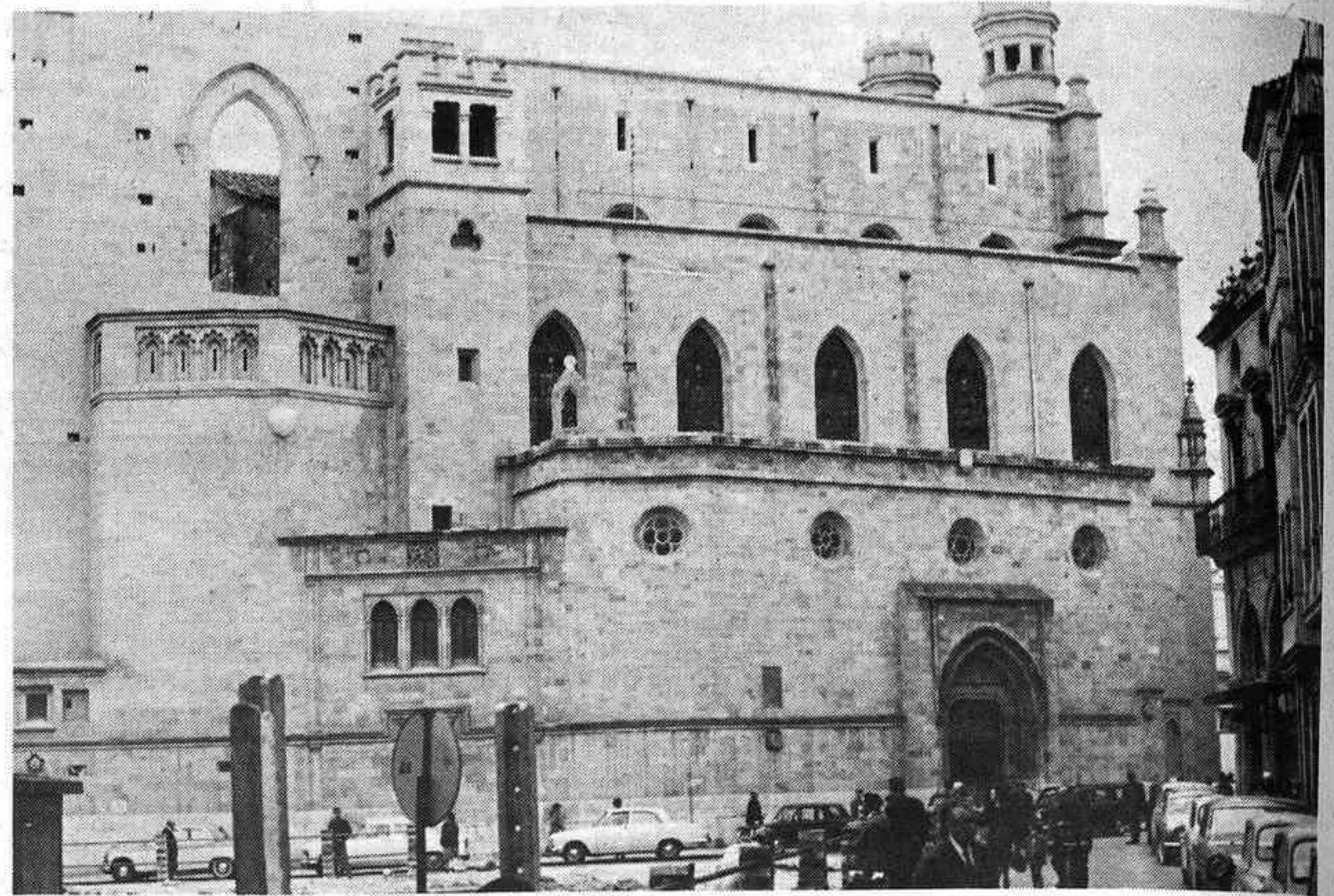
PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTÓ	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL	22 73 85
BOMBEROS	22 40 00
HOSPITAL	22 10 80
RESIDENCIA S. S.	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00
CASA SOCORRO	21 12 53
CRUZ ROJA	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
OXIGENOTERAPIA	20 42 11
	21 40 41

Fue actualidad en Castellón



El progreso quebró esta imagen. La magnífica perspectiva de la Concatedral de Santa María, aún sin terminarse las obras queda ya para la historia. Esta fotografía es ya irrepitible.

Efemérides

Hoy 16 de octubre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1795.—Napoleón Bonaparte es nombrado general de división.
- 1803.—Hijo del inventor de la locomotora, nace Robert Stiphenson, que fue una de las mayores autoridades en ferrocarriles y su ingeniería.
- 1817.—Ante la actitud rebelde del general venezolano Carlos Piar, es fusilado en este día, por orden y gran sentimiento de Bolívar, en Angostura, hoy ciudad Bolívar.
- 1979.—El naturalista argentino Ramón Lista, en sus exploraciones por la patagomia, descubre un río interior y lo bautiza con el nombre de Belgrano.
- 1883.—Inauguración en Roma de la Conferencia Internacional de Geodesia, siendo elegido presidente el sabio español en la materia general Ibáñez e Ibáñez de Ibero.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Tarde misas a las 7'30 y 8'30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LA VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

En VINAROS
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Francisco Castell
Vda. de José Luch
Vda. de Sebastián
Miralles
Angel Portilla y
María Lourdes Redó
Antonio Requena
José Arzuaga

MECANICOS

**FENWICK NECESITA
MECANICOS
ESPECIALIZADOS EN
DIESEL, HIDRAULICA
Y ELECTRICIDAD**

DIRIGIRSE A:

C/. GUITARRISTA FORTEA, 4, Telf. 22 28 66
Sres. Ibáñez ó Sánchez

Ref. INEM CS 309021201

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.427

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión



Hoy
en
Castellón

- El Ayuntamiento dotará a diversas escuelas
- La Comisión de Bellas Artes aprueba el Centro Cultural



- Valoración de los Festivales Culturales de la Diputación
- Nuevo capítulo en la crisis de Nules



Tres heridos en el atentado a la Universidad de Valencia

EL TERRORISMO QUIERE CALLAR LA UNIVERSIDAD

Hacia las 8 de la tarde de ayer estalló una bomba en el Rectorado de la Universidad de Valencia. La bomba que estaba situada en los servicios hirió gravemente a tres empleados de la Universidad. Se da la circunstancia que en sus dependencias se halla el Paraninfo donde recientemente se celebró un homenaje a Joan Fuster víctima de un atentado fallido. El atentado que sufrió

ayer la Universidad es el ataque terrorista más importante que ha sufragado cualquier institución cultural o académica en el País Valenciano. En unas declaraciones concedidas a MEDITERRANEO en exclusiva el alcalde de Valencia —recien venido de Méjico— afirmó que «en el País Valenciano algún partido democrático ha propiciado la creación de una especie de polis-milis».

VALENCIA (Efe).— Tres personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad y las otras dos de menor consideración, al hacer explosión una bomba situada en los aseos del paraninfo de la Universidad Literaria de Valencia.

Los aseos están situados en la parte baja del edificio, al final del claustro. Al parecer, se disparó una alarma porque salía humo de un retrete. Luis Tolosa, carpintero de la universidad, acudió al lugar, junto con otros los conserjes señores Bedel y Tello.

El artefacto, muy rústico, era un tubo de acero con pólvora prensada y con un sistema de encendido de algún tipo de mecha. Estaba situado en la taza del retrete.

Uno de los operarios procedió a retirar el paquete, con ayuda de un palo, con la intención de sacarlo al patio del edificio para que allí explotase sin peligro alguno. Sin embargo, la explosión se produjo en el trayecto y destruyó la pierna del carpintero.

Los hechos han ocurrido a las ocho menos veinte e, inmediatamente, se avisó a la policía, que acordonó la zona. Un servicio de expertos en explosivos rastreó el edificio, pero no fue hallado ningún otro artefacto.

Los heridos fueron trasladados al hospital clínico, donde han sido atendidos. Al señor Tolosa le han amputado una pierna y tiene alguna otra herida en el cuerpo. Los otros dos empleados de la universidad sufren lesiones leves.

Según ha sabido «Efe» de fuentes del hospital, uno de los dos heridos últimos ha sido atendido y enviado después a casa, en tanto que el otro permanece en observación, su estado no es grave.

El Gobernador Civil de la provincia, José María Fernández del Río, acudió al lugar de los hechos a las nueve de la noche, y más tarde se dirigió al hospital, para conocer en persona la situación de los heridos.

Fuentes de la policía han señalado a «Efe» que el artefacto no parece tener ninguna relación con los dos que hicieron explosión hace algo más de un mes, en el Gobierno Civil de Valencia y en el domicilio del escritor Joan Fuster. Aquellos eran de un sistema similar, hechos de goma dos, y técnicamente más perfectos que el de hoy, que ha sido calificado de «casero y muy rústico».

Los daños no han sido cuantiosos. La explosión ha afectado a los azulejos, a los cristales de las ventanas y de los coches situados delante de las ventanas de los aseos, que da a la calle Reola.

Posible autoría

Se da la circunstancia que exactamente encima de los servicios en los que se colocó la bomba están habilitados los despachos del I.C.E. que dirigidos por el catedrático y actual decano de Filosofía, Manuel Sanchís Guarnier, han venido desarrollando una importante labor en defensa de la enseñanza del valenciano. Hace algún tiempo el profesor Sanchís

Guarnier sufrió un atentado del que salió en vida causalmente. En aquel momento al parecer la autoría de los hechos estaba relacionada con grupos de extrema derecha y defensores de la senyera con franja azul.

Junta de Gobierno

A últimas horas de la noche de ayer se reunió la Junta de Gobierno de la Universidad de Valencia bajo la presidencia de Joaquín Colomer a fin de valorar el atentado sufrido por la institución. Puestos en contactos con el vicerector Angel Oriz, comunicó «Mediterráneo» la nota de protesta elaborada por la Junta de Gobierno.

«Ante la brutal agresión terrorista de que ha sido objeto esta tarde la Universidad y que ha ocasionado tres víctimas entre su personal, una muy grave, la Junta de Gobierno reunida urgentemente en sesión extraordinaria ha resuelto en primer lugar, condenar con la más absoluta energía este acto criminal sin precedentes, que ataca directamente a la esencia de la Universidad, como institución de diálogo. En segundo lugar, ordena el cierre de todos los centros universitarios hasta el próximo lunes, como primera medida e inequívoca manifestación de condena de este hecho».

Pérez Casado

Recien llegado de México, «Mediterráneo» consiguió en exclusiva las primeras declaraciones del alcalde de Valencia, Ricard Pérez Casado en las que, después de condenar enérgicamente el atentado afirmó que «los enemigos de la cultura y partidarios del fascismo, que es una misma cosa, navegan de nuevo por aquí. Pero ahora tropezarán —ya era hora— con la fuerza de la



razón y la respuesta de la mayoría del pueblo del País Valenciano».

Preguntado por la posible filiación política de los autores, Pérez Casado declaró que «Como ya he señalado en alguna ocasión, se ha creado una especie de polis-milis por parte de alguno de los partidos democráticos valencianos». Ricard Pérez Casado anunció para primeras horas de la tarde de hoy una rueda de prensa en el Ayuntamiento de Valencia en la que tratará, junto con los hechos acaecidos ayer, los enfrentamientos que tuvieron lugar el pasado 9 D'Octubre.

Cipriá Ciscar

«Mediterráneo» intentó durante la noche de ayer y primeras horas

de la madrugada de hoy ponerse en contacto con los representantes del Consell del País Valenciano. Sólo fue posible acceder hasta Cipriá Ciscar, conseller de Cultura, que acababa de llegar a Valencia procedente de Elx.

Ciscar señaló que se trata de «Un hecho totalmente reprochable y que, en definitiva, es una muestra más de la intolerancia que cada vez alcanza tintes más terroristas».

Durante la noche de ayer, «Mediterráneo» recibió diversas llamadas de intelectuales, así como de la del Secretario General del PSPV-PSOE local, Juanjo Vázquez, condenando los hechos de Valencia y el atentado contra la paz y la cultura.



SORTEO

con motivo del

57 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La entrega de boletos, en todas nuestras Oficinas, finalizará el martes 27 de octubre, a las 13 horas

Solicite información

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON



El Ayuntamiento gastará catorce millones

Diversas escuelas mejorarán su dotación

El pasado miércoles, bajo la presidencia de Antonio Tirado, celebró sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente el Ayuntamiento de Castellón. Entre otros puntos, se aprobó,

dentro del capítulo de despachos extraordinarios, la adjudicación de las obras de electrificación y establecimiento de calor negro en varios colegios de nuestra ciudad.

La sesión de la permanente dio comienzo a las siete de la tarde y además de Antonio Tirado estuvieron presentes los concejales, Bellido Ribes, Solsona, Josefina López, Javier García Andrade, Vicente Albiach, Pardo Tirado y José Falomir Martínez. No asistieron a la sesión Vicente Petit, Josep Mata y José Luis Villamarín.

Como ya queda indicado, en despacho extraordinario la Comisión Municipal Permanente acordó la adjudicación de las obras de acometida eléctrica a la nueva escuela de la Avda. Barcelona (Nuevo Cervantes) y al nuevo Parque de Bomberos, obras que han sido adjudicadas por un valor de 1.261.558 pesetas.

Escuelas

En este mismo sentido, el de dotar de la infraestructura necesaria a las diversas escuelas de la ciudad, el Ayuntamiento aprobó

en esta sesión de la permanente destinar cinco millones de pesetas para la instalación de calefacción eléctrica en los colegios nacionales Barranquet, Benadresa, San Agustín y Canós, estas obras han sido adjudicadas a las empresas Main, Electricidad Verchili, S.L. y D. Máximo García Lanza.

Por último, dentro de esta política de mejora de las instalaciones escolares, también se acordó la adjudicación de las obras de instalación de calor negro en los colegios nacionales Maestro Canós, Serrano Suñer, Juan Bautista Porcar, Ejército, La Marina y Cervantes. El importe de estas obras de instalación de calor negro asciende a un importe de siete millones y medio de pesetas.

Como ya informó «Mediterráneo» en su día, estas obras se enmarcan dentro del capítulo de préstamos crediticios que en su momento pidió el Ayuntamiento

de Castellón a diversas entidades bancarias. Parte de estos préstamos, que afectarán al presupuesto de inversiones, estaba previsto se destinaran a la mejora de las condiciones de nuestras escuelas. Así pues, sólo falta la aprobación de estas adjudicaciones por parte del Pleno de la Corporación para que esta mejora sea pronto una realidad.

Otros acuerdos

Anteriormente a los acuerdos citados, la Comisión Municipal Permanente, aprobó diversos expedientes presentados por la Comisión de Urbanismo entre los que cabe destacar el que hace referencia a la sustitución de aceras en la céntrica calle de Campoamor y, principalmente, la adjudicación de las obras del proyecto básico y de ejecución de acondicionamiento



Las escuelas mejoran su infraestructura (F. Archivo)

del Paseo, entre el parque del Obelisco y Ribalta.

A propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobaron dictámenes que hacen referencia al Padrón de Recopilación Industrial para el año 1981, padrón que quedó aprobado por un total de 35 millones. Así mismo se aprobaron los Padrones de Recopilación Urbana del Grao y el de Castellón, por un importe de medio millón y ciento nueve millones respectivamente.

En despacho de oficio la Comisión Municipal Permanente quedó enterada de las disposiciones oficiales y de interés publicadas durante la semana; así como de un escrito de la Federación Motociclista Española, delegación de Castellón, solicitando un trofeo para entregar al Subcampeón del IV Campeonato Provincial de Moto-cross, trofeo que fue concedido.

J. Andrés

En ALCORA
puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de
Angel Nomdedeu

En BENASAL
puede adquirir

MEDITERRANEO

En el kiosco de
Antonio Salvador

Su realización supone una inversión de 1.300 millones

Presentado el proyecto del «Centro Cultural de la Provincia»

Una inversión de mil trescientos millones supondrá la ejecución del proyecto denominado «Centro Cultural de la Provincia», que, promovido por la Diputación Provincial, se instalará en los locales que antiguamente ocupaba el convento de los Dominicos, posteriormente utilizados por la Beneficencia, según explicó el equipo técnico que ha confeccionado los planos a los diputados de la provincia y medios informativos.

La obra, que deberá ser aprobada en el próximo pleno de la Diputación, y que cubrirá unos 50.000 metros cuadrados, se ejecutará en tres fases, y como quiera que la

misma se ubicará en un edificio de cierta historia para Castellón, está previsto respetar la Iglesia de San Vicente; el claustro del siglo XVII y el campanario.

Instalaciones

El centro cobijará en sus instalaciones un auditorium con capacidad para 1.200 personas para representaciones teatrales, música de cámara y también se habilitará para congresos, instalándose al efecto un equipo de traducción simultánea, así como el conservatorio de música, escuela de artes y oficios, taller de restauraciones del museo. El Centro de Estudios Castellonenses ocupará otra de las

aulas, centro coordinador de bibliotecas y el gabinete de arqueología.

Además, 11.000 metros cuadrados se dedicarán para Museo. Este estará repartido en tres salas, con una gran sala para exposiciones temporales, pudiendo exponerse hasta telas de ocho metros de altura.

Junto al museo, habrá otro de etnología, para trajes, vestidos...

Los planos han sido ratificados por la dirección general del Patrimonio Artístico de Madrid y la comisión provincial del patrimonio de Castellón.

A. E.

...I canya

El Pinar per...

Continúa celebrándose en nuestra ciudad la Setmana Ciutadana. Los actos, organizados con más ilusión que medios por parte de tres Asociaciones de Vecinos, deben finalizar el próximo domingo con un fin de fiesta en el Pinar. La organización tiene ya previstos los actos a realizar, conferencia de Luis Otero, actuación de Lluís Miquel i els 4 Z, etc... Sin embargo, según pudimos conocer a últimas horas de la tarde de ayer, el problema puede saltar y con fuerza. Al parecer, existen dificultades por parte de la Alcaldía para permitir la presencia de los vecinos en el Parque del Pinar. Los representantes de las Asociaciones han podido saber que la predisposición del Ayuntamiento no es muy favorable. Las excusas se barajan —obras, gastos de limpieza, etc.— y ninguna de ellas parece tener la consistencia necesaria como para no permitir la entrada de los vecinos al Pinar. En el fondo, piensan los más suspicaces, la presencia de Luis Otero, ex comandante de la Unión de Militares Demócratas que deberá pronunciar una conferencia contra el ingreso en la OTAN, es el motivo principal. El rumor puede convertirse en noticia. Caso de no llegar el permiso municipal las voces se volverán contra la casa de la Villa. Conviene recordar que el slogan «El Pinar per al poble» fue bandera socialista en las elecciones municipales. Esperaremos.

Comisión Provincial de Urbanismo

Aprobados diversos expedientes de realización de obras

La Comisión Provincial de Urbanismo en sesión celebrada el día 7 de Octubre de 1.981, aprobó definitivamente los siguientes expedientes:

CASTELLÓN.— Obras Generales de Urbanización de los Grupos Roquetas, Santa Teresa, San José Obrero, Unión San Francisco, Reyes, San Blas, Santiago, San Bartolomé, San Enrique, San Bernardo, Rosario, San Arturo, San Fermín, San Juan Bautista, Aragón, Roser, Los Cubos, Perpetuo Socorro, Carretera Alcora, Perales y Calles Palanques, Madre Vedru-

na, Crevillente, Ribera y G. Segarra.

VALL DE UXO.— Proyecto de instalación y montaje de alumbrado en Barrio Carbonaire.

BURRIANA.— Reformado Ronda Pedro IV.

VINAROS.— Reformado Avda. del País Valencià.

VILLARREAL.— Proyectos de obras de urbanización calles Viver, Calvario, San José, Tales y Vázquez Mella.

ALCALA DE CHIVERT.— Plan Parcial Montemar II.

Organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios

Cursillo sobre Parasitología del ganado ovino y porcino

El Colegio Oficial de Veterinarios informa que durante los días 14 y 15 del presente mes tendrá lugar un interesante curso sobre Parasitología del ganado ovino y porcino, que consistirá en distintas conferencias mañana y tarde seguidas de coloquio, con exposición de diapositivas, y distintas demostraciones prácticas.

Conferencias

Pronunciará las conferencias y

dirigirá el cursillo el doctor en Veterinaria, don José María Tarazona Vilas, destacada autoridad en la materia, tanto dentro como fuera de España, que presta sus servicios en el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA).

El cursillo tendrá lugar en sus clases teóricas en el local social del citado Colegio.

Por acuerdo del 6 de los corrientes de la Dirección General del ICONA, se prohíbe la caza del Anzar común (Ganso, Oca) mientras perduren las circunstancias de falta de agua y alimentos en la zona de invernada de estas aves.

Lo que se hace público para conocimiento de los numerosos cazadores de la provincia que son adictos a la caza de estas especies.

Teresa de Jesús: Soledad y señorío

por Angel María Plaza

TERESA es una palabra fuerte. Casi un mitin. Un grito contra todos los ruidos del mundo pidiendo silencio, haciendo silencio, creando silencio. La calle está llena de gente. Siempre está llena de gente con el sol encima derritiendo, enajenando mentes, desecando soledad. Gente febril que no sabe lo que hace. Grita y se lamenta. Ocupa el tiempo activando pasiones, almacenando fatigas. ¿A dónde va o qué quiere? ¿Por qué se resigna a sudar destemplanza? El fenómeno es serio. «La socialización del hombre —escribía Ortega— es una faena pavorosa. Porque no se contenta con exigirme que lo mío sea para los demás —propósito excelente que no me causa ojo alguno—, sino que me obliga a que lo de los demás sea mío. Por ejemplo: a que yo adopte las ideas y gestos de los demás, de todos». Puestas las cosas así —y así están puestas desde hace mucho tiempo— la faena es pavorosa. Ortega tiene razón.

Yo me pregunto —porque preguntar es bueno para recuperar el mínimo de soledad personal para obtener respuestas—: ¿por qué una monja contemplativa, Teresa de Jesús, es capaz de suscitar expectativas en un mundo que tiene perdido el sentido de la soledad y la contemplación? Porque lo íntimo no es lo que se oculta sino lo que se vive, y la soledad es el espacio necesario para aprender a vivir. Lo pavoroso es que el hombre gasta más tiempo, se concentra más en destruir la vida de los otros que en construir la suya propia. ¿No es una monstruosidad? Entonces, ¿de qué se vive y para qué se vive? La respuesta más rápida puede ser esta: de las cosas y para las cosas. Examinemos una jornada.

Pongamos sobre la mesa deseos, afanes, móviles, resortes, esperanzas. ¿Qué hay en ella? ¡Cosas, muchas cosas! ¿Dónde está la vida, la reflexión personal, el diálogo sobre la existencia, la visión personal del mundo, la amistad como culto y lenguaje de la proximidad? ¿Nostalgias de un espacio perdido?

Para seguir creyendo en el hombre y no vetarle su derecho a la esperanza, hemos de traducir la «enajenación» colectiva como «búsqueda» de la dimensión perdida y rabiosa vaciedad en la que el hombre no se encuentra a sí mismo. El hombre es hoy su propio disgusto, su propio menosprecio, su propia deshabitación. En estas circunstancias parece, al menos, comprensible que Teresa de Jesús atraiga miradas, suscite curiosidad y sea, en cierto modo, palabra fuerte, mitin, grito y conciencia individual para una vida colectivizada, sin individualidad, dirigida y manipulada. Hija de un mundo convulso movilizadísimo en torno a la guerra, la aventura, el sectarismo y la intriga, Teresa de Jesús no se resignó a ser espectador pasivo. La sociedad de su tiempo la condenaba por mujer y por monja contemplativa. En el libro de la Vida (su autobiografía) cuenta su aventura personal, su ser y no ser, la tentación del mundo y la tentación de Dios. «Deseaba vivir —que bien entendía que no vivía, sino que peleaba con una sombra de muerte— y no había quien me diese vida, y no la podía yo tomar...», escribe.

La había tomado a sorbos, mendigando en los charcos lo que tenía a mano en la fuente. Pero la encontró y se sació en ella. La buena nueva llega hasta

su pluma. Es una noticia que trasciende lo personal por su ejemplaridad: «Es otro libro nuevo de aquí adelante, digo otra vida nueva; la de hasta aquí era mía; la que he vivido desde que comencé a declarar estas cosas de oración, es que vivía Dios en mí, a lo que me parecía... Sea el Señor alabado que me libró de mí». Lo sencillo es esta novedad. Cada palabra es un humilde soporte para la verdad. Un deseo de vivir, angustiado y profundo, que no tiene réplica. Una vida nueva, que estrena letra y libro, que tampoco es contestable. Quien tenga vocación de vivir que se libre de sí mismo. No es esclavo el que está sometido a los demás, sino el que padece la tiranía de sí mismo.

Cuando se posee la vida se dispone también del entorno como de una caja de resonancias. Uno vive en sí mismo y percibe la historia de los hombres como la sangre que corre por las venas. No se desentiende sino que se pone a entender: «En este tiempo vinieron a mí noticia los daños de Francia...» Escribe en la soledad de su convento de San José de Avila, el primero que fundó el 24 de agosto de 1562. El tiempo que allí estuvo —cinco años— será considerado por la Santa como el más descansado de su vida, «cuyo sosiego y quietud echa harto menos muchas veces mi alma». La soledad se extremó ante los daños de Francia, daños de la herejía y daños de la guerra. Y con la sensibilidad contemplativa denuncia: «se ha pretendido hacer gente para si pudieran a fuerza de armas remediar tan gran mal». No hemos adelantado mucho. Las armas siguen siendo, para

vergüenza del hombre, la justicia para remediar los males.

No es ese el camino. Ni la decisión de Teresa de Jesús. Sabe que es mujer, que no cuenta nada, que nada puede. Pero no se cruza de brazos: «Como me vi mujer y ruin e imposibilitada de aprovechar en lo que yo quisiera en el servicio del Señor... determiné a hacer eso poquito que era en mí...». Subrayemos las palabras para no perderlas de vista: mujer, ruin, imposibilitada de aprovechar... Es su propio estado. Determiné a hacer eso poquito que era en mí... Es su decisión. Nace una familia religiosa, un «modo y manera de vivir» profundo, pobre de bienes y rico de vida, alegre y silencioso, retirado y solidario, encerrado y libre. ¡El difícil equilibrio! «La soledad —ha escrito Ortega—, hora tras hora goteando sobre el alma, hace faena de forjador sobre ella. La soledad tiene algo de herrero trascendente que hace a nuestra persona compacta y repujada. Bajo su tratamiento el hombre consolida su destino...». Desde esta soledad, Teresa de Jesús ve el mundo en llamas: «Está ardiendo el mundo...», no es tiempo de tratar con Dios negocios de poca importancia. Para el contemplativo no hay «cosas» que se viven ni menudencias que se atrapan. Ayer y hoy el mundo está en llamas, ¿qué hacemos para apagarlas?

Teresa de Jesús, en su «castillito» de elegidos no se mantuvo al margen. Cogió su cubo y lo llenó de agua para apagar las llamas. Para ella, eso «poquito» era «seguir los consejos evangélicos con toda la perfección que yo

pudiese y procurar que estas poquitas que están aquí hiciesen lo mismo». Ese era su credo, su vida y su evangelio. Era su alma comprometida con su historia. No podía otra cosa, pero no se negó la posibilidad. «Si en esto podemos algo con Dios, estando encerradas peleamos por Él». Pelear por Dios. Dar vida al mundo. Hacer de cada una de sus casas un cielo. Restaurar la paz del corazón. Asomarse al hombre para ver su nobleza. Hacerlo, de nuevo, señor de sí mismo. Sustraerle a lo pasajero para enfrentarlo con lo estable. El «encerramiento» teresiano no es refugio de tímidos sino escuela de decisiones. Un lugar donde se aprende el valor del tiempo y la soledad para ser capaces de apagar las llamas del mundo.

Hoy, 15 de octubre, fiesta de Santa Teresa de Jesús, las murallas de Avila son más altas. Como si ella lo hubiera intuido: «hame parecido es menester como cuando los enemigos en tiempo de guerra han corrido toda la tierra y viéndose el Señor de ella apretado se recoge a una ciudad, que hace muy bien fortalecer...». Desde Avila se dará la buena noticia del IV Centenario de su muerte a los que viven su fe y a los que no la tienen. ¿Habrá espectadores indiferentes? Suponemos que no. No los ha habido hasta ahora. Por eso Teresa de Jesús es una palabra fuerte, casi un mitin, un grito contra todos los ruidos del mundo pidiendo silencio, haciendo silencio, creando silencio, invitando al hombre a la libertad de sí mismo. «¿No es linda cosa —ha podido escribir— que una pobre monja de San José pueda llegar a señorear la tierra...?»

Cartas al director

A un don nadie

No le trato de señor porque con su actitud no creo que lo merezca ni mucho menos ampararse con una institución tan digna como es Comisiones Obreras pues creo que con la misma actitud empleada por Vd. no va a llegar a parte alguna. En vez de preocuparse por combatir el paro y mil problemas más que padecemos todos los obreros en este bendito país lo único que hace Vd. es ¡Hala! ¡Viva la democracia! y a soltar el veneno mate a quien mate mientras Vd. vive, come y engorda con las siglas de Comisiones Obreras y amparándose y ahora desbravándose por los años padecidos de franquismo que apenas mate gritaba. Porque la «caca» era grande, Ramón Puig, ahora que podéis soltar el veneno, a soltarlo.

Yo también estuve en la cárcel y no 22 días como tú pero sin hacer tanta comedia como vosotros. Os felicito por ellas fue una maravilla y los críticos de los obreros a los que decías que defendías mientras que lo que defendíais era vuestro yo particular, qué absurdo todo y cuánta ignorancia pero todo eso ahora no importa aprovecharos de los obreros y de la democracia mientras ésta dure comer y beber ¡hala! y los otros a vegetar ese es vuestro lema, bueno me he salido de lo mío perdona, pues estuve 3 meses largos y en todo momento todos los funcionarios y hasta el mismo director de esta cárcel de Castellón se llevaron correcta-

mente conmigo, ahora, yo también me hice acreedor a la misma.

Al funcionario que tu tratas de homosexual, Ramón, para mí ha sido en todo momento una persona correcta y como todos un fiel cumplidor de sus obligaciones y a la vez muy humano teniendo un trato muy decente y sostenido a la vez cosa que creo que tú no reúnes tales condiciones ya que atacas por la espalda injustamente, este funcionario «Manuel» no creo y es de cajón para todo ciudadano que te pidiese relaciones a ti, justamente a un miembro de Comisiones Obreras con la cantidad de presos de bajo nivel que existen en la misma, y que no gritan tanto como tú.

Hombre Ramón, creo que tu argumento no convence ni al más tonto de Benicarló ni de parte ninguna de nuestra geografía tira el veneno por otras partes y piensa antes lo que vas a soltar si es que encaja o no encaja y procura siempre aunque no encaje, que se parezca un poco a la realidad.

No envidio tu persona dentro de Comisiones Obreras, pues tendrán en tí no una persona que le guste dialogar y que sea correcta para defender los intereses del sindicato ni mucho menos de los obreros con esas paridas mentiras desprestigiando a un funcionario honesto, honrado y trabajador, sólo por el hecho de haberle parado los pies a un matón.

Un ciudadano
Ramón Ibáñez Montó
D. N. I. 18.858.660

Una sardana en la Quinta Avenida de Nueva York

Se festejaba la Hispanidad. La Hispanidad es en la entraña misma de España, el recuerdo de un hecho histórico que cambió, abriéndolo, haciéndolo más grande, el camino de la humanidad.

Sobre la Hispanidad se han dicho y escrito muchas cosas. La Figura de España gigante por sí misma, gloriosa a pesar de tanto «tontifaba» como huye de su nombre llamándola persistentemente país y estado, de tanto enano maligno como hoy se da, estrechos de mente y de corazón, mezquinos, roñosos y ruines de todo cuanto signifique grandeza para nuestra patria, y que para sí quisieran muchas naciones del mundo, estimando que si el descubrimiento de América hubiere sido obra de franceses o ingleses, la cosa se convirtiera en «desideratum» incluso para los «tontifabas». Grandeza que la verdad de la historia reconoce rindiendo a cuantos, limpios de corazón, ven en la gesta del descubrimiento un acontecimiento de España, obra de españoles. Si esto es así, si millones de seres en el mundo celebran gozosamente uno de los sucesos más notables y trascendente de la historia de la humanidad, yo, humilde y curioso, me pregunto: ¿cómo es posible que la nación autora de la hazaña consienta que

en su territorio se ignore ésta, y es de suponer que por ignorancia a sabiendas, se desprecie?

Por la 5.ª Avenida de Nueva York, el domingo, día 11, desfilaron representaciones de los pueblos que constituyen la Hispanidad. Con ellos, hermano de marcha, caminaba España. Lo hacía, entre otras agrupaciones, con la muy digna de una Coblá Catalana. No sé si mi particular sentido de lo español, mi cariño por cuanto lo manifiesta en cualquier de sus regiones, tan distintas y equivalentes en sus valores, hizo que un escalofrío de emoción me conmoviera al escuchar y contemplar el son y baile de una sardana. No soy catalán, y no siéndolo, ¿qué razones eran las que me conmovían y emocionaban? Sencillamente, la sardana es una entrañable danza de una entrañable región de mi patria. ¿Por qué esa región quiere ignorar la Hispanidad? ¿Es obra de sus políticos? ¿Lo quiere así el pueblo catalán? Apuesto por los primeros, y aunque no son mis políticos, los acuso del delito de lesa patria y por ello de indignos catalanes.

Claro que a nivel nacional, las cosas tuvieron fallos realmente notables. Quiero referirme al «bodrio» que televisión es, y a la falta de conciencia programada de sus dirigentes. Porque, digo yo: «Si el 12 de octubre es una de las más destacadas fiestas españolas, si la Hispanidad es un gozo renovado cada año para España, el 12

de octubre de 1981, pasó, para Televisión Española, como el día de «tócame Roque», sin pena ni glo-

ria, con una programación anodina, vulgar y en ocasiones, ya nos tiene acostumbrados, guarra. Si el día es de fiesta grande, sino trabajamos los mayores, si nuestros hijos tienen vacación escolar, ¿a santo de qué interrumpen los programas a las cinco como cualquier día? Estamos la familia en casa, es magnífico el día para en el hogar, sin mayores problemas, gozar la televisión todos juntos; pues no, eso queda para otro día, para la fiesta de la Hispanidad «caca de vaca», bien mirado, quizá haya sido para bien; el día invitaba a la playa o al campo, sí, sin duda, fue para bien. Claro que... así no podemos acabar el comentario. Si la cosa vino derivada de falta de interés se les condena por vulgares, si lo fue por olvido, se les condena por «memos».

Enrique Casado Pedraza

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

Una positiva experiencia

EL DIA DEL BASTON BLANCO

En la provincia de Castellón hay 130 afiliados a la Organización Nacional de Ciegos. De ellos, 50 son vendedores de Cupones en Castellón, 12 en la provincia y el resto, simplemente afiliados.

Ayer la ONCE celebró el «Día Internacional del Bastón Blanco», para llamar la atención sobre aspectos diversos relacionados con la ceguera para concienciar a la opinión pública y a las entidades competentes de la problemática de estos minusválidos.

Dorita Pérez, delegada en Castellón de la Organización Nacional nos habla de las ventajas que supone pertenecer a ella.

—Tal vez lo más importante es tener derecho a entrar en el Centro de Rehabilitación Social para adultos de Sabadell. Allí los invidentes recuperan su movilidad,

les enseñan a andar con el bastón blanco y recobran la alegría de vivir.

—¿No tienen Vds. esta alegría?

—Cuando una persona pierde la vista, generalmente se le crea un trauma terrible. La mayoría se quedan postrados como si fuesen inválidos en sus casas en cualquier sillón sin salir de allí, como si se les hubiera para ellos terminado la vida. Esto es lo que en Sabadell se enseña a evitar. Los invidentes aprenden que la vida no termina ahí, que se puede seguir viviendo y ser felices, dentro de la desgracia de haber perdido la vista.

El día del bastón blanco

—Ayer se celebraba el Día del

Bastón Blanco. ¿Qué objetivo persigue?

—El principal objetivo es la solidaridad. Concienciar al público de nuestra forma de ser y que nos conozcan en todas las facetas. Es curioso observar como responde la mayor parte de la gente ante un ciego. Por lo general suelen pecar por exceso o por defecto. Unos, llegan incluso a tratarnos con compasión y a comportarse con nosotros como si fuésemos seres extraños. Otros, por el contrario, nos ignoran. En el término medio está la virtud. Queremos que nos traten con naturalidad, ayudándonos espontáneamente, pero de manera agradable, adecuada y humana.

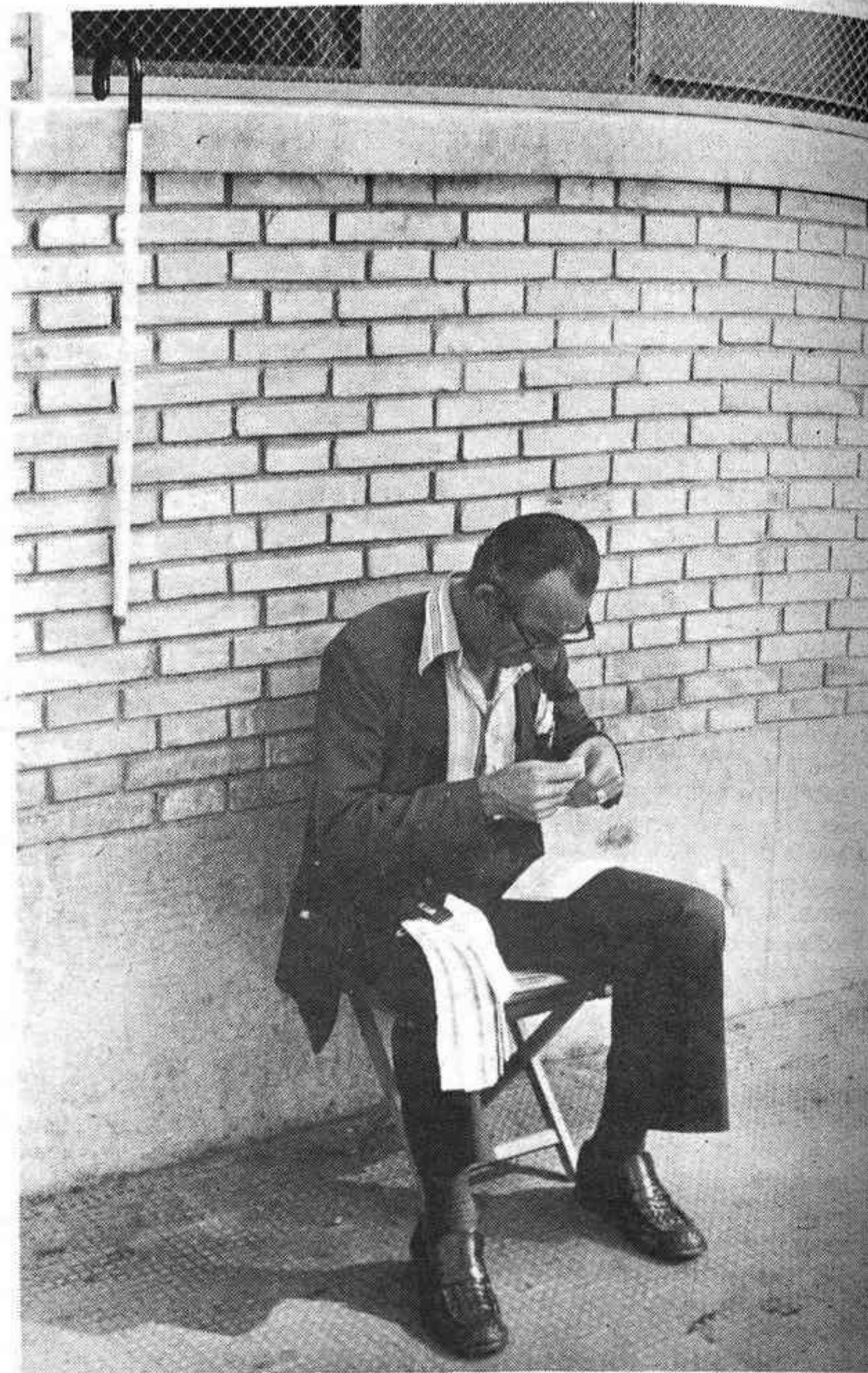
El año pasado, dice Dorita Pérez, hicimos una marcha por varias calles de la ciudad. Nos ayudó mucho la Policía Municipal. Interrumpimos incluso el tráfico en algunas calles. Entramos en los bares y otros establecimientos con el fin de hacer ver a la gente que queremos ser y somos personas como los demás y que la ayuda que nos presten sea la más eficaz para nosotros. Fue un éxito.

Una importante experiencia

Este año hemos ofrecido a los taxistas una flor y una pegatina, en agradecimiento a la gran labor que nos prestan. Nos situamos ayer frente a una céntrica cafetería de nuestra ciudad y en representación de todos los taxistas de Castellón, les hicimos este regalo como un pequeño homenaje. Además les dimos el libro «eso no» en el que se explican como deben ser las relaciones de los videntes con los que no lo somos.

En nuestra provincia, el pasado día 11, la Organización Nacional de Ciegos organizó una excursión a Peñíscola donde visitaron el Castillo del Papa Luna y posteriormente almorzaron en un moderno restaurante de aquella localidad.

—La experiencia, dice Dorita, fue magnífica. Después de comer, un chico que venía con nosotros y que toca muy bien el acordeón, interpretó algunas piezas que nosotros bailamos. Espontáneamente tanto los propietarios como los clientes del hotel bailaron con



● Unos llegan incluso a tratarnos con compasión, como si fuéramos extraños. Otros nos ignoran

nosotros y entre todos organizamos una fiesta fenomenal y sumamente animada. Esa es la línea y nuestro principal objetivo: que nos acepten tal como somos, no como ellos nos imaginan.

Por otra parte, también quiero decir que el viernes día 23, en el antiguo Cine Sindical actuará la Rondalla de la ONCE de Alicante que darán un concierto de música clásica.

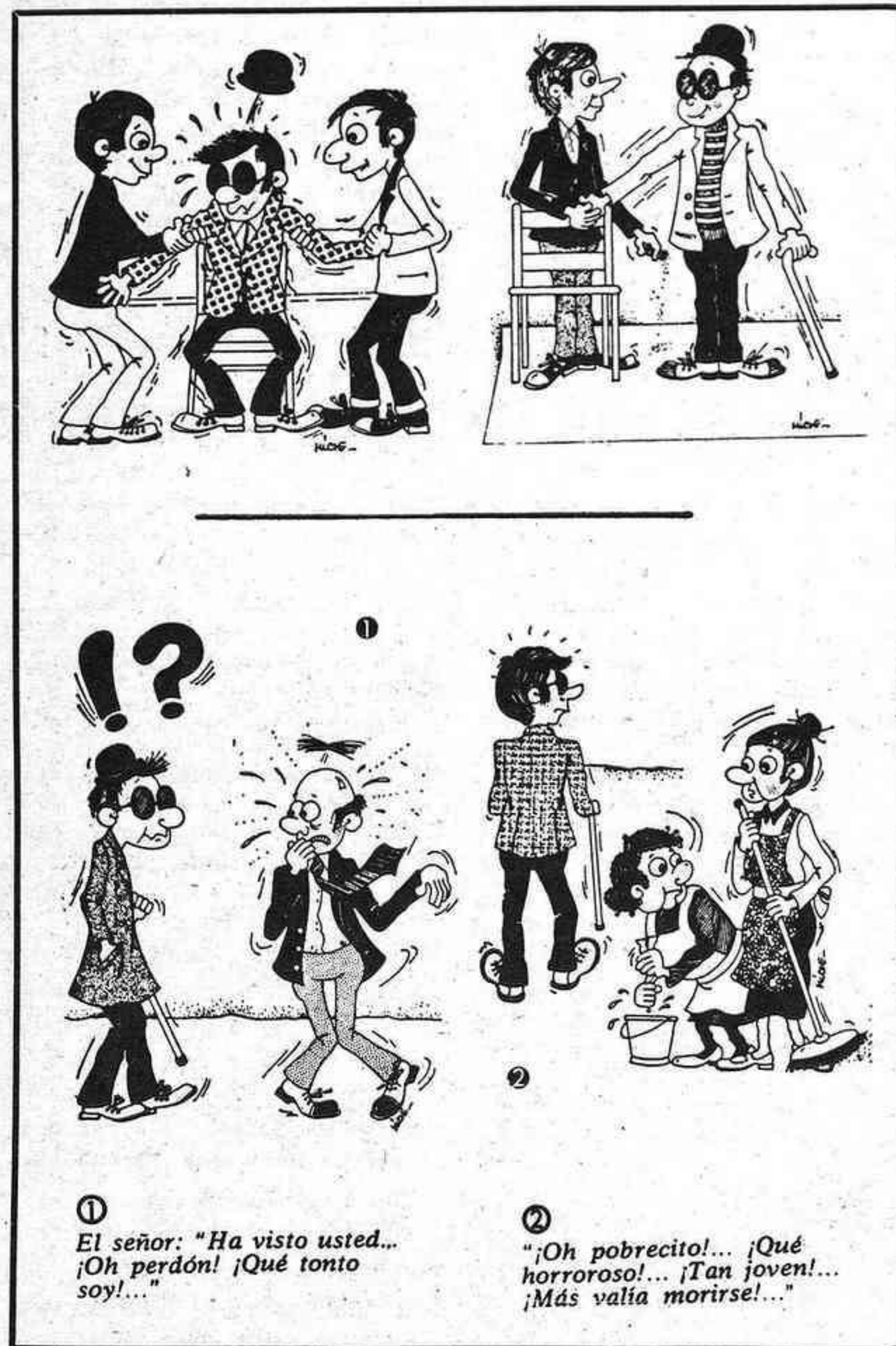
—¿El día del bastón blanco ha tenido repercusión?

—Mucha. Se ha notado mucho

en el público y ha sido una experiencia muy importante.

El Día del Bastón Blanco lo conmemoró la ONCE de Castellón con la misma ilusión que en otras provincias españolas. La llamada de los ciegos se cumplió. El objetivo sin embargo, sigue patente: conseguir que el medio ambiente en que se mueven sea más grato y las ciudades no sean un peligro para los que no pueden ver la luz.

Eduardo Mas
Foto Heredio



Centenario de Santa Teresa

Hoy, misa en las Carmelitas Descalzas

Esta tarde a las ocho, el Obispo de nuestra Diócesis inaugurará en la Orden de la Comunidad de Carmelitas Descalzas de San José, el Cuarto Centenario de Santa Teresa de Jesús celebrando la Eucaristía.

Con motivo de esta celebración, la Diputación Provincial ha instalado una iluminación especial en la fachada del convento que durante estos días luce para resaltar esta conmemoración a la que la Orden Carmelita está dando un especial relieve.

Aún tratándose de un convento de clausura, el público tendrá libre acceso al templo durante la celebración eucarística.

Recordemos que el convento de las Carmelitas está ubicado en el Caminás, junto al Santuario de Lledó.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

César Fernández Bartoll, Paula Ribes Romero, Yolanda Pérez Villanueva, Miguel Galera Fernández, Juan Manuel Díaz Navarrete, Mari Carmen Cantalapiedra Beltrán, Vicente Abad Villar, Rebeca Merello Piñero, Miguel Ángel Mora González, Arturo Rojo Casas, Susana Herrerros García, Eva María Vico Gil, María Teresa Pérez Julve, Miguel José Balada Soler, Miguel Ángel Tena Soligó.

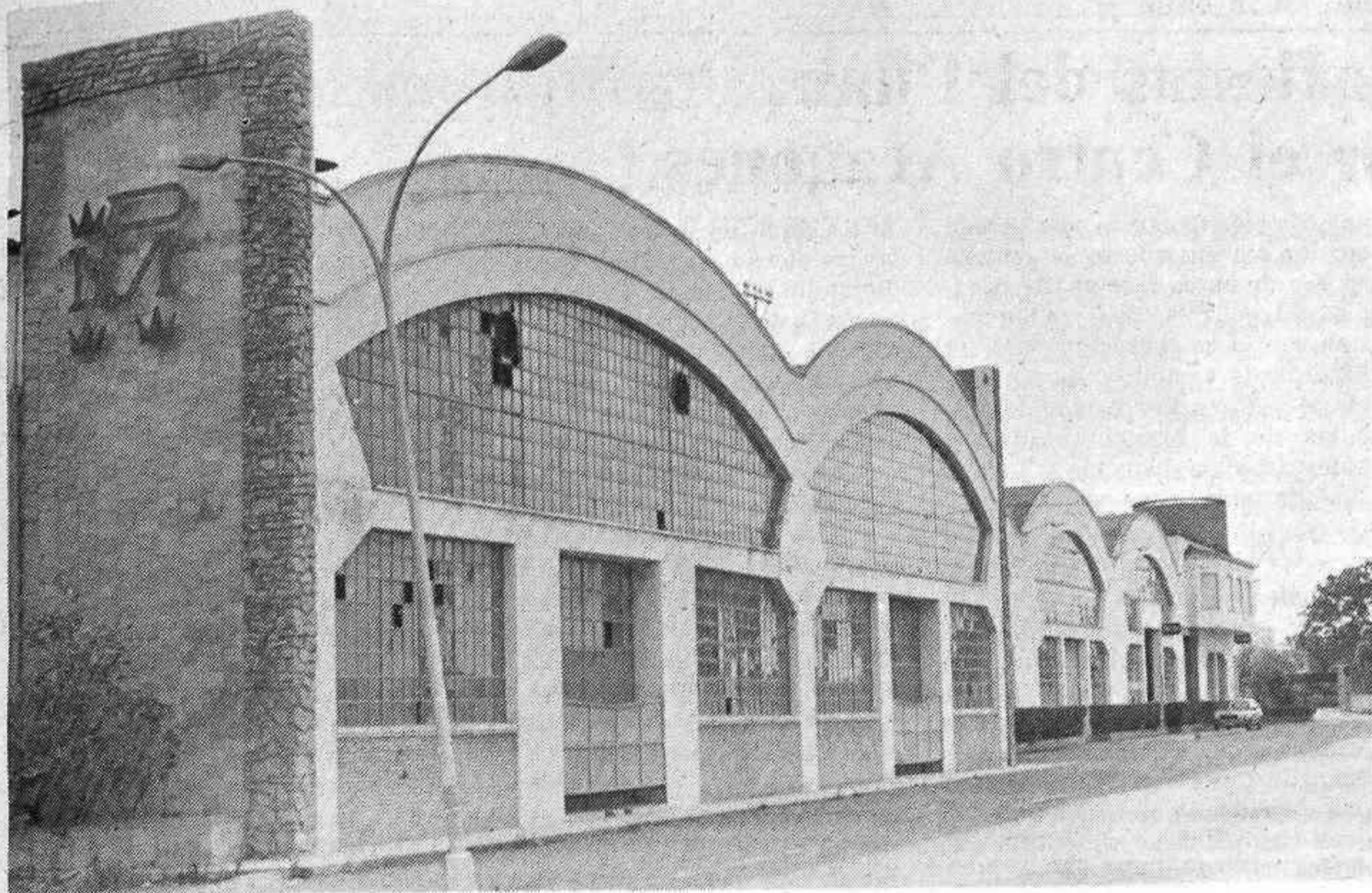
Matrimonios

José Francisco Vicente Queralt y María Isabel Victoria Aparici Peris. Rafael Corella Gargallo y Carmen Rosa Font Fabregat. Joaquín Almela

Gual y María Lidón Agost Gargallo. José Ródenas Fustar y Ana María Motos Gallardo. Marcelino Segarra Galarza y Concepción Pérez Beltrán. Juan Bautista Muñoz Sabater y Vicenta Pilar Amat Salas. Antonio Moreno Moreno y Gonzala Benages García. Juan Alberto Bosquet Pastor y María Lidón Segarra Fabregat.

Defunciones

Tomás Valls Lluarte, 98 años. Rosa Tomás Lara, 90. Raguar Olaf Eklelund, 27. Manuel Moliner Ballester, 66. Rosa Martínez Herrero, 57. María Sonia Carceller Breva, 16. Francisco Cantavella Pons, 77. Manuel Corell Ripollés, 81. Bartolomé Gil Colomer, 79. José Sánchez Pérez, 42.



«Hemos aprovechado todas las posibilidades para no perderlo todo» afirman los dirigentes sindicales.—(Foto: Heredio)

Los trabajadores consideran que las empresas pueden ser rentables

ACEPTADA LA QUIEBRA DE PAPELERAS MIJARES Y PAPELERA EL CID DE BURRIANA

Los comités de empresas de las industrias Papeleras Mijares y Papelera del Cid de Burriana, solicitaron en el juzgado número dos de Castellón la quiebra de la empresa. El juez, Rafael Sempere, ha aceptado la petición el pasado día diez, consiguiendo los trabajadores —a quienes se adeuda en concepto de salarios cerca de cincuenta millones de pesetas— que se paralicen los procesos de ejecución contra la empresa instados por diversos acreedores. Los comités de empresa van a instar, por otra parte al Ayuntamiento de Burriana que se ponga a la cabeza en la defensa de los 300 puestos de trabajo amenazados.

«Después de demasiadas espe-

ras in que la empresa facilite a los trabajadores su situación económica y ante la amenaza de que por los embargos se liquide el patrimonio, los trabajadores nos hemos visto obligados a instar un procedimiento de quiebra», declaró ayer el dirigente sindical Juan Vicente Vilar. En la reunión informativa estaban presentes los dirigentes de CCOO y UGT a nivel provincial y los miembros de los dos comités de empresa de las papeleras de Burriana.

Justamente ayer vencía el plazo para la ejecución de la subasta por el embargo que ENCE tiene presentado contra las papeleras. «Hemos aprovechado todas las posibilidades legales para no

perderlo todo. En el caso de La Joya, en el mismo Burriana, nos fue bien y se solucionó el problema. Confiamos que aquí se entre por vía judicial». Los trabajadores se quejan de que las empresas, perteneciente al mismo propietario Vicente Piera Santalara y gerenciadas desde octubre de 1980 por Gonzalo Rollán García, no les han facilitado en ningún momento, incluso después de la paralización de actividades, el estado real de su situación financiera.

Según los trabajadores, se les adeudan en concepto de salarios, atrasos desde 1979, cerca de cincuenta millones de pesetas, 17 millones a los trabajadores de



Los comités de empresa acusan a Gonzalo Rollán de mala gestión.—(Foto: Heredio)

Papelera el Cid y 32 millones a los de Papelera Mijares. El pasado día cuatro de agosto, por falta de pago la compañía eléctrica les cortó el suministro, paralizándose desde aquel momento las actividades. Los trescientos trabajadores pasaron a cobrar del fondo de protección al trabajo.

Mala gestión

En la reunión informativa los miembros de los comités de empresa se quejaron de la gestión desarrollada por Gonzalo Rollán, que «ha dejado a una empresa con pedidos, sin stocks de materias primas ni de productos elaborados y con un volumen de deudas a los trabajadores alto, cuando otros proveedores sí han venido cobrando. No sabemos en los nueve meses de gestión de este señor qué oscuros intereses han ido moviendo los hilos para llegar a esta si-

tuación. Nosotros con la quiebra queremos que se nos faciliten los datos y comenzar de nuevo porque las empresas pueden ser rentables, hay pedidos y el producto tiene salida».

Los trabajadores van a iniciar gestiones frente a las autoridades del Consell y la Administración central. «Si quiere la Administración puede ayudar a la solución del problema, dado que el principal acreedor es ENCE una empresa del INE». Los concejales socialistas y comunistas de Burriana, van a solicitar un pleno extraordinario del Ayuntamiento, para que la Corporación se ponga delante en la lucha por mantener los puestos de trabajo, en una ciudad diezmada durante los dos últimos años por el cierre de Desguaces Aguilar y varias conserveras y almacenes de naranjas.

Nuevos datos en la crisis de Nules

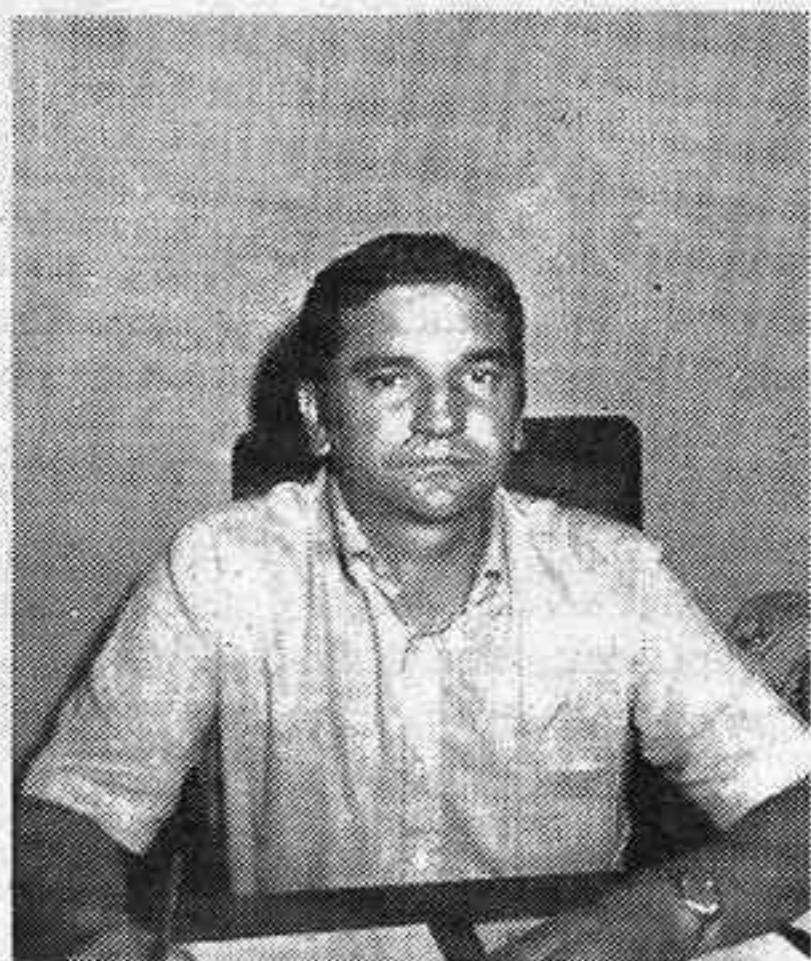
Alfredo Porcar no firmó la carta de apoyo a su hermano

En relación con un artículo firmado por el hermano del alcalde de Nules, el secretario de organización de UCD, Roberto Ferrada ha enviado una carta al director de «Mediterráneo» que a continuación adjuntamos íntegramente en la que se indica que Alfredo Porcar no ha firmado un artículo que fue llevado a los locales de «Mediterráneo» por el propio alcalde de la ciudad.

La carta

«Siguiendo instrucciones del presidente del Comité Provincial de Disciplina le transcribo párrafo del pliego de descargos presentado por el afiliado a Unión de Centro Democrático, D. Alfredo Porcar Bigorra.

«Es más, ni siquiera acompañan al que titulan «Pliego de Cargos» copia de la carta que dicen que yo he enviado al periódico «Mediterráneo», dando Uds. por supuesto que es mía, cuando yo ni siquiera la he leído.



Reitero que no soy autor de carta alguna dirigida al diario «Mediterráneo» y que Uds. dicen, sin demostrármelo, que se publicó en dicho diario el día 27-9-81» (sic).

Me pide le transmita el ruego, de que tenga a bien confirmar la veracidad o falsedad del mismo, de forma especial en lo que se refiere a la autoría de la carta».

En el Hall

Kafkiano Porcar

Entre los síndromes políticos del otoño, el infarto de Nules ha desbocado los típicos cauces de la polémica. El conflicto que enfrenta al Alcalde de Nules señor Porcar Bigorra y al Comité Ejecutivo de la Unión de Centro Democrático lleva un largo proceso que salió a la luz pública por primera vez en la pre-asamblea provincial. Porcar figuraba oficiosamente entonces como integrante de la candidatura opositora a la línea oficial del partido. A la hora de la verdad, sin embargo, el alcalde de Nules figuró en la lista propiciada por los actuales dirigentes centristas. A partir de esta asamblea, sin embargo, las convulsiones toman carices dramáticos en el seno del partido centrista a nivel local. La ejecutiva de Nules se muestra abiertamente opuesta al alcalde al tiempo que se precipita la crisis municipal. El grupo municipal centrista abandona la confianza prestada al alcalde y la estabilidad de la composición del Ayuntamiento se pone en peligro.

Empieza entonces otra época. Es la etapa de los comunicados del señor Porcar a los que ha precedido ya la incoación de un expediente disciplinario. Porcar alienta una campaña de apoyo a su persona a través de recogidas de firmas y toques a las más altas instancias del partido centrista. Y, bien, es política. Y, bien, es una actitud perfectamente legítima.

Pero entre tanto ya ha surgido el polémico

tema de la carta en el que se le comunicaba a Porcar su suspensión de militancia: El alcalde queda deducido por el carterero.

Si faltaban gotas en el vaso de la incoherencia, la carta del hermano de Porcar al Comité Provincial de Disciplina lavándose las manos, en relación con el artículo firmado por él, el día 27 de agosto en este periódico, muestra en exactitud quirúrgica lo escabroso de ciertas actuaciones.

Porque se da la curiosa circunstancia de que la supuesta carta del hermano del alcalde llegó a MEDITERRANEO en manos del señor Vicente Ramón Porcar Bigorra, a la sazón, alcalde de Nules.

El cronista —he de admitirlo— no da crédito al laberinto. El señor Porcar nos da un artículo en nombre de su hermano y ahora el secretario provincial de organización nos hace llegar un escrito en el que se informa de que el militante centrista Alfredo Porcar, niega haber suscrito el artículo en cuestión.

Señor Porcar: siento decirle que alguien hace trampas y la lotería apunta hacia su cabeza. Usted, o ha jugado muy mal, o se ha sacado de la manga extraños comodines de refuerzo. Kafka paseó por las calles de Nules y dejó —al menos— un personaje.

Ximo Puig

URGENTE

Muchos temas

Tengo muchos temas en cartera. Tantos que tendré necesidad de ir seleccionándolos para dejar constancia de las sugerencias de los lectores —que son ustedes— que tan amablemente me escriben para contarme la tira de cosas.

ACERAS.—La campaña municipal de reparación de aceras está notándose mucho. Tanto que me escriben desde la calle Bartolomé Reus para decirme que ya, que ya ha llegado hasta allí la reparación tantos años esperada. Ahora lo que ocurre es que el lugar donde han repuesto la acera se destinaba a la KK perruna, y que ¿dónde tendrán que deponer los chuchos?. Oiga, no lo sé, pero no en las aceras, desde luego.

LIMPIEZA.—También la limpieza se está notando cada día más, aunque haya algún que otro sucio que sin pensar en lo que le está costando al Ayuntamiento no tiene el buen cuidado de tirar los papeles a las papeleras, que para eso están, ¡leche!

GUERNIKA.—De parte del director general de Bellas Artes del año 1937, el castellanense, José Renau, que el «Guernika» ha quedado ya definitivamente instalado en el Casón del Buen Retiro de Madrid. De parte mía, que se lo regalo a todos, en la parte alicuota que me corresponde como español. Digo esto porque el apunte se pagó con dinero de los españoles. Y yo, sigo siendo español. El 37 ya lo era.

LUCES.—Convendría que la empresa que tiene la concesión del mantenimiento de las luces pusiera atención en dos temas: primum: arreglar los puntos de luz que no lucen. Secundus: cambiar las lámparas que están ya su-per-a-gotadas.

Digo esto porque se amontonan en mi mesa las cartas diciendo que aunque dicen que algunas calles están oscuras, que no-les-ha-cen-ca-so, que lo diga yo desde aquí. Lo digo, pero me temo que como no mando no me harán tampoco mucho caso a mí. Veremos.

ANONIMOS.—Recibo muchos anónimos. ¡Qué manía puñetera de tirar la piedra y esconder la mano!. Al menos el señor Colom, concejal-delegado del Medio Ambiente, tira la piedra y enseña la mano. Eso le honra. Los demás, unos miserables, impresentables. Lo peor del caso es que, en ocasiones, los temas que exponen son buenos. Pero me niego a comentarlos por no venir avalados. El último, si lo voy a decir porque realmente nos afecta a todos los del periódico. Se refiere a las erratas que salen en nuestro diario y a los «lappus machine» en el que incurrimos quienes escribimos. Es verdad. Hay que ser honesto y reconocerlo. Nos alegra que se nos diga, porque es señal evidente de que el periódico se lee. Lo otro es negativo, pero lo último es positivo. Vaya una cosa por la otra. Gracias de todos modos por leernos.

Mirón

Con gran éxito de participación en la calle

Terminaron las fiestas del Pilar organizadas por el Centro Aragonés

El Centro Aragonés de Castellón y con un apretado programa de actos, inició el pasado día 3 y a las 8 de la tarde, y presidido por D. Enrique Monsonís, Presidente del Consell del País Valencià, con el Pregón de Fiestas y Presentación de su Reina, la Stra. María del Carmen Montoro Blasco y sus Damas de Honor las Srtas. Inmaculada Pérez Sangüesa y María Mercedes Gascón Loren y la Reina Infantil, Ana Isabel Andreu Martínez y sus Damas, María Pilar Lorente Sánchez, María Fátima Lora Puche, Angeles Puche Morales y Raquel Ger Soria.

Así se iniciaban una serie de actos programados por su Junta Directiva, entre los que por su importancia queremos destacar, pues los deseos de esta Sociedad que alberga a muchos socios no sólo aragoneses sino también castelloneros, quieren darle batalla no sólo a la jota y su baile regio-

nal, también tienen en cuenta todo cuanto sea enriquecer la cultura en sus distintas facetas. Se organizó el 1er. Trofeo de Caza Submarina con la colaboración del Club Escorpa de Castellón. Campeonatos de Guíñote. Proyección de películas de la Mancomunidad y Maestrazgo de Castellón y Teruel. Vino de honor para sus socios.

Día de la 3ª edad

El día 8 se celebró el día de la tercera edad, con una embajada de Zaragoza, componentes del Hogar del Boteron de la SS. SS. de la capital maña y una buena representación del Hogar del Pensionista de Castellón. Se les ofreció una comida de Hermandad, con emotivas palabras de salutación de los Directivos del Centro y el representante de la Diputación de Castellón el Diputado Sr. Lázaro. Sobre las siete de la tarde después de una larga sobremesa, se inició

una velada de música, en la que intervinieron en primer lugar, la Rondalla del Hogar del Pensionista de Castellón, haciendo las delicias de todos asistentes, pero el plato musical fuerte, estuvo en el gran concierto que brindó la Leída Rondalla del Hogar del Pensionista El Boteron de Zaragoza, Primer Premio Nacional 1981, con una selección musical como entre otras, fue el Guitarrico, Maruxa, etc., cerrando con los Sitios de Zaragoza. La ovación fue clamorosa y espectacular, hay verdaderos intérpretes en esa agrupación, de la buena música.

El día grande

A las 10.30 se iniciaba la ofrenda de flores a la Virgen del Pilar, desde los locales del Centro a la Iglesia de la Trinidad. Mucho público vistiendo el traje regional y portando ramos de flores, seguidos de la Rondalla Nobleza Baturra, se dirigían al altar mayor de

la Iglesia, donde estaba Ntra. Sra. La Virgen del Pilar a la que se le ofreció todos los ramos de flores. La Solemne Misa fue oficiada por el Rvdo. D. Javier Monfort Tena, Director del Colegio Escuelas Pías de Castellón. Fue presidida por el Presidente de la Diputación Provincial de Castellón, Don Joaquín Farnós Gauchía, acompañado por las Reinas y Damas del Centro, directivos y miembros de las Sras. de la Corte de Honor y Caballeros del Pilar. Se pudo comprobar que los asistentes eran muy próximos a los dos mil. A las dos de la tarde Comida de Hermandad y Gran Festival de Jota Aragonesa con Grupo de Nobleza Baturra de Zaragoza y la Rondalla del Centro Aragonés, con asistencia masiva y con verdaderas demostraciones del buen folklore aragonés tanto en canto como en baile. A las nueve de la noche gran traca final de fiestas.

BANCO DEL COMERCIO

CUENTAS DE INTERES ANUAL*

Como ahorrar al 12%
con el mismo dinero.

En el Banco del Comercio estamos convencidos de que la mayoría de las personas que ahorran obtienen muy poca rentabilidad de sus ahorros. ¿Quiere saber por qué?

Pues, la mayoría de las veces, porque piensan que tienen poco dinero y no merece la pena. Otras veces por costumbre. Y también por no conocer las Cuentas de Interés Anual del Banco del Comercio.

Pero, la diferencia entre tener los ahorros en un sitio u en otro, puede representar varios miles de pesetas al año. Tantos como la cesta de la compra de un mes o un fin de semana en la playa.

En el Banco del Comercio creemos que saber ahorrar es tan importante como ahorrar. Y le proponemos que haga una prueba: ahorre la

mitad de lo que tenga ahorrado en una Cuenta de Interés Anual y deje la otra mitad en una Libreta de Ahorros corriente.

Verá como al final de cuentas en el Banco del Comercio puede ganar más del triple.

Pero, no sólo es el tipo de interés lo que le sorprenderá en el Banco del Comercio. Además, verá que no se parece a ningún banco de los que había conocido antes. Que no tiene mostrador, ni ventanillas, ni patio de operaciones. Verá que le atenderá la persona que lleva su cuenta, no un empleado anónimo. Y verá también que lo reciben en un despacho. Porque también en los ahorros, lo importante es el diálogo.

* Imposiciones a plazo de un año o Certificados de Depósito.

Autorizado por el B. de E. n.º 12867/3

TANBEN DOB COMPANYY GUASCH



BANCO DEL COMERCIO

Trinidad, 5 Tel. 23 07 11 CASTELLÓN

Fundado en 1891

EL BANCO SIN MOSTRADOR



PRIMERA CAMPAÑA INSTITUCIONAL DE ANIMACION CULTURAL

Los festivales culturales de la Diputación, una experiencia culminada con éxito

Durante este verano ha tenido lugar en esta provincia una experiencia cultural muy interesante y que se enmarca como primera gran campaña institucional de animación cultural.

Cuando los festivales de la Diputación han tocado a su fin «Mediterráneo» analiza en profundidad la experiencia de la mano de Josep Miquel Francés, miembro del gabinete de la Presidencia que ha sido el coordinador general de los mismos.

—¿Qué circunstancias han motivado la organización de estos festivales?

—Mira, la campaña se programó directamente por la propia Presidencia de la Diputación, teniendo en cuenta que en el campo cultural, había que ofrecer una alternativa de otro tipo, a toda la serie de actos y festejos lúdicos, que se organizan en los pueblos durante el Verano. Lógicamente no todo deben ser toros, deportes o «varietes». Había que atender también y de forma primordial los elementos de la cultura propia de nuestra tierra.

Hay que tener en cuenta que con el montaje realizado se han atendido las peticiones de infinidad de pequeños pueblos, que con sus reducidos presupuestos municipales, no habrían podido disfrutar nunca de una representación de teatro de cierta altura, de un festival de bandas o la actuación de un grupo de Danzas.

—¿En concreto, cuántos festivales se han realizado durante estos meses?

—De forma global, han sido alrededor de 150 festivales, celebrados en más de un centenar de pueblos de la provincia. Los números son sintomáticos de la gran labor desarrollada por la Diputación Provincial.

Desglosados, resultan aún más interesantes, como prueba del gran esfuerzo realizado.

Hasta 50 representaciones de teatro, a cargo de 11 agrupaciones teatrales, que han viajado por nuestros pueblos. Y ello contando con los mejores grupos existentes, que desde el «Col·lectiu Espiral de Teatre» con su teatro vanguardista, hasta los grupos que representan sainetes de tipo valenciano, como el Grupo «Fadrell», dels Cavallers de la Conquesta, o «Les Encordaes» de Chilches, pasan por ofrecer un amplio abanico de posibilidades y temas diversos.

Los niños, también han disfrutado de un teatro principal, de

acuerdo con sus necesidades y gustos. El grupo «Pimpinelles», de Forcall, y los Grupos «Bagatela» y «Los Duendes», se han encargado de cubrir esta faceta del teatro infantil.

También en el tema de la lengua, se han atendido a las dos zonas de las diferentes hablas provinciales. El grupo «Candlejas» de Vinaròs con «Alma Baturra», el Grupo «Carbonaire» de Vall de Uxó y el «Corfa Amarga» de Sueras, con obras de Cervantes, han representado exclusivamente en castellano.

El resto han sido grupos que han adaptado a nuestra lengua, textos de autores castellanenses, valencianos y aún de Alfred Jarry y Dario Fo.

Presupuesto

—¿Qué presupuesto se destinó para esta Campaña de Teatro?

—Esta primera Campaña de Teatro, faceta hasta ahora no demasiado atendida, se ha llevado el presupuesto más elevado de la programación, con algo más de un millón y medio de pesetas. Los grupos de teatro, han sido los únicos que han cobrado por actuación realizada, dado que el resto de grupos y bandas, tan sólo recibieron los gastos para cubrir los desplazamientos, aunque atendiendo a futuras subvenciones, que de acuerdo con las actuaciones realizadas, comenzarán a recibir, según criterios de la Comisión de Cultura.

—¿Pero no han sido tan sólo las Agrupaciones Teatrales, las que han participado en la campaña de festivales?

—Lógicamente no. Había que atender también otros campos de la cultura. Aparte se programaron las actuaciones de todos aquellos grupos folklóricos, que recibían subvenciones por la Diputación, con anterioridad. En este sentido, han sido 13, los grupos de danzas que han colaborado en la Campaña, realizando 20 festivales en otros tantos pueblos de la provin-

cia, con un total de 28 actuaciones, ya que en algún pueblo han actuado más de un grupo. En Sant Mateu, se cerró el ciclo de Danzas folklóricas, con el Primer Aplec de Danses del Maestrat, que reunió los 6 grupos subsistentes de la histórica comarca.

Tres de estos grupos, «El Millars», «Castelló» y «El Forcat», eran de la capital, y el resto de los pueblos de Traiguera, Segorbe, Sant Mateu, Vinaròs, Alcalà, Cervera, La Pobala y Benicàssim.

Sus actuaciones no revestían tan sólo un carácter de puro y simple espectáculo y exhibición, sino que se intentaba estimular y promocionar a los grupos, para que prosigan en su labor de recuperación de bailes y trajes, que enriquecerán sensiblemente el patrimonio cultural y folklórico de las comarcas castellanenses.

Conciertos

—¿Con un año de formación y docencia en el Conservatorio Provincial de Música, dependiente de la Diputación, en qué forma se han manifestado sus enseñanzas?

—El Conservatorio y sus actividades afines, no podían quedar al margen. Así se programaron cuatro conciertos extraordinarios por la Orquesta de Cámara de Castellón, que aunque no depende directamente del Conservatorio, sí cuenta entre sus componentes con varios profesores. A ellos se unió el concertista de Guitarra y profesor del Conservatorio de Música provincial, Manuel Babiloni Campos, que presentó sus conciertos en escenarios tan sugerentes como la Cripta de la Iglesia de Lucena, Museo Popular de Arte Contemporáneo de Villafamés, Iglesia Parroquial de Benicasim y Capilla Gótica del Salvador de la Catedral de Segorbe.

La actuación de la Orquesta de Cámara, se completaba con la actuación del Quinteto de Viento del Conservatorio y la Coral «Vicent Ripollés». Conjuntamente actuaron en los principales escenarios históricos de la provincia. Basílica de Morella, Arciprestal de Sant Mateu, Catedral de Segorbe y Parroquia de Benicarló.

En números redondos, las actividades de música de cámara, música clásica y coral, han supuesto hasta 17 conciertos.

Para el reducido espacio de tiempo del verano, pienso que es muy importante.

—Al ser en los templos la mayoría de los Conciertos de la Orquesta y Corales, ¿han existido problemas con las autoridades diocesanas?

—En absoluto. Ya desde un principio, nos pusimos en contacto personalmente con el Obispo de la Diócesis, Cabildo Catedralicio y Delegado de Música Sacra, que pusieron incondicionalmente los templos a disposición de la Diputación, exigiendo tan sólo un respeto lógico y una explicación previa para centrar el carácter del Concierto, que en todos los casos nos preocupamos personalmente de ofrecer en cada uno de ellos.

Bandas de música

Por las noticias que nos llegan, mediante crónicas, de los pueblos de la Provincia, han sido los Festivales de Bandas, los que han contado con mayor índice de aceptación.

—Ten en cuenta que la mayoría de los festivales se han celebrado dentro de las fiestas patronales. Dentro de este ambiente festivo, y para el gran público, la música de banda resulta más vistosa y «alegre», por decirlo de alguna forma, que la de cámara o guitarra.

Ello no presupone que el resto de la programación no contase con la máxima aceptación. Se han dado conciertos con una amplia presencia, dentro de los índices de aceptación con que cuenta este tipo de música, evidentemente de minorías.

En concreto han sido hasta 30 festivales de Bandas los realizados, con un número de 96 actuaciones y 39 bandas participantes, que arrastraron en sus actuaciones miles de espectadores. Hay pueblos donde hemos contabilizado entre cuatro y cinco mil personas presenciando el festival. Tan sólo contando dos mil espectadores por festival, que en ocasiones han sido muchos más, se podrían contabilizar 60 ó 70 mil los que siguieron los festivales de bandas.

Los festivales de bandas se clausuraron con la actuación en Castellón de los tres primeros premios de las correspondientes secciones del VI Certamen Provincial de Bandas de Música.

—¿Qué hay sobre la concesión de la Medalla de Oro de la Provincia, a la totalidad de las Bandas de Música, en reconocimiento de su labor?

—Bueno. Esto es asunto y competencia del Presidente de la Diputación y del próximo Pleno de la Corporación. De todas formas pienso que se ha preparado una moción del Presidente para conceder la Medalla de Oro Provincial a las Bandas, en reconocimiento a su inapreciable labor en el desarrollo de la música y cultura castellanense. Las bandas, no tan solo se esfuerzan por mantener y cultivar la música, sino que sus sociedades y agrupaciones se han convertido en lugares de esparcimiento y reunión de los educandos. En algunos pueblos los únicos alicientes que existen.

Las repercusiones que de ello se deducen para la vida cultural y musical de cada uno de sus pueblos, es realmente muy importante. De todos modos el Pleno decidirá.

Programación compleja

—¿Montar 150 festivales, habrá supuesto un fuerte desembolso y una compleja organización?

—La programación ha sido compleja. Hemos tenido que realizar centenares de llamadas a directores, alcaldes, responsables. Remitir en varias ocasiones cartas a todos los Ayuntamientos para recabar sus solicitudes; después confirmarlas, programar, recordar, etc. En definitiva si ha sido bastante trabajo. Pero los resultados están a la vista.

El presupuesto inicial fue de dos millones de pesetas, para montar en principio unos 50 festivales. Con el desarrollo de los mismos y en vista del éxito y amplia aceptación tuvieron que ampliar considerablemente. Ello comporta un aumento del presupuesto, tal vez en otro millón de pesetas, que debe aprobarse en Pleno.

Ximo Puig

Mañana concierto de órgano en Lledó

Con motivo de la Fiesta anual que la Real Cofradía de la Mare de Déu del Lledó, organiza cada tercer domingo de octubre en el santuario de la Patrona de la ciudad, mañana sábado, a las 7 de la tarde, se celebrará un concierto extraordinario de órgano en Lledó, a cargo del profesor de órgano del Conservatorio Superior de Música de Valencia, Vicent Ros.

Vicent Ros Pérez, nace en Sueca en 1945. Cursa estudios de órgano con la eminente profesora Montserrat Torrent en Barcelona. Ha ampliado sus estudios en cursos sobre Música Antigua Ibérica con la misma profesora y el Dr. Santiago Kastner.

En Francia asistió a cursos de Música Antigua Francesa con Miguel Chapuis y de Música Italiana con René Saorgin, con los cuales realizó la grabación de un disco sobre las distintas escuelas organísticas europeas, encargándosele la parte española.

Ha ofrecido diversos conciertos en España y en el extranjero y realizado grabaciones para la radio francesa. Interesándose por la pedagogía musical moderna, ha asistido a cursos de esta especialidad, especialmente en Hungría, por el sistema Kodály.

Obtuvo el premio «José Miguel Ruiz Morales» en música de Compostela, en el verano de 1978, fundando este mismo año la Asociación Caballeros de Amigos del Órgano, que entre otras actividades ha publicado la monografía sobre los Organos del Santuario de Lledó, que será presentada en el mismo acto del Concierto.

Vicent Ros, ha formado parte del tribunal del Concurso Internacional de Órgano de Avila. Actualmente es profesor de Órgano y Clavecín del Conservatorio Superior de Música, de Valencia.

LA NOSTRA LENGUA...

LA LLETRA D

Anem per la lletra D. Es la quarta lletra del nostre alfabet y deriva de la lletra grega delta en la seua forma redona occidental, d'on arriba a l'escriptura llatina. No hem pogut trobar cap motivació dels seus traços. Així és que suplementem a fosques.

La D és una consonant. Per a pronunciar-la la llengua toca les dents de dalt, i quan es retira es produeix una explosió sonora, amb vibració de cordes vocals. Per això els tractats de fonètica parlen de la D com una consonant dental, i sonora. Forma parella amb la T, la qual és també dental, però sorda perquè les cordes vocals no vibren com en el cas de la D.

La consonant D, com vam dir de la lletra B, es pot trobar en una paraula en tres llocs diferents, y en cadascun té algunes característiques que podem comentar:

1) En començament de paraula no passa ni pena ni glòria. No presenta cap problema a l'hora d'escriure una D. No costa distingir gens, per exemple, DEL de TEL, DOS de TOS. La diferencia entre la sonora D i la sorda T és molt perceptible.

2) Enmig de paraula, sobretot entre vocals, la D es debilita. En fonètica diuen que es torna fricativa perquè la llengua no acaba de tancar el pas de l'aire, només s'acosta a les dents de dalt. I la debilitat de la D entre vocals és tanta que amb molta freqüència acaba no sentint-se. Ací tenim

l'explicació d'una forma de parlar que és ben general en tot el valencià general. Tots diem, per exemple, que es balla la DANSA. I la majoria saben que s'hauria d'escriure DANCADA. I els exemples se repetirien: ANÀ per ANADA, TORNÀ per TORNADA, CANTÀ per CANTADA, ANIMALÀ per ANIMALADA, VEGÀ per VEGADA, PARÀ per PARADA, etc... ¿Com s'ha arribat a suprimir la DA final? L'explicació és ben senzilla. La D, molt débil entre vocals acaba no pronunciant-se. I alerhores s'ajunten les AA finals, i, com és natural, una també cau, i només queda la À accentuada al final. Potser no cal dir que l'andalús fa igual amb el castellà, menjant-se les terminacions no accentuades finals en DA i DAS. Un andalús així dirà CANTÀ per CANTADA, MATÀ per MATADA igual que CANTADOR sonarà en andalús CANTAOR. Es un fenomen del sud de les llengües.

3) Finalment la consonant D pot anar a la fi d'una paraula. I aleshores sí que no sabem normalment si toca una D o una T. Per això dubtem a l'hora d'escriure VIRTUD o VIRTUT, ACTITUD o ACTITUT, HUMID o HUMIT? La fórmula millor és consultar el diccionari. I si algú té coneixements de llatí que mire com faria el genitiu: VIRTUTIS doncs VIRTUT, ACTITUDINIS doncs ACTITUD. I anar fent.

Avel·lí Flosrs Bonet

CASTELLÓN

DOS HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

Dos personas que viajaban en un turismo resultaron lesionadas en accidente de tráfico ocurrido en la travesía de Nules en choque con otro turismo. Otro accidente de circulación, el descubrimiento de una plantación de tabaco no autorizada, y los servicios del 091, completan hoy esta sección.

El accidente de la travesía de Nules ocurrió en el Km. 47 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, al chocar el turismo matrícula V-8698-H conducido por Francisco Avis Chamorro, de 36 años, vecino de Masamagrell y el turismo matrícula B-368.904 conducido por Pilar Aduara Caballer, de 21 años, vecina de Villavieja.

A causa del choque resultaron lesionados, la mencionada conductora, Pilar Aduara y el ocupante del mismo coche, Pascual Aduara Fernández, de 55 años, vecino de Villavieja.

Accidente en Vinarós

Dos personas resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido en Vinarós en choque de furgón y camión.

El accidente se produjo en el Km. 142 de la carretera general Valencia-Barcelona, en el término municipal citado al chocar el furgón matrícula CS-1943-H conducido por José Beltrán Sospedra, de 58 años, vecino de Alcañiz y el camión matrícula TE-6587-A conducido por José Luis Adell Rubert de 45 años, vecino de San Mateo.

A causa del accidente resultaron lesionados, el conductor del furgón, José Beltrán y la ocupante del mismo, Josefina Bellés Ferrerri, de 51 años, vecina de San Mateo.

Plantación

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Adzaneta descubrieron en una finca del término municipal de Vistabella una plantación de tabaco no autorizada, por lo que procedieron a destruirla, en aplicación de la legislación vigente.

La plantación estaba en una finca de la partida « Aguas

NULES

abajo», del término citado, y era propiedad de un vecino de Vistabella.

En total fueron arrancadas y destruidas 530 plantas, con un peso total de 215 kilogramos.

Según manifestó el hijo del propietario de la finca el tabaco estaba destinado al consumo del propietario exclusivamente. Y también porque querían realizar una prueba de cultivo para conocer si las tierras de Vistabella eran buenas para dicho cultivo.

Se extendió la correspondiente acta de aprehensión, enviándose una muestra de las plantas a la Tabacalera.

091

Entre los servicios llevados a cabo por el 091 en las últimas horas, dejamos constancia de los siguientes:

—La mujer que hace un par de días fue internada en la residencia de la Seguridad Social y posteriormente fue trasladada al Hospital Provincial, fue encontrada en la calle por la dotación de un coche «Z», después de haberse fugado del Hospital. Fue reintegrada. Esta mujer, como se recordará tomó una fuerte dosis de optalidon lo que la sumó en un estado de inconsciencia siendo tratada en primera intención en la residencia.

—Se recibió una llamada de la avenida Casalduch dando cuenta de que una mujer se encontraba lesionada a causa de una fuerte paliza que le había propinado su marido. Acudió la dotación de un «Z» y trasladó a la mujer a la Casa de Socorro donde recibió asistencia. Posteriormente la mujer presentó denuncia en Comisaría, tras lo cual regresó a su domicilio. Llamó nuevamente

al 091, ya que su marido no la dejaba entrar en la vivienda. Nuevamente se desplazó un «Z» y consiguió que el irascible marido consintiera en dejarla entrar.

—Se recibió una llamada en la que se daba cuenta de que un hombre no podía abrir la puerta de su domicilio, en la calle Gasset, temiendo que en el interior del piso hubiera alguien con intenciones no buenas.

Se presentó un «Z» con la dotación y pudo abrir la puerta normalmente. Realizada una inspección en el interior del piso el propietario manifestó que todo estaba en orden.

Robo con intimidación

Se recibió una llamada en el 091 en la que desde un establecimiento público de la avenida Casalduch se daba cuenta de que había en el mismo un hombre lesionado que según decía había sido objeto de agresión por negarse a entregar el dinero que llevaba.

Se presentó la dotación de un «Z», y recibió la explicación del lesionado, quien añadió que pudo zafarse del incidente gracias a la intervención de nos transeúntes que intervinieron en su favor, momento en que los cuatro agresores huyeron.

Realizada por el coche «Z» un rastreo acompañados del lesionado, se consiguió localizar a los cuatro agresores en la Avenida Valencia, por lo que fueron detenidos trasladándolos a la comisaría, siendo identificados.

Se trata de R. M.G., de 14 años; Rafael Borrull Hernández; J.V.B., de 15 y Enrique Vargas Moreno, todos ellos vecinos de Almazora.

El agredido fue asistido en la casa de socorro, y con el parte médico presentó la correspondiente denuncia en Comisaría.

En estos momentos se están instruyendo las diligencias tomándoles declaración a los detenidos.

BRUSELAS

Condenado a muerte en «consejo de familia»

EXTRANJERO

BRUSELAS (Efe).—Con dos disparos en la nuca y quince cuchilladas en todo el cuerpo, un «consejo de familia» intentó ejecutar la sentencia a muerte contra uno de sus miembros que pretendía revelar un incesto.

Gravemente herido, el hijo mayor de la familia, consiguió escapar de la muerte gracias a la intervención de un guardabosques que lo encontró ensangrentado en una camioneta abandonada en la carretera.

Según el relato de la víctima, el pasado 1 de octubre, después de discutir con su padre, amenazó con revelar las relaciones incestuosas que éste mantenía con su hija, menor de edad.

Un consejo de familia reunido urgentemente y compuesto por el padre, la madre y la hija, resolvió condenar a muerte al hijo mayor para evitar que se conociera el incesto.

Secuestrado y maniatado, fue transportado en una camioneta

hasta un paraje solitario, donde el padre le disparó dos veces en la nuca con una carabina recortada.

Este último detalle salvó la vida al infortunado, que recibió sin embargo unas quince cuchilladas mientras su madre le inmovilizaba en el suelo de la camioneta.

La Policía ha detenido a la madre y a la hija, acusadas de complicidad en intento de homicidio, mientras busca activamente al padre, que desapareció sin dejar rastro.

Huelga

ROMA (Efe).—Los directores de

todas las cárceles y el personal civil de las mismas iniciaron una huelga de tres días.

La huelga, explicaron sus representantes en una rueda de prensa, ha sido decidida después de un año de inútiles negociaciones con el Gobierno y para conseguir, no sólo mejores remuneraciones económicas, sino, sobre todo, la puesta en marcha de la reforma del sistema carcelario.

Con el paro de los directores, quedarán suspendidos, por ejemplo, los permisos y los coloquios, no se recogerán los envíos, ni se atenderán las peticiones cotidianas de los reclusos.

En CUEVAS DE VINROMA puede adquirir MEDITERRANEO en el kiosco de Valentín Climent

En VALL DE UXO puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Antonio Cifuentes y José María Guzmán

ESPAÑA

SEVILLA

Herido muy grave al caer desde un quinto piso

SEVILLA, (Efe).—Un niño de veintiún meses de edad ha sufrido lesiones de carácter muy grave al caer a la calle desde un quinto piso en uno de los bloques de la barriada onubense de Las Colonias.

Se trata de Avelino Jesús Álvarez Pozo, que estaba jugando en la terraza de la vivienda cuando, a antes de que sus familiares pudieran reaccionar, cayó al vacío.

Al parecer, unos tendereros colocados en un piso inferior amortiguaron algo el golpe, pese a lo cual el pequeño sufrió gravísimas lesiones medulares y de vértebras.

Fue trasladado a la residencia sanitaria de Huelva, pero, ante la gravedad de sus lesiones, se pidió a la Capitanía General de la II Región Militar su traslado en un helicóptero hasta Sevilla, donde ha quedado internado en la ciudad sanitaria «Virgen del Rocío», de la Seguridad Social.

Incendio

SAN SEBASTIAN (Efe).—El barco pesquero español «Nuria», con base en el puerto de Vigo, se incendió cuando se encontraba a 40 millas del cabo Campin, al sur de Casablanca, en aguas marroquíes; sus tripulantes tuvieron que ser recogidos por otro barco, informa el programa «Onda Pesquera».

El citado programa, que recogió una llamada de socorro del «Nuria», ha señalado que las llamas, que habían comenzado en la sala de máquinas, se extendían rápidamente por todo el barco, por lo que la tripulación lo abandonó en sus balsas salvavidas; a bordo quedaron el patrón y tres tripulantes que continuaron con las llamadas de socorro.

Una de estas llamadas fue captada por el buque de pasaje español «J. J. Sister», que realizaba el crucero de Las Palmas a Cádiz y que desvió su ruta y se dirigió en auxilio del pesquero en llamas. El citado buque se encuentra en estos momentos, después de haber recogido a la tripulación del «Nuria»—formada por 17 hombres—, navegando hacia el puerto de Cádiz, adonde llegará a últimas horas.

Estafadora

TORREMOLINOS (Efe).—Una pareja motorizada de la Policía Municipal ha logrado detener a una estafadora, que había conseguido minutos antes doscientas mil pesetas en una sucursal bancaria de Torremolinos.

Los agentes vieron como un hombre, corriendo, perseguía a una mujer, por lo que intervinieron y alcanzaron al hombre a la puerta del bar «El Calamar de Plata», en la avenida Imperial.

El hombre se identificó como gerente de un banco y explicó que dos mujeres habían logrado estafar con cheques la cantidad de 200.000 pesetas.

Según las manifestaciones del empleado bancario, una de las mujeres se había introducido en el bar, por lo que los policías efectuaron un registro del establecimiento, detuvieron a la mujer y encontraron en una cisterna las 200.000 pesetas.

La detenida resultó ser Ivone Nenins, de 35 años de edad, belga.

Autolesionados

BARCELONA (Efe).—Cuatro jóvenes internados en la Cárcel Modelo de Barcelona se han autolesionado en los brazos para protestar contra su internamiento en la galería primera de la prisión.

Los jóvenes, de edades comprendidas entre los 18 y los 20 años, se negaban a ir a la primera alegando que eran objeto de agresiones por parte de otros presos. Al mismo tiempo pedían ser internados en la quinta galería, que es la de asilamiento.

Finalmente fueron encerrados en esta quinta galería, pero no porque lo pidieran, sino por negarse a obedecer a sus guardianes, según han informado a «Efe» fuentes de la prisión.

Las heridas que se hicieron los jóvenes carecían de importancia y fueron curadas por el mismo practicante de la Cárcel Modelo.

Atracos

BARCELONA (Efe).—Tres atracadores en otros tantos bancos ha habido esta semana en Barcelona. El total de lo robado supera los dos millones.

En la sucursal de Bankiunión de Diagonal 366, dos individuos armados atacaron a un emleado que se disponía a abrir la puerta a las 8 de la mañana, le hicieron avanzar hasta la caja fuerte, de la que cogieron las 700.000 pesetas que había, y huyeron.

A las 8,35 horas, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de la Plaza del Centro 7 y 9, en Sans, fue atacada por dos individuos armados, que se llevaron 1.200.000 pesetas.

A las once, dos individuos con pistolas asaltaron la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de la calle Constitución, 40. Se llevaron 300.000 pesetas de los cajones de cobros y pagos.

Huelga

MADRID (Efe).—El colegio de oficiales de la Marina Mercante ha convocado una huelga de celo para protestar por el intrusismo en el sector, según han informado a «Efe» fuentes de este colectivo.

La huelga de celo comenzará a las 0 horas de hoy a menos que la Administración dé una respuesta satisfactoria a las exigencias de este colegio.

Añadieron que la huelga de celo puede paralizar total o, por lo menos, parcialmente, la flota.

BURRIANA

De acuerdo con la empresa redactora

UCD amañó los planos del PGOU

El pasado martes, tal como estaba previsto, se reunieron en la Casa Ayuntamiento a la Comisión de Urbanismo más los miembros designados para este fin que son los cabezas de grupo de los diferentes partidos en el Ayuntamiento, quienes junto con una representación de Prodein S. A., empresa que llevó a cabo el estudio de los planos del Plan General de Ordenación Urbana, se procedió al estudio de las raspaduras efectuadas en los planos mencionados y que dieron opción a la moción presentada por el grupo Socialista.

Pese a que el original de los planos efectuado sobre papel vegetal no está alterado con ninguna raspadura, los planos expuestos y que han dado motivo a la moción expuesta ante riormente, fueron raspados a conciencia de acuerdo con la empresa citada y una representación del Ayuntamiento concretamente del grupo de UCD antes de su exposición.

De todas formas la piedra está en el tejado. La opinión pública considera que la forma en que se han hecho las cosas no es legal y por tanto existe una ilegalidad en el PGOU. Las ochenta y tantas impugnaciones efectuadas contra el plan, entre ellas las de Organismos como la Cámara Agraria y el Sindicato de Riegos, demuestran a la clara la disconformidad con el mismo, y esto es más que suficiente para que las autoridades de Burriana se percaten de que el plan que han presentado no es aceptado por la opinión pública.

La impugnación presentada por la mencionada Cámara Agraria dejaba muy a las claras los numerosos perjuicios que la aceptación de un plan confeccionado para una población de noventa mil habitantes, Burriana cuenta con poco más de veinticinco mil en la actualidad, podría perjudicar mucho a la población. Si abundamos con la impugnación presentada por el Sindicato de Riegos la cosa ya se pasa de castaño oscuro.

El Sindicato de Riegos se dirige al Ayuntamiento en términos como este «los terrenos urbanos son aquellos que disponen de todos los servicios y por tanto aptos para edificar, pero no para ser usados como agrícolas. En este



Plan de Ordenación Urbana no figura un estudio de las acequias que discurren y dan riego a estos terrenos agrícolas para un futuro urbano. «La impugnación sigue preguntando «una vez urbanizados ¿por dónde pasarán las acequias?, ¿qué trazado tendrán? ¿cómo se solucionará la desembocadura de éstas al mar, ya directamente o a través de los racholins establecidos o que se puedan establecer?, ¿se ha tenido en cuenta que nuestro término, en lluvias, recoge las aguas de procedencia de términos de nivel superior?».

Nada de esto se ha tenido en cuenta y esto es muy grave; y es

que parece ser que las cosas se vienen haciendo a tontas y a locas, ya que ni siquiera se hacen consultas a quienes pueden aportar soluciones muy aprovechables.

Pero a todo esto, ¿cuál es la posición que se tiene que adoptar en lo político?. Mucho nos tememos que los partidos en la oposición dejarán de actuar una vez más, y tal como han venido haciendo hasta ahora, en contra de quienes les confiaron sus votos. No es que intentemos encender los ánimos, nada más lejos, pero a veces practicando una oposición razonada se puede llegar a soluciones muy satisfactorias.

Tomás Martínez

FANZARA

Inaugurado el nuevo edificio municipal

Fanzara, en la comarca de l'Alcalatén, junto al río Mijares, recibió días pasados, la visita de las primeras autoridades provinciales, que acompañadas del Teniente Coronel de la Guardia Civil, Vicente Noguera, procedieron a la inauguración de distintas obras realizadas en la pequeña población, de apenas cuatrocientos habitantes.

A primeras horas de la tarde, el gobernador civil, Rafael Montero y el presidente de la Diputación Provincial, Joaquín Farnós, visitaron las obras de ampliación y acondicionamiento del Camino de la Huerta.

Un antiguo camino de caballerías, que facilita el acceso a una de las zonas agrícolas más ricas del término municipal, con más de 500 hanegadas de naranjo, en la actualidad insuficiente para cubrir las necesidades de su recolección y transporte.

Sólo falta el último tramo

Con la ampliación efectuada, tan sólo resta acondicionar el último tramo, que se realizará a través de los fondos de acción comunitaria, por parte del Gobierno Civil.

Posteriormente las autoridades, inauguraron oficialmente el nuevo edificio del Ayuntamiento, que ha sido dotado convenientemente, de acuerdo con las necesidades de su población. En su planta baja se ubica un amplio Salón Social

para usos múltiples, mientras que en las dependencias altas, se sitúan el Salón de Sesiones, y los despachos de la Alcaldía, Juzgados, Registros, etc. El antiguo Ayuntamiento era un viejo caserón de 1800.

Numeroso público esperaba la llegada de las autoridades, con muestras de satisfacción por las nuevas mejoras realizadas.

Más de cuatro millones

Del total de algo más de 4 millones que suponen las nuevas obras, hasta 3.096.488 pesetas, se han aportado con fondos de la Diputación; dentro del Plan complementario de Obras y Servicios de 1980, mientras el resto, se cubre con la aportación del propio Municipio.

En el Salón de Sesiones, se reunían más tarde las Autoridades con la Corporación Municipal, exponiendo su alcalde José Mezquita, las necesidades con que cuenta la población de Fanzara. La urgencia por rematar las obras del Camino de la Huerta, los sondeos de agua potable, la conclusión de las obras del Salón Municipal, instalaciones deportivas y sobre todo la urgencia por impulsar la construcción de la carretera entre Fanzara y Ribesalbes, que supondría eliminar el antiguo trazado, para abrir una nueva ruta de penetración a la comarca del Alto Mijares.

Miquel

Voladura en Onda

El Gobierno Civil ha autorizado a la Empresa José Ramón Peiró Gamrau una voladura en el lugar, fecha y hora que a continuación se indica:

Término Municipal: Onda.
Lugar: Partida Pla dels Olivars.
Fecha: 16 de octubre de 1981.
Hora: 12.00.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura, para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.



Serrano & Abascal
Tapices Orientales

La Gioconda

SE COMPLACE EN INVITARLES A LA GRAN
EXPOSICION DE ALFOMBRAS PERSAS

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

LA GIOCONDA C/. CARDONA VIVES, 10 CASTELLON

Horas: de 10 a 2 y de 5 a 9 tardes



RESTAURANTE

el
Pantano
nueva y selecta cocina
a precios asequibles.
★ ★
Carretera de Alcora
Km. 18'500

En SEGORBE
puede adquirir

MEDITERRANEO

en el kiosco de
Vda. de Montserrat

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Amalia Finestres
Manuel Calduch
Dolores Perales
Vicente Clausell
Jenaro Piquer
Felipe Perales
Amalia Finestres
BENICARLO
Carlos Santos Ramos
Mayor, 1
Enrique O'Conors
Mayor, 46
Amparo Carceller
Avda. Yecla
M.ª Teresa Febrer
C/. Toledo
Ramón Cid
C/. General Aranda

VINAROS

Ldo. Tomás Ferrer Espallargas.
Calle Ntra. Sra. del Socorro.
Del 26 septiembre al 2 octubre
Ldo. D. Tomás Ferrer Zurita
Plaza San Antonio
Del 3 al 9 octubre
Ldo. D. Rafael Roca
Calle San Francisco
Del 10 al 16 octubre
Ldo. D. José María Guimerá
Monfort.
Plaza Parroquial.

Del 17 al 23 octubre.
Lda. Dña. M. Carmen Felez Aldea.
Calle Pio XII (Torre Marineros).

ALCORA

Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Pedro Vernia
C/. Progreso, 13-15
Isabel Almela
General Aranda, 6
Jesús Lloris
San Bartolomé, 22
Vicente Torres
Plaza 18 Julio, 13
Hilario Medina
San Fermín, 15
Vicente Morós
San Vicente, 8

VILLARREAL

Pedro Vilanova
C/. Del Molino, junto Avda.
Pío XII
Pascual Ferrer
Plaza Colón, 4
Juan Beltrán
C/. Onda, 86
Manuel Vilanova
Dr. Font, 25

D.ª Matilde Ros
C/. Borriol, 22
Juan Antonio Rochera
C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Beltrán Almela
Poeta Lorente, 69
Amparo Segarra
Rosalía Forner
Avda. Jaime I
Manuel Beltrán
San Martí
Manuel Aparici
García Esleri
María Elena Loyola.

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME
Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR
Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

Visperas de Festivos
Parroquia San José 6.30.
Iglesia del Cristo 6.30.
Parroquia de S. Vicente 7.00.
Parroquia de la Natividad 7.30.
Festivos
Natividad, 8, 10 y 12.
Stmo. Cristo, 9, 11 y 6.30 tarde.
Parr. San José, 9 y 11.
Parr. San Vicente, 10 y 12.

ALCORA

Parroquia
Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30
Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL
Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS
6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA
Laborables 7.30
Domingos
8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL
Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos

9.30, 11.30 y 9 tarde
SAN FRANCISCO
Laborables 8, 9 y 7.30 tarde
Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30

SAN PASCUAL
Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS
Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR
Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCEDE
Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11

LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS)
Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30

MARIA AUXILIADORA
Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS
Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

TELEFONOS URGENTES

	G.CIVIL	POLICIA	AYUNTA MIENTO
VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINAROS	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.
BURRIANA-CASTELLON
6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.
Festivos salidas de Castellón
8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.
De Alcora
7.45, 11, 15 y 19.
Festivos

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.
7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.
De Vall de Uxó
7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.
Sábados y domingos
Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.
De Vall de Uxó
7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.
CASTELLON-BENICASIM
Salidas Castellón
7.30, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18 y 19.15.
Salidas Benicasim
8, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30 y 19.45.
Nota: Domingos y festivos las salidas de 7.30 y 8 de Castellón y Benicasim, respectivamente, pasan a las 21 y 21.30 horas.

CASTELLON-BENICARLO-VINAROS

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

BENLLOCH

Recuperadas las fiestas de la vendimia



Con el mismo fervor que empezaron, han terminado en nuestra población las ya tradicionales fiestas de la vendimia 1981. Anteriormente decíamos en nuestra crónica de «Mediterráneo» que luego de una década de conmemorarlas, habíamos sufrido un pequeño lapsus de tres años sin celebrarlas. Por fin este año y gracias a ese grupo de incansables jóvenes las hemos podido recuperar y revivir, nuestra felicitación más intensa a todos ellos y deseables ánimos para años venideros.

Lo que fueron las fiestas

La parte taurina, la cubrió la ganadería del «Mangante», de Oropesa, que como siempre, tuvo la certeza de mandarnos lo mejor de su ganado.

En cuanto a lo deportivo, hubo un «trueque» entre el C. F. Benlloch y el Villafranca, lo que en vez de jugar en casa como así correspondía lo hicieron en la localidad de Villafranca en partido correspondiente a la 3.ª Regional, regresando de aquella localidad con el abultado tanteo de 6 a 0 a favor de los de Benlloch. También se celebró el II Marathon Popular, con una masiva participación en todas las categorías, siendo los ganadores en Seniors: 1.º Rafael Agut. 2.º Enrique Aixart. En Juniors: 1.º Manolo Tena. 2.º Florencio Mateu. En damas: 1.ª Esther

Agut. 2.ª Magda García. Y en infantiles: 1.º Juan Carlos Guardia «Charli». 2.º Sebastián Vilar.

Pasando a lo gastronómico, el concurso de paellas fue muy competitivo, ya que la calidad de las mismas hizo dudar al jurado para dar un acertado veredicto, que al final luego de prueba y volver a probar las mismas, se llevó el triunfo la realizada por Rafael García, «El Mister».

El «Choto», así como suena, hizo las delicias de la gente infantil, en muchos de ellos se les vio un arte torero que habrá que tenerlo en cuenta para un futuro próximo, aunque para hacer justicia, diremos que el animal se comportó como un auténtico «Miura», hubo quien dijo que era como «El Ratone-ro», pero en pequeño. ¿Y es que la gente de ocho y diez años piensa en todo?

En lo musical, la Orquesta Florida hizo las delicias de jóvenes y grandes, bailando aquello de «Pajaritos» tantas veces como era solicitada. La Banda de Música Local, tan querida por todos, puso punto final a estas fiestas de la vendimia 1981, con un «Ball de Plaça» muy animado por la gente adulta.

Para finalizar, diremos que ojalá el próximo año se preparen unas fiestas como el presente, pero con la ayuda y apoyo de todos los ciudadanos. José M. Navarro Gauchía

Festivales culturales de la Diputación

Moncófar

Día 18 de octubre. Festival de bandas de música.
-Banda de Música de Burriana.
-Sociedad Musical «Sta. Cecilia» de Villavieja.
-Sociedad Musical «Sta. Cecilia» de Almenara.
Día 21 de octubre. Representación de teatro Valenciano, a cargo del Grup «Fadrell», de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta.

BENICASIM

UNA OPINION

El Ayuntamiento
y la OTAN

El Ayuntamiento de Benicasim no se ha escapado de tratar el tema de la OTAN, y no se ha escapado por obra y gracia del PCE y su único representante, el señor Escoin, el cual, como no, solicitó el pronunciamiento negativo de la Corporación, en cuanto a la entrada de España en la OTAN, con lo cual, cumplimentaba el mandato de sus superiores políticos.

El PSOE aportó su granito de arena, y desde luego no fue con esa amorfa frase «OTAN, de entrada no», ya que el señor Gimeno, portavoz socialista, fue mucho más lejos. El señor Gimeno, nada más y nada menos que solicitó del Ayuntamiento un escrito dirigido al presidente del Gobierno solicitando del mismo un referéndum para el tema OTAN.

El secretario de la corporación, apoyándose en los artículos 5 y 101 de la ley de Régimen Local, y en el 94 de la Constitución, recordó a los concejales ponentes que ese tema no es competencia del Ayuntamiento.

El alcalde, no obstante, solicitó del señor Escoin que explicara su moción, y éste habló de catástrofes, guerras, paz, negocios, etc.

El señor Bonet, de UCD, apoyándose en la aclaración del secretario, manifestó que, ante la incompetencia municipal en estos asuntos, no se debería entrar ni siquiera en la deliberación del tema.

La parrala

La parrala sí, la parrala no, pero se llegó a una votación que produjo un sorprendente resultado. El voto comunista y los dos socialistas como es obvio, en favor de la moción; los cuatro independientes en contra, con explicación de voto incluida, por parte del Alcalde (independiente), que argu-

mentó que votaban no por considerar que no es competencia municipal, con lo cual ellos no cuestionaban en su voto, la entrada o no de España en la OTAN. La sorpresa fueron los cuatro votos de UCD, que en vez de decir no, y explicar su voto si lo deseaban; con lo cual hubieran apoyado la intervención del señor Bonet, se limitaron a decir cada uno «no voto», postura que consideramos poco consecuente, incomprensible, y desconcertante. Y quede claro que nosotros tampoco cuestionamos aquí y ahora, la entrada o no de España en la OTAN, sino que estamos analizando unas actitudes poco claras.

Legitimidad

Debe estar claro para todos que el señor Escoin puede proponer a una corporación lo que considere oportuno y solicitar de la misma que su propuesta sea votada. Le asiste la legitimidad democrática y el derecho, por lo tanto, cualquier actitud o intento de escamotear o evitar una votación es de una falta de realismo asustante.

Si lo que propuso el señor Escoin se escapa a las competencias corporativas, ahí está el secretario como técnico para aclarar situaciones, pero sí aún así, se persiste en el empeño, queda el mecanismo de una votación para acabar una situación. En el caso que nos ocupa, resulta que además había unanimidad en las dos fuerzas mayoritarias para acabar por medio de la votación de forma democrática. Lo que no se puede hacer es decir «no voto», y no se puede decir eso por: 1º, porque en este caso no se fue consecuente con la línea que el partido UCD está marcando en el tema; 2º, porque supone una desconsideración con el proponente de la moción; 3º, porque, como consecuencia de esa rabieta estéril, si los independientes llegan a abstenerse

en la votación, gana la moción con sólo 3 votos a favor.

Creemos que, ante la persistencia, los de UCD debieron haber presentado batalla, proponiendo todo lo contrario. Si la propuesta comunista y socialista era descabellada, presentando lucha política, se igualaban los planteamientos y aquí cabe aquello de que igualarse es de caballeros, aunque sea en los despropósitos y en la incongruencia, diciendo «no voto» quisieron hacer patente su disconformidad con el tratamiento del tema en el seno de la Corporación y su posterior votación, pero por poco les cuesta la aprobación de la moción. A nuestro juicio, es un error político casi infantil.

Particularmente consideramos que no es lugar para tratar el tema, habiendo cosas mucho más importantes para Benicasim que resolver. El tema de la OTAN en el Ayuntamiento constituye una de las muchas servidumbres que se pagan a un partido, cuando no se sabe administrar bien las consignas que ellos mismos emanan hacia sus afiliados. La democracia ofrece otros organismos y mecanismos para encauzar esos y otros problemas, y desde luego, el Ayuntamiento no es precisamente el vehículo apropiado en este caso. No es serio y suena a chufra, que se proponga el tema OTAN ante una corporación. Aceptar ese tipo de intrusión política supondría considerar que las corporaciones locales deben estar pendientes de todo lo que acontece en el Parlamento, para posteriormente, por la vía del escrito, censurar o aprobar lo que allí se dice. Algo así como la guerra de las Galaxias en versión política. Pensándolo bien, podríamos hacer como el alcalde de Móstoles y declararle la guerra a Marruecos por apresar barcos de pesca españoles.

Zapatero a tus zapatos.

Pedro Asín Bernal

ONDA

Hoy proclamación
de la Reina de las Fiestas

Para las Fiestas Patronales en Honor al Salvador, la Virgen de la Esperanza y San Roque, ha sido elegida Reina de nuestras Fiestas la simpática, hermosa y amable señorita Silvia Piquer Cortés y su Proclamación como Reina se efectuará hoy viernes, día 16.

La elección de Silvia Piquer Cortés como Reina de las populares Fiestas Patronales ha sido acogida con gran alegría, pues su familia es muy conocida y estimada.

En cuanto al programa de festejos es muy nutrido e intenso en todos los aspectos, religiosos, taurinos, deportivos, populares y culturales.

La Fiesta
de la Virgen
del Pilar

El Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil celebró la Festividad de su Santa Patrona la Virgen del Pilar, celebrando una Santa y Solemne Misa en el patio del Cuartel de la Guardia Civil, a la que han asistido además de los mandos y miembros del Cuerpo de nuestro puesto, el alcalde y miembros de la Corporación Municipal, así como el gran número de retira-



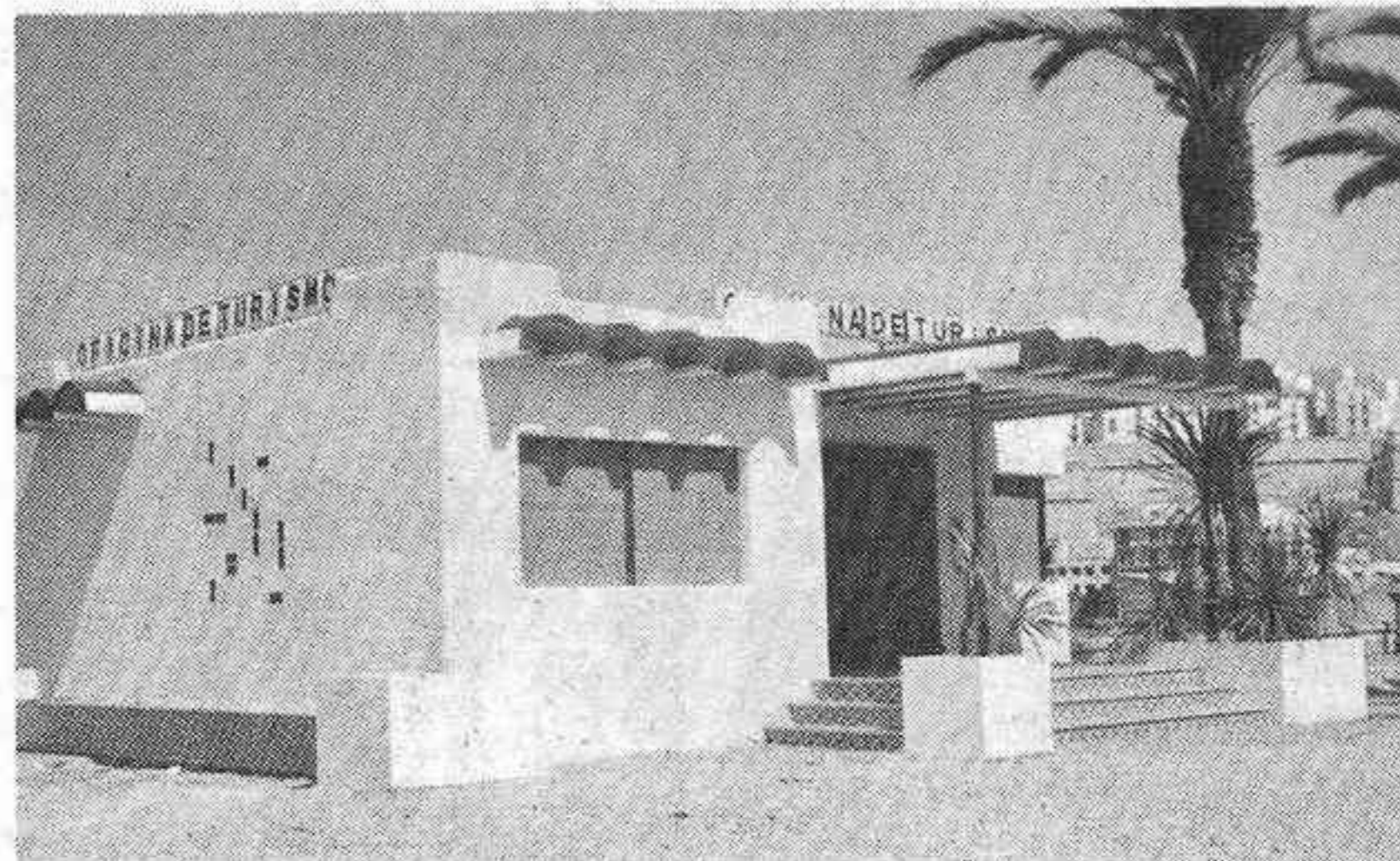
dos del Cuerpo que residen en nuestro pueblo y representaciones de entidades locales.

Al terminar la Santa Misa se sirvió un vino español en un ambiente de gran cordialidad y los mandos del Cuerpo fueron muy felicitados.

Una vez más nuestro pueblo rindió la muestra de su adhesión al Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, así como su devoción a la Virgen del Pilar.

El Corresponsal

PEÑISCOLA

La caseta de información
cubrió su objetivo

Desde Semana Santa hasta la fecha, en la caseta de información y turismo de esta ciudad, miles y miles de personas se han visto complacidas y han encontrado cuanto precisaban para una mejor estancia en la ciudad, conociendo a través de sus informadores los detalles más mínimos que por aquí se pueden hallar.

La caseta de información, ha sido diariamente el centro de atención de cuantos llegaban a Peñíscola; para cualquier cosa su visita a esta pequeña joya era obligada, con lo que al final de cuentas podemos decir que se ha servido a cuantos lo han precisado, cubriendo de esta forma uno más de los requisitos que son indispensables para la promoción turística.

Carlos Caspe

ACTUACION EN DIRECTO DEL

«TRIO MUSICANTO»

Música sudamericana

ACTUACION:

viernes 16 y sábado 17 de octubre

Grao de Castellón

Pub
L'IRLANDES
PIANO BAR
MUSICA EN VIVO

Paseo Marítimo

PARADOR
«EL TORDO»
ONDA

HOY viernes Noche
Presentación
del Parador 81
y Baile popular
homenaje
a la Srta. Reina
de las Fiestas 1.981
Orquesta MANCY
Domingo, día 18
Tarde y noche actuación de
DYANGO Y AREVALO



Cinco músicos recibieron un merecido homenaje durante las fiestas.



Impresionante aspecto de la cena de hermandad celebrada en la plaza Mayor.

AYODAR

En la Plaza Mayor

Más de 400 vecinos se reunieron en una cena de hermandad

Ayódar acaba de celebrar sus tradicionales fiestas patronales en honor de la Virgen del Rosario. Durante la semana del 3 al 11 de octubre, el pueblo de Ayódar ha dado un ejemplo maravilloso de feliz convivencia y sana alegría. El apretado programa de actos, promovido por unos esforzados y dinámicos clavarios, fue secundado por la colaboración activa de vecinos y visitantes, unidos todos ellos emocionalmente de tal modo que todo resultaba estupendo. Hasta el tiempo agradable y estival, inusitado por estas fechas, colaboró con la fiesta.

Unos días de luz y alegría para estas gentes de la sierra, que siguiendo sus tradiciones, en la primera semana de octubre, se reúnen para celebrar sus fiestas, tanto en el aspecto religioso como profano.

Proclamación de la reina

El sábado de la Fiesta son pro-

clamadas la reina y damas de honor, en un acto lleno de gracia y colorido, en la Plaza Mayor del pueblo. Este año de 1981, fue proclamada reina de la fiesta la señorita Amelia Pérez Adelantado, hermosa joven morena cuyas gracias, así como las de sus damas de honor, fueron cantadas elegantemente por el mantenedor señor Sorilla, de Burriana. Entrega de ramos de flores, imposición de bandos y unas breves y sentidas palabras de la reina animando a todos a participar en la fiesta. A continuación en la misma plaza, baile amenizado por la orquesta «Montesol», que se prolongó hasta más de las dos de la madrugada.

El domingo, de mañanita, se reza y canta a la Virgen el Rosario de la Aurora por las calles del pueblo, con la Banda de Música y acompañantes. Este sencillo acto religioso despierta en los nativos unos ecos, profundos de nostalgia de tiempos pasados y les hace

recordar con unción sus días de infancia feliz.

Misas solemnes y procesiones son las manifestaciones religiosas de costumbre, en los dos días primeros de la fiesta.

En el aspecto profano, la fiesta gira alrededor del toro. Se anima el pueblo con la visita de sus hijos ausentes y la de gentes de pueblos vecinos. Si el toro corre mucho, como este año, la gente se divierte más. Y los clavarios han procurado llenar el resto de la semana con espectáculos de variedades, concursos, homenaje a la tercera edad, bailes, disfraces, etc.

Cabe resaltar de la Fiesta de 1981, dos momentos culminantes y apoteósicos. La Misa Mayor del domingo 4 de octubre, en honor de la Virgen del Rosario, con ofrenda de flores por la Reina y Damas, presidida por autoridades provinciales y locales, así como clavarios y esposas. Fue celebrada la Misa por el cura párroco, Javier Iturralde, con asistencia de la Banda

de Música del pueblo, como es tradicional. Al final de la misa y dentro del templo se rindió un merecido homenaje a los cinco músicos veteranos de la Banda que han rebasado ampliamente los 50 años de permanencia en la música y que siguen actuando (los cinco son casi octogenarios). Dio mayor realce al acto las palabras dirigidas a la música y especialmente a los homenajeados por el delegado provincial de Bandas de Música, Miguel Huesa. No sabían nada los abuelos, y al recibir de manos de la reina y damas las placas plateadas con la inscripción conmemorativa, fue tal su emoción que no

podieron contener las lágrimas, correspondidas con un aplauso cerrado y agradecido de todos sus vecinos. Luis Martín, vicepresidente de la Diputación Provincial, allí presente, felicitó efusivamente a los abuelos y todo el pueblo salió del templo íntimamente satisfecho.

El otro momento apoteósico aludido fue la cena de hermandad del domingo día 11, en la Plaza Mayor, donde reunidas más de 400 personas, sintieron la hermosa experiencia de los maravillosos efectos de la convivencia y la unión. Nadie regateó esfuerzos para que todo saliera perfecto; se montaron las mesas en un periquete, se sirvieron unos a otros, y al terminar, en menos de 10 minutos, la plaza quedó completamente dispuesta, incluso barrida, para terminar la fiesta con un divertido baile animado por una buena orquesta.

Las fiestas de 1981 han dejado en Ayódar una huella indeleble de satisfacción y han marcado un hito muy importante para comprender los efectos maravillosos que reportan a un pueblo la unión y la feliz convivencia.

Vicente Baraces

SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

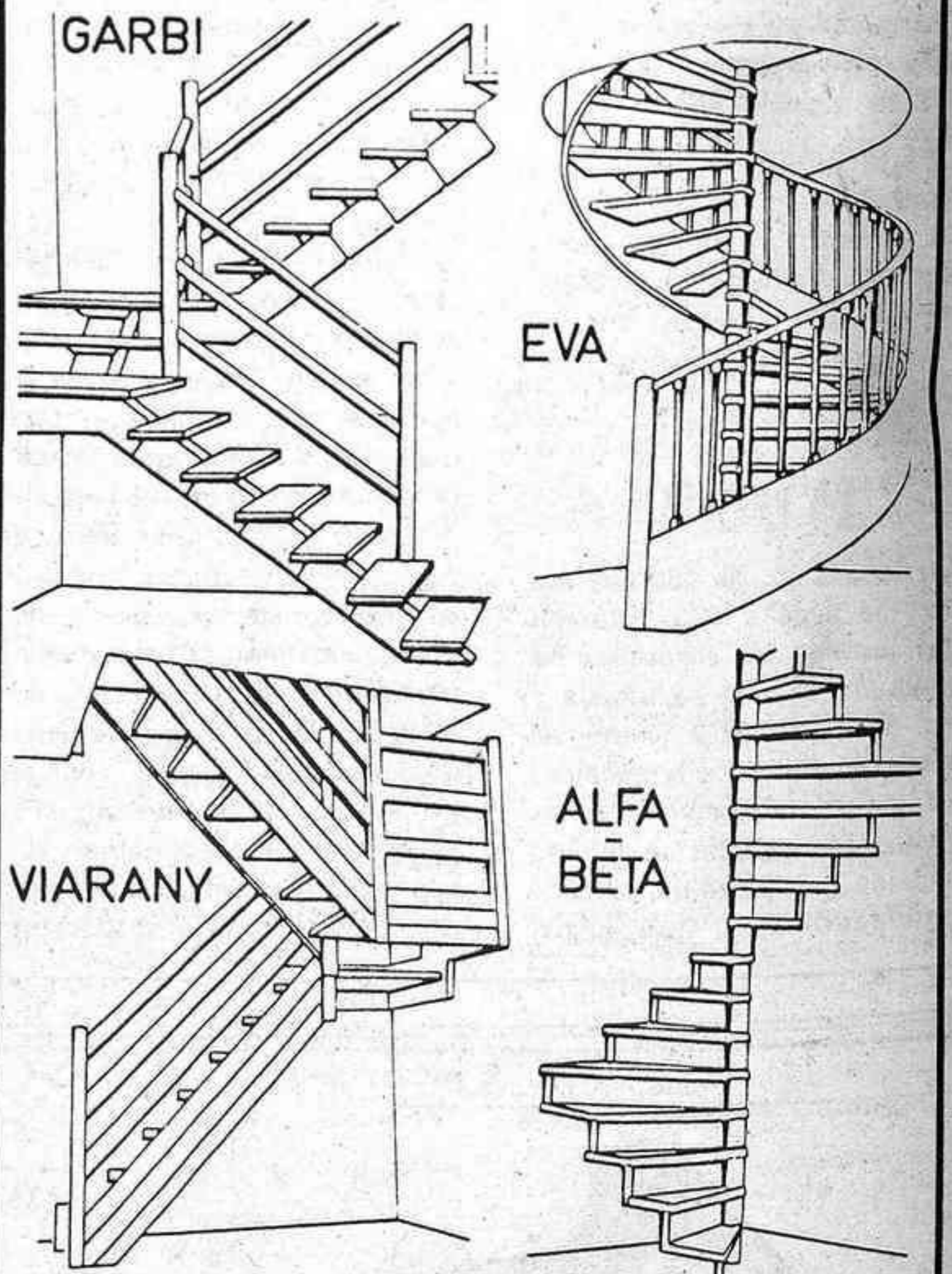
NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Escaleras de Madera



SECCION

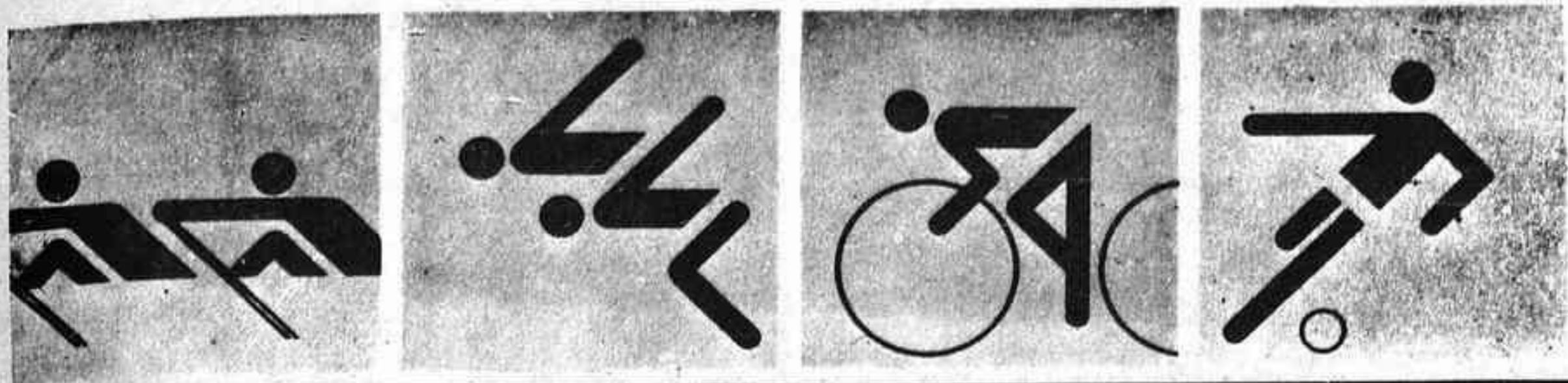
MADERAS LAVALL

Exposición: Avda. Hnos. Bou, 17 - tel: 22 73 89

Almacén y Oficinas: Avda. Hnos. Bou, 237

tels: 22 00 88 - 23 04 63

CASTELLON DE LA PLANA



DEPORTES

Con ventaja para Korchnoi

Suspendida la sexta partida del match mundial de ajedrez

MERANO (Italia), (Efe).— La sexta partida del encuentro por el título máximo de ajedrez ha sido suspendida en la jugada 41 en una posición favorable para el desafiante Víctor Korchnoi que tiene un fuerte ataque contra el rey blanco del campeón Anatoly Karpov.

Karpov, con blancas, planteó la apertura española que Korchnoi defendió con el sistema abierto del sistema Morphy. La partida fue igual a varias del primer match entre ambos rivales, disputado en las Filipinas, en 1978. Sin embargo, en el movimiento duodécimo, con a3cr, las negras tomaron otro rumbo, alejándose de aquellos juegos de hace tres años.

El campeón prosiguió con el desarrollo clásico del sistema, mientras que Korchnoi inició un avance con el ptd para tratar de presionar en el flanco dama. Posteriormente, con 23 p4a, el desafiante entrega un peón para tomar la iniciativa y ejercer fuerte presión en el centro y en el flanco rey.

En la movida trigésima Korchnoi se encontró apremiado por el tiempo con sólo ocho minutos para las restantes diez jugadas, al tiempo que Karpov contaba con 45 minutos. El campeón, como es su costumbre, jugó rápidamente para hostigar psicológicamente al rival. Pero cometió un error en la última jugada antes del control de tiempo (40 c1a). Korchnoi ha jugado la secreta y la posición le es favorable con buen ataque contra el rey. La partida proseguirá hoy, viernes, en la sala de congresos de Merano, ciudad del norte de Italia.

BALONCESTO

Resultados de la copa Korac

MADRID (Efe).— Los resultados de los partidos de vuelta disputados ayer, correspondientes a la ronda preliminar de la Copa Korac, de Baloncesto son los siguientes:

Iraklis Salónica (gre), 102. Latte Sole Bolonia (Ita) 87. (Calificado Latte. Partido de ida: 50-86).

UBSC Wels (Aus), 92. Paok Salónica (Gre), 98. (Clasificado Paok. Ida: 72-103).

Spa Reine Verviers (Bel), 91. Hapoel Afula Yizrael (Sir), 84. (Calificado Spa Reine. Ida: 66-69).

Karsiyaka Izmir (Tur), 64. Mavag Vasas Budapest (Hun), 58. (Calificado Mavag. Ida: 51-62).

Es Avignon (Fra), 76. Amg Sebastiani Rieti (Ita), 61. (Calificado Sebastiani. Ida: 70-88).

Solent Stars Southampton (Ing), 105. Donar Groningen (Hol), 92. (Calificado Donar. Ida: 77-107).

Sangalhos DC (Por), 68. OAR, de La Coruña (Esp), 77. (Calificado OAR. Ida: 72-108).

Royal Anderlech (Bel), 101. Sparta Bertrange (Lux), 66. (Calificada Anderlecht. Ida: 104-56).

Maes Pils Malines (Bel), 96. Olimpiakos del Pireo (Gre), 60. (Calificado Maes. Ida: 60-79).

Limoges CSP (Fra), 108. T. 71 Dudelange (Lux), 56. (Calificado Limoges. Ida: 94-83).

Individual caballeros (octavos de final): D. Pérez (Uruguay) vence a J. Bardou (España), 6-4, 6-1.

M. Dickson (USA) a J. Prucha (Chec.), 6-4, 6-1.

E. Osta (España) a B. Martín (USA), 5-7, 7-5, 6-1.

R. Vizcaíno (España) a T. Stevauz (Francia), 6-1, 6-1.

Van Langedok (Bélgica) a A. Margets (España), 3-6, 6-2, 6-2.

J. Avendaño (España) a J. A. Rodríguez (España), 6-1, 7-6.

G. Urpi (España) a Kuchna (Francia), 5-7, 6-2, 6-2.

Individual damas (cuartos de final)

L. García a S. Blume, 7-5, 7-6.

M. J. Mateo a M. Vaquero, 3-6, 6-2, 8-6.

I. Moure a J. Mercadé, 7-5, 6-2.

C. Perea a M. T. Múntaño, 6-1, 6-2.

TENIS

EN LOS INTERNACIONALES DE CATALUÑA, CINCO ESPAÑOLES A CUARTOS DE FINAL

BARCELONA (Efe).—Cinco jugadores españoles, Costa, Vizcaíno, García, Avendaño y Urpi, han logrado su calificación para los cuartos de final del XV concurso internacional de otoño, campeonatos internacionales de Cataluña de Tenis, que se disputan en las pistas del C. E. Laieta de Barcelona.

Junto a ellos, se han calificado para los cuartos de final de este torneo, último puntuable para el circuito «Catalonian Tournaments», el uruguayo Diego Pérez, el norteamericano Dickson y el belga Van Langedock.

En individual damas, las jugadoras españolas Laura García, María Jesús Mateo, Isabel Moure y Carmen Perea han conseguido su pase a las semifinales del torneo.

Los resultados de la jornada de ayer fueron los siguientes:

MUNDIAL DE FUTBOL JUVENIL

Desaparece un jugador rumano

MELBOURNE (Efe).— El jugador rumano de fútbol, George Viscreanu, ha desaparecido de la concentración en la que se encontraba con sus compañeros, para afrontar el partido que mañana sábado disputarán Rumanía e Inglaterra por el tercero y cuarto puestos del Mundial Juvenil de fútbol que se viene disputando en esta ciudad australiana.

Hoy, con el resto de sus compañeros, Viscreanu debía tomar un avión que le condujera a Adelaida, escenario de la final de consolación, donde se enfrentarán Rumanía y Alemania.

Viscreanu fue visto anoche, cuando abandonaba el hotel de Melbourne en compañía de dos mujeres.

Pasado un tiempo prudencial, las autoridades locales fueron alertadas por los responsables deportivos del equipo juvenil rumano, entrando en acción la Policía australiana, siendo infructuosas las pesquisas hechas, sin que hasta ahora se conozca su paradero. Ningún jugador del seleccionado había estado con Viscreanu en las últimas horas.



TODO EN SONIDO, TELEVISION Y VIDEO

- * VIDEO CASSETTES PORTATILES Y DE SOBREMESA
- * CAMARAS DE FILMACION PARA VIDEO
- * PELICULAS DE LARGO-METRAJE EN VIDEO
- * T.V. COLOR STEREO



SIEMPRE PRIMERAS MARCAS

VIDEO: SABA, PANASONIC, SHARP, SONY, SANYO, PHILIPS, GRUNDIG, J.V.C., MITSUBISHI, AKAI.

SONIDO: SABA, GRUNDIG, PHILIPS, I.T.T., J.V.C., KENWOOD, PIONEER, MARANTZ, SANSUI.



DE GARANTIA TOTAL



SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 PTAS MENSUALES

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11 - CASTELLON

Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

¡QUE VIENE
EL COCO!



LOPEZ UFARTE
DEMOSTRO
SU CALIDAD
FRENTE A
LUXEMBURGO

El Castellón contra media Selección Española

El Castellón continúa preparándose para recibir al actual Campeón de Liga, la Real Sociedad de los López Ufarte, Zamora, Celayeta, Satrustegui, etc.

Ayer se jugó el partido normal de los jueves. Benito Joanet alineó con los azules, el primer equipo, a Racic, Ibeas, Pulido, Navarro, Valbuena, Pérez Contreras, Planells, Conde, Fernández Amado, Víctor y Oscar Ferrero.

En los blancos: Castel, Verdú, Javi, Carlos Ramírez, Alberto, Durán, Susaeta, Andrés, López, Lotina y Tico.

La primera parte, con una duración casi reglamentaria, terminó con dos a uno favorable a los azules. Abrió el marcador Susaeta, empató Pérez Contreras y Conde, con un trallazo desde fuera del área, estableció el 2-1.

En la segunda mitad, de 29 minutos de duración, Durán y Tico pasaron a los azules por Fernández Amado y Víctor, pasando el argentino a los blancos junto con Javier Beltrán. También Susaeta pasó en el minuto 17, a sustituir a Pérez Contreras. Tres goles más se consiguieron por el primer equipo. El primero de Pérez Contreras, otra vez Conde el 4-1 y Tico, en un gol muy aplaudido por los aficionados asistentes, el 5-1 definitivo.

Andrés, el jugador burgalés a prueba, jugó todo el tiempo con los

blancos. Tiene dominio del balón, brega, pero parece que no está a punto en cuanto a condición física.

Joanet no tiene decidida todavía la alineación. El quinteto defensivo sí que será el que jugó ayer, con Navarro de Central y Valbuena en el lateral izquierdo. Probablemente las dudas del mister albino estriben en algún hombre de la media y también del ataque. Habrá que esperar pues a que tome una decisión al respecto.

La Real

La Real Sociedad, por su parte, entrenó también ayer en doble sesión. Por la mañana con la ausencia de los seleccionados que jugaron el miércoles contra Luxemburgo que llegaron a mediodía y se incorporaron por la tarde. Según nuestras informaciones la sesión vespertina fue muy suave.

El entrenador guipuzcoano Ormaechea, también tiene algunas dudas con respecto a la alineación. Celayeta también está tocado desde el partido contra el Gijón el pasado domingo. La plantilla anda corta de jugadores y se le han presentado problemas con las lesiones de Baquero y Uralde, así como con Gajate que últimamente no juega, al parecer bajo de forma.

Esta puede ser la probable ali-

neación que se enfrente a los blancos:

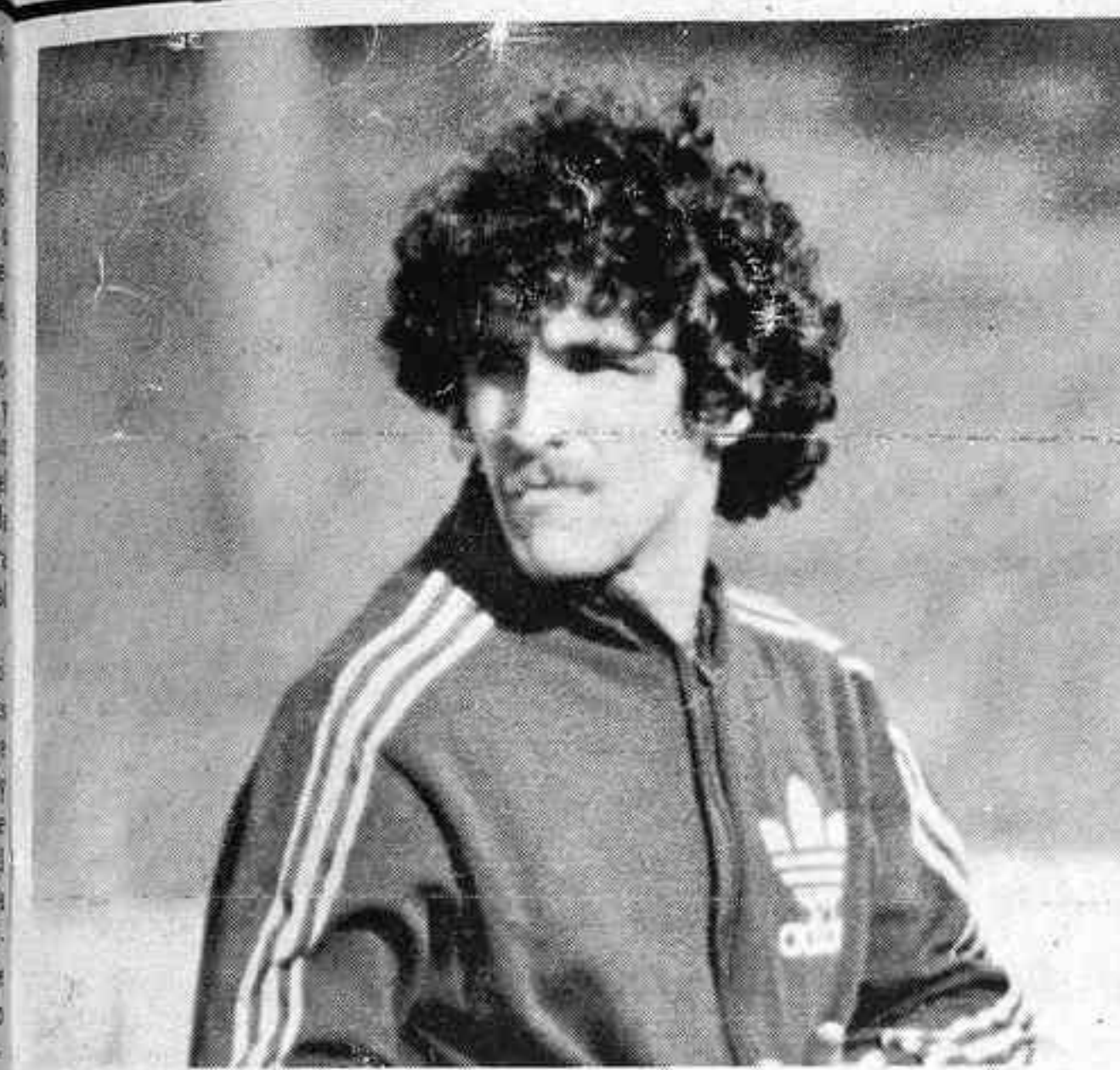
Arconada, Celayeta o Murillo Górriz, Cortabarría, Olaizola, Deigo, Alonso, Zamora, Larrañaga y Iriarte —otra duda de Ormaechea—, Satrustegui y López Ufarte.

Hoy viernes tendrán los jugadores una sesión de baño y masaje mañana, por la mañana, volverán a entrenar. A mediodía cogerán el vuelo Bilbao-Barcelona y desde la Ciudad Condal a Valencia, para llegar a un hotel de nuestra capital sobre las seis de la tarde.

El ambiente en la capital guipuzcoana no es de confianza, pues se piensa que el Castellón tiene que salir del bache que atraviesa y se teme que sea, precisamente, contra la Real, donde empiece el resurgimiento. Para ellos, cada partido es una final, a fin de conseguir de nuevo el Campeonato de Liga y se entregarán a tope. A la mejor no son tan cocos como parecen.

De Blas, operado

El central albino fue operado ayer por el Dr. Madero de la lesión de pubis que arrastraba. La intervención duró alrededor de hora y media y, según la información facilitada por el propio Dr. Club, se desarrolló con toda normalidad. Hoy, le toca el turno



Zamora, otro puntal del equipo de Donosti y la Selección Española. (Foto Archivo)

Mestre para ser operado de la misma dolencia.

Reunión de la Junta

Ayer se reunió la Junta Directiva del Castellón. Estuvo dedicada, casi por entero al tema deportivo, a la situación actual por la que

atraviesa el equipo, acordándose conseguir algunos refuerzos.

También se informó sobre el proyecto del nuevo campo, que ya ha sido presentado en el Colegio de Arquitectos.

Carlos Laguna

Campeonato de España de Karting

BENICASIM CONSIGUIÓ EL TERCER PUESTO

Durante los pasados días 10, 11 y 12, tuvo lugar en Benidorm el campeonato de España de Karting. Los primeros puestos se quedaron en la región levantina al conseguir José Visquet de Jávea; Juan M. Santos Díaz de Benicasim y Vicente Bois de Valencia, el primero, tercero y cuarto lugar.

El castellonense Juan M. Santos empató con el ganador del segundo puesto, de nacionalidad sueca, adjudicándose la tercera posición al perder la prueba de desempate.

Este joven piloto de Benicasim es la tercera vez que participa en la máxima prueba nacional de Karting. En los dos años anteriores el motor falló en el último momento, cuando ya había quedado clasificado para la decisiva manga.

Tanto José M. como su mecánico, Felipe Morales, reflejan la satisfacción de haber conseguido el tercer puesto pero este deporte, a pesar de estar federado, no produce más que sacrificios y malos sabores de boca.

¿Cómo ha transcurrido este año el campeonato?

Bueno, lo más importante es resaltar la hazaña que constituyó la prueba porque corrimos contra casas oficiales. Esta desventaja se debe a que los demás llevaban motores de casas italianas, bueno, el nuestro es igual porque en España no se fabrican, pero la diferencia radicó en que estas

cosas estaban presentes para auxiliar en cada momento a los karts y, además, los motores eran alquilados a dichas firmas y también tenían recambios. Fue un mérito muy considerable y considerado.

O sea, que además de la des-

ventaja, estas casas italianas hicieron su agosto.

Por supuesto, ya que además de su correspondiente publicidad, alquilaban numerosos motores que costaban 20.000 pesetas.

¿En metálico, qué os ha aportado el tercer puesto?



Juan María Santos durante el desarrollo de una prueba

Nada de nada, ni siquiera al primer clasificado. Nosotros sólo hemos conseguido de los campeonatos y pruebas competitivas un mono.

¿Cómo se está portando la Federación Nacional de Automovilismo?

¿Qué quieres que te contemos. No da ningún tipo de dinero ni de ayudas, sólo vamos a ponerte un ejemplo, en el campeonato internacional que fue en Italia, esta entidad dio una máxima ayuda económica a los pilotos de 70.000 pesetas. Mira, sólo en Levante hay 14 pruebas al año que complementan el campeonato regional y en las demás provincias están igual.

Aquí nadie ayuda. Un kart suele costar unas 250.000 pesetas y luego la preparación asciende a 100.000 con los recambios. Y fíjate, las ruedas sólo vienen a servir para una carrera ya que se desgastan. Y estamos participando en todas las pruebas que se celebran en las diferentes regiones de España. Este deporte sólo es afición.

¿Las casas comerciales no colaboran en cuestión de publicidad?

Nosotros particularmente no tenemos nada, pero es que son muy pocos a nivel nacional los que reciben algún dinero por anunciar un producto.

En este terreno queremos intentar conseguir algo, nos vamos a mover pero no está muy claro.

Tenemos solo una esperanza en el aspecto económico y es que varias casas de motores y chasis de Valencia han ofrecido su material para el año que viene para ver si nos interesaba a cambio de publicidad. Nos podía salir gratis la carrera, pero de momento, creemos que seguiremos con el mismo motor y el mismo chasis.

Cataluña siempre ha sido la estrella del karting, pero actualmente la zona levantina ocupa este lugar por la mucha afición que existe y por la calidad de los pilotos.

¿Cuántas instalaciones hay en Levante y concretamente, en Castellón y en qué condiciones se encuentran las pistas?

En este aspecto estamos contentos porque contamos con completas instalaciones, están las de Villajoyosa, en Alicante, donde se está corriendo la prueba regional, la pista de Benidorm también es buena. Valencia tiene gran número de pistas y en muy buenas condiciones. Y, en Castellón no nos podemos quejar ya que tenemos las de Vall de Uxó, Benicasim y Villarreal.

Amparo Panadero

Elegido por la Unión de Periodistas Deportivos

A. NIETO, MEJOR PROFESIONAL ESPAÑOL 1981

● COE, MEJOR DEPORTISTA MUNDIAL

MADRID, (Efe).— El atleta británico Sebastián Coe fue elegido el mejor deportista mundial, en votación realizada por los socios de la Unión de Periodistas Deportivos de España. Ayer, la Unión de Periodistas Deportivos de España hizo público el resultado de sus votaciones para la elección de los mejores deportistas del año y las placas y medallas a los profesionales de la información que se han hecho acreedores a ellas.

Todas las distinciones serán concedidas en la tradicional «Gala del deporte», que tendrá lugar el día 16 de noviembre, en un hotel de Madrid, a la que acudirán tanto Sebastián Coe como el belga Jan Ceulemans, elegido mejor futbolista europeo, y que será presidida por las más altas autoridades deportivas españolas.

La relación de distinciones es la siguiente:

Mejor deportista mundial: Sebastián Coe, récordman universal de la milla.

Mejor futbolista europeo: Jan Ceulemans, jugador del Brujas y de la Selección Belga.

Futbolista del año en España: Uli Stielike, del Real Madrid y de la Selección Alemana.

Mejor deportista profesional español de 1981: Angel Nieto.

Mejor deportista amateur español de 1981: el atleta José Luis González.

Mejor deportista femenina española: la tenista Carmen Perea.

Trofeo «Julio Cueto» a los valores humanos en el deporte: Mariano Haro.

Trofeos extraordinarios a la dedicación deportiva: Raimundo Saporta, Helenio Herrera y Conde de Teba.

Trofeo «Fundador» a la deportividad: Real Sporting de Gijón.

Trofeo «Pedro Domecq» a la leyenda deportiva: «La Tota» Carvajal, portero de México participante en cinco campeonatos del Mundo de Fútbol.

Trofeo «Ballantine's» a la revelación deportiva: Francisco Montoro Cañet campeón del Mundo de Tiro Pichón.

Trofeo «Doble V» al mejor árbitro: Emilio Soriano Aladrén.

Periodistas

Placa al mérito informativo: Miguel Vila y José María García, por su actuación profesional en los acontecimientos del 23-F.

Medallas de oro a la información deportiva:

Angel Bellón Arroyo (Marca), Juan José Castillo Biesa (Mundo Deportivo), Pedro Escartín Morán (Pueblo), Jesús Frago del Toro (Marca), Santiago García Martínez (La Vanguardia), Jaime Hernández Perpiñá (Radio Nacional de España en Valencia), Luis Herrero Cabero (As Color), Juan Peñafiel Alcázar «Fielpeña» (Ya), Matías Prats Cañete (Radio Nacional de España), Carlos Tomás Romero García (Radio Granada), Manuel Sarmiento Birba (As), Ramón de la Torre Fernández (Pueblo), Fernando Vadillo Ortiz de Guzmán (As), Antonio Valencia Remón (MCSE), Manuel Zarco Martínez «Zarkhijo» (Marca), Manuel Salgado Alonso (Efe), Medallas María Calle Eguren (Efe), Joaquín Díaz Palacios (Radio Nacional de España), Julián García Candau (El País), Juan Ignacio de Ibarra y Pérez Nolla (Radio Murcia), Andrés López Vázquez «Andrés Sendra» (Radio España), Manuel José de Lorenzo Guerrero (Radio Madrid), Francisco Pallarés (Radio Igualada), José Ignacio Viota Palomera (Diario Alerta) y Eugenio Pérez de Lema (El Alcázar).



¿SABE USTED...

...por qué la revista «Pam-Pam» publicó, en 1927, aquellos versos de «llora sin cesar / la Federación / por lo pasteleiros / que sus miembros son»?

...cómo se puede invitar a unos cuantos futbolistas a horchata y conseguir así su firma?

...por qué desapareció el campo del Sequiol?

...todo lo que hay que saber sobre el C.D. Castellón?

MEDITERRANEO-Fin-de-Semana ofrecerá, desde mañana, sábado, en hojas coleccionables y encuadernables,

DEL BLANCO AL ALBINEGRO

por JESÚS MARTÍNEZ-MIRA y XIMÓ ALCÓN

¡La más completa y documentada historia del C.D. Castellón que usted haya podido leer!

MOTOCICLISMO

El domingo, en la Magdalena, Campeonato de España de Trial

Dos grandes acontecimientos motociclistas, para este fin de semana, configuran la certeza de una actividad imparable, y de amplia repercusión a todos los niveles, con la gran afición de nuestra provincia, siempre en vanguardia nacional.

Mañana por la tarde, a partir de las cinco, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes -Trinidad, 7-2.º de nuestra ciudad-, tendrá lugar la celebración de la XI Asamblea provincial motociclista, con asistencia de todos los clubes de la provincia, la comisión técnica, y los medios de información que deseen hacerlo.

A las cinco de la tarde, se realizará la entrega de documentaciones, pasando luego a la constitución de la Asamblea, y tratándose seguidamente, puntos tan importantes como números de licencias

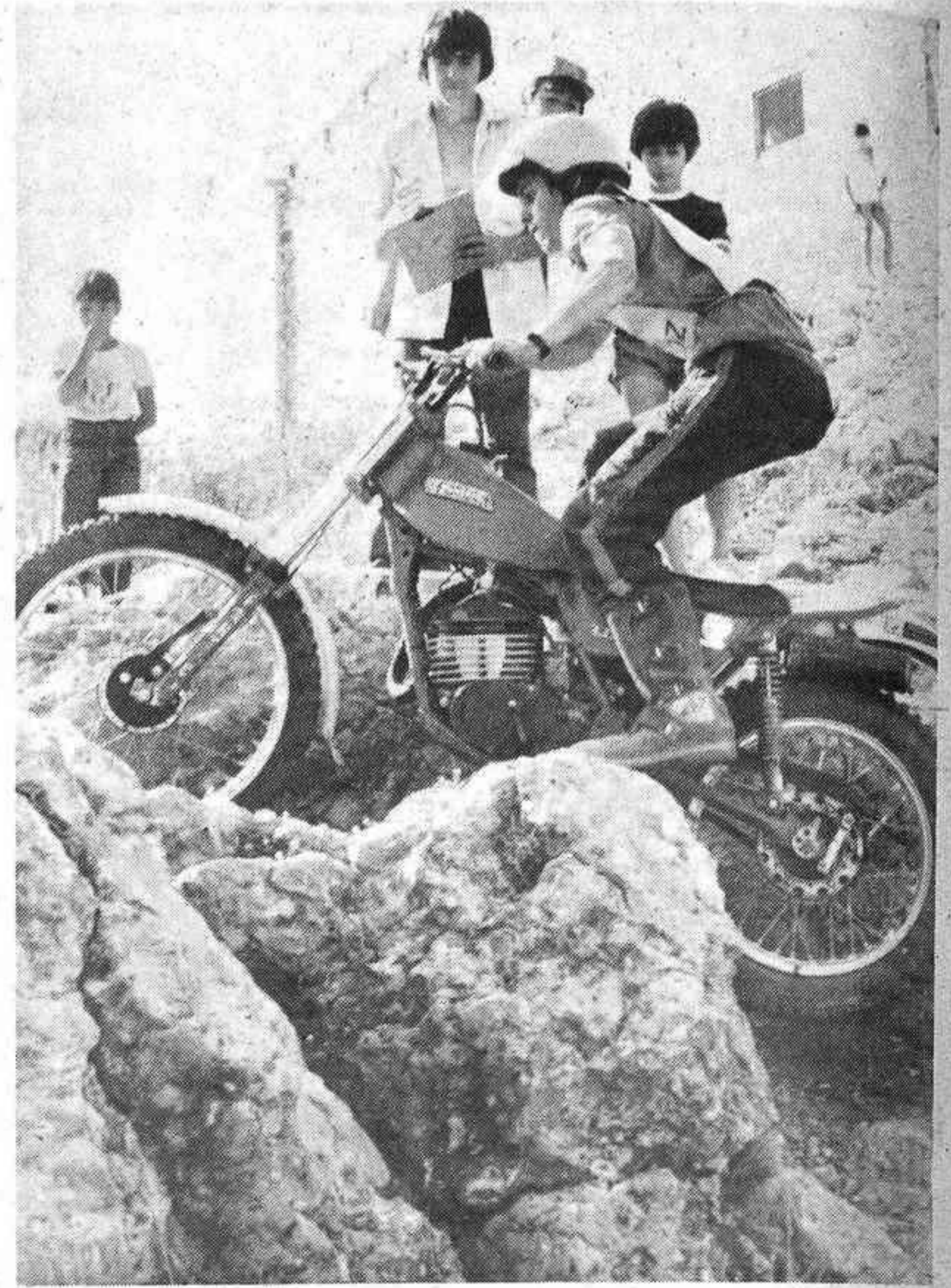
deportivas del año en curso hasta la fecha, clubes federados en nuestra provincia, pruebas celebradas en 1981 hasta la fecha, licencias de cargos oficiales, proyecto de calendario 1982, proyectos de campeonatos provinciales 1982, medallas al mérito motociclista 1980-1981, ruegos y preguntas, y clausura de la XI Asamblea Provincial Motociclista, acto final que se espera corra a cargo de una personalidad de la cultura y el deporte.

El domingo, a partir de las 9 de la mañana, desde la parte baja del ermitorio de la Magdalena, se iniciará, organizado por el Moto Club Castellón, el XII Trial Castellón, prueba valedera para el Campeonato de España, con todos los ases internacionales en línea, y digamos como prólogo a las emociones, que si bien Toni Gorgot, marcha seguro en cabeza, una

gran incógnita se cierne sobre la segunda posición, para la que el piloto Soler de Montesa, marcha sólo delante un punto de Subira de Fantic, ya que la última confrontación de este Campeonato, el triunfo fue para el piloto Subira.

No hacemos hincapié de la belleza de una competición de esta línea y categoría, porque está en el ánimo de la entendida afición de nuestra provincia, pero sí que debemos manifestarnos, en que la duración del Trial para los Supers será de 6 horas y 27 minutos, con recorrido de 17 kilómetros al que se darán tres vueltas con 13 zonas por vuelta. También habrá participación de Seniors, y de los primeros y segundos de los provinciales Juniors, éstos a dos vueltas y 4 horas y 31 minutos total. Máximo interés pues, y tras esta prueba la semifinal en Madrid y la final en Tarragona.

Escape



El domingo se disputará el Campeonato de España.

RUGBY

El Rugby Castelló se estrena en segunda división

El próximo domingo a las 12 de la mañana y en el campo situado junto a la casa de baños del Grao dará comienzo la Liga de Segunda División Nacional de Rugby con la visita del CAU R. C. que pondrá a prueba al Rugby Castelló y servirá de piedra de toque para calibrar las verdaderas posibilidades de los muchachos del Rugby Castelló en este campeonato, ya que el CAU es uno de los equipos clásicos de esta categoría en la que el Rugby Castelló milita por primera vez tras su brillante ascenso de la temporada pasada.

Juveniles

Previamente, a las 10, tendrá lugar un interesante encuentro amistoso entre los juveniles de ambos equipos a fin de que nuestro juvenil, de reciente creación, se vaya rodando con el propósito de participar la próxima temporada en la liga de juveniles de la Federación Valenciana de Rugby.

Ferrán B. O.

En VINAROS puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell Vda. de José Lluch Vda. de Sebastián Miralles Angel Portilla y María Lourdes Redó Antonio Requena José Arzuaga

PATINAJE

Trofeo Alundum de Carreras en Burriana

El pasado domingo se celebró en Burriana el Trofeo Alundum, que organizó el Burriana Club Patín de dicha localidad.

Las pruebas desarrolladas con gran deportividad, dio lugar a una doble victoria por clubes del Patín Carmelitas de Villarreal, que venció en la Clasificación General del Trofeo y en la Clasificación parcial de la Jornada de la Liguilla Provincial de Carreras, con 7 y 6 puntos respectivamente.

Clasificación general por clubes

1.º Patín Carmelitas Villarreal, 7 puntos; 2.º Castalia Fanciullacci Castellón, 14; 3.º Club Patín Arganda de Madrid, 17.

Clasificación para la liguilla provincial

1.º Patín Carmelitas Villarreal, 6 puntos; 2.º Castalia Fanciullacci Castellón, 10.

Individualmente cabe destacar las siguientes victorias:

5 del Patín Carmelitas, Javier Fortuño, Fernando Fortuño, María Teresa Rico, Pascual Roca y María Pilar Garí.

4 del Club Patín Arganda, Celia Cobo, Eva María Sánchez, Luis Fernando Martín y Alicia García.

2 del Castalia Fanciullacci, José Meseguer y Susana Lliberato.

1 del Club La Eliana, David Tomás.

En el capítulo de las desgracias nuevamente se inclina sobre el magnífico corredor del Carmelitas, Francisco Rubert, el cual junto con César Tirado, resbalaron en la última curva, a menos de 50 metros de la meta, cuando iban los dos destacados y seguros vencedores en su categoría.

Fede



F. Archivo

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

CICLISMO

II Prueba social Challenge Provincial en Burriana

El domingo, a las diez de la mañana, la Peña Ciclista San Blas, de Burriana, organiza la segunda prueba social de esta Challenge Provincial.

La salida oficial será desde la Plaza Juan Granell, hacia Almazora, Castellón, Villarreal, Bechí, Villavieja (Cruce Crta. Vall de Uxó) Nules, Burriana, Puerto Burriana, y Burriana ciudad donde estará instalada la meta, el total de kilómetros es de 57.

Como ya saben los aficionados, esta prueba es de carácter social, y en ella pueden participar todos los socios pertenecientes a los clubes, P.C. San Blas, C.C. Villarreal, y C.C. Castellón, queremos hacer hincapié que pueden participar en las categorías de profesionales, aficionados, veteranos, juveniles, cadetes y cicloturistas, siempre que no tengan ninguna prueba en la provincia.

La clasificación de la última prueba quedó establecida de la siguiente forma: 1.º Vicente Saura, 1-41-48, P. C. San Blas; 2.º Antonio Canós, 1-42-30, P.C. San Blas; 3.º Valeriano Prats, 1-43-54, C.C. Castellón; 4.º Diego Miró, 1-47-36, C. C. Villarreal; 5.º Tomás Marco, 1-47-36, C.C. Castellón; 6.º José L. Belenguer, 1-47-41, C.C. Castellón; 7.º Pedro Gil Pore, 1-47-43, C.C. Villarreal; 8.º Raúl García, 1-47-46, C.C. Villarreal; 9.º J. Sorli, 1-47-50, P.C. San Blas; 10.º Rafael Celades, 1-47-56, C.C. Castellón.

Como vemos en la misma hay una disputa tremenda por los puestos de cabeza, entre los

hombres de la P.C. San Blas y el C.C. Castellón, aunque no hay que descuidarse en los hombres del C.C. Villarreal, que esperemos el próximo domingo estarán dispuestos a dar la otra cara de la moneda.

La prueba organizada por el C.C. Castellón el día 4 de octubre, fue bastante dura para estos hombres del pedal, debido al recorrido de la misma, prácticamente fue de montaña, aunque se rodó a fuerte tren, hasta las proximidades de San Juan de Moró, donde empezó a romperse la carrera debido a los fuertes tirones y demarrajés de Canós y Saura, llevándose a rueda al joven Prats, al paso por Villafamés, estaba completamente deshecha la carrera marchando en grupos de 10 ó 12 corredores salvo los tres escapados, y así se llegó hasta pasar Benlloch, y en las duras rampas hasta la meta de Sierra Engarcerán, quedó descolgado Prats, seguramente acusó el esfuerzo realizado anteriormente. Faltando 2 Kms. Vicente Saura se «marchó» y dejó también al veterano A. Canós, que realizó una gran carrera enfrentándose a jóvenes de la talla de Saura y Prats.

Esperemos que este domingo podamos ver otra gran carrera debido al trazado de la prueba, ya que prácticamente se desarrolla en terreno llano y pueden imprimir mayor velocidad y muchos marcajes entre los hombres peligrosos de cabeza. Tenemos que decir también que nos conformaríamos con una participación de corredores como la del C.C. Castellón.

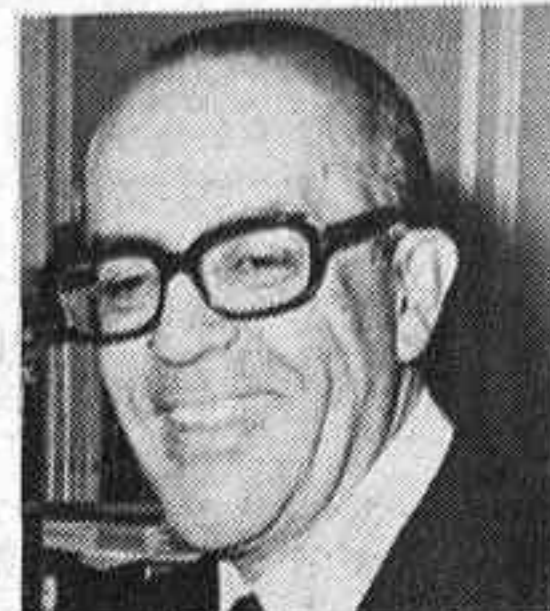
Félix Roig

Hoy en España

- RATIFICADO EL ACUERDO PESQUERO CON MARRUECOS
- MANIFESTACION ANTI-OTAN DEL PCE EN MADRID



- HOY, CONSEJO DE MINISTROS
- EL «GUERNIKA» EN SU URNA



Finalizó ayer la visita real a EE.UU.

REAGAN SOLICITO DEL REY APOYO PARA CONSOLIDAR SU POLITICA EN ORIENTE MEDIO

WASHINGTON (Efe).— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han concluido ayer su visita de estado a la capital federal norteamericana.

Al pie del helicóptero que los ha conducido a la base de «Andrews», desde donde han viajado a Nueva York en visita «estrictamente privada», Sus Majestades han sido despedidos por el secretario de estado y señora de Haig, la jefe de protocolo de la Casa Blanca, Leonor Annenberg, y otros altos funcionarios de la Administración.

Junto al monumento a George Washington, donde ha tenido lugar la ceremonia de despedida, se han tributado a los Reyes honores militares y se han disparado 21 salvas mientras don Juan Carlos y Doña Sofía pasaban revista a una tropa de escolta.

La prensa norteamericana, en un despliegue informativo con muy pocos precedentes, ha dedicado gran relieve gráfico y literario a la presencia de los Monarcas en Washington.

Los tres días de su visita de estado han confirmado ante la opinión pública, como señaló ayer en su primer editorial el diario «The Washington Post», que Don Juan Carlos es «el Rey favorito de Washington».

El rotativo resume, en parte, el sentido de la visita real a Estados Unidos al indicar que don Juan Carlos «ha sido tan bien recibido como se merece», y destaca que la administración Reagan ha expresado calurosamente su respeto y apoyo «al Rey que es el principal y máximo garante del orden democrático en España».

La administración Reagan no ha ocultado su deseo de que el Monarca español, con fuertes

lazos personales de amistad con los líderes árabes, apoye los esfuerzos norteamericanos para consolidar su política en Oriente Medio, y hasta para que se manifieste en un tema tan concreto como la venta de los cinco aviones «Awacs» a Arabia Saudí.

El ministro español de Asuntos Exteriores, «con cortesía pero con claridad», según su propia expresión, ha manifestado que la solución pacífica del Oriente Medio según el gobierno español, pasa por la «solución a fondo» del problema palestino.

Pérez Llorca

La visita de estado de los Reyes de España a Estados Unidos ha sido «un éxito total», según declaró el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Con estas palabras, el ministro español sintetizó el balance de las intensas jornadas vividas por don Juan Carlos y doña Sofía en esta capital, durante las cuales desarrollaron un amplio programa de actividades, cuyo punto culminante fue el encuentro mantenido por los jefes de estado de ambos países.

Sobre el viaje de estado de los Reyes, que concluyó ayer en Washington con la ceremonia de despedida oficial, el señor Pérez Llorca explicó que tuvo también un aspecto político, refiriéndose a los contactos mantenidos por ambos gobiernos.

«Una visita real —afirmó Pérez Llorca— siempre permite mantener contactos políticos que son llevados a cabo por los responsables políticos, y en este aspecto el viaje ha sido extremadamente útil, porque hemos profundizado el diálogo entre ambos gobiernos».



El Rey, recibe en su residencia de Blair House a un grupo de congresistas de habla hispana (Telefoto Efe)

Estas declaraciones fueron hechas por Pérez Llorca al final de la entrevista de una hora que mantuvo con el secretario de estado norteamericano, Alexander Haig. Precisó también que «no veníamos a obtener nada. Hemos mantenido contactos a alto nivel con la administración, y esos fines se han cumplido perfectamente».

Los reyes en Nueva York

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron poco después del mediodía de ayer a Nueva York, procedentes de Was-

hington, para una visita privada de casi dos días, después de concluir, con indiscutible éxito, la etapa oficial de su estancia en los Estados Unidos.

Acompañados de su séquito, los Reyes de España llegaron por vía aérea al aeropuerto Laguardia, donde los aguardaban el embajador ante la ONU, Jaime de Piniés, el cónsul general en Nueva York, Máximo Cajal, y otros representantes y funcionarios españoles radicados en Nueva York.

Acompañados por Piniés y Cajal, los Reyes y su comitiva viajaron hacia el hotel Mayfair,

situado en Park Avenue en el centro de Manhattan, adonde llegaron a las 13.10 (18:10 hora española), y fueron recibidos por el gerente del hotel en medio de estrictas medidas de seguridad, subiendo rápidamente a sus habitaciones.

Entre los que acompañaron a los Reyes en su viaje a Nueva York se hallaban el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, el embajador en Washington, José Lladó, el marqués de Mondejar, jefe de la Casa del Rey, y otros altos funcionarios adscritos a la Casa Real.

Socialistas y comunistas, califican el programa de optimista

LAMO DE ESPINOSA EXPONE LAS BASES DE LA POLITICA PESQUERA

MADRID (Efe).— El ministro de Agricultura y Pesca ha expuesto ante la comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados los criterios básicos para la política pesquera, cuya situación fue calificada de «no idílica» y que sólo podrá ser solucionada si se aplican tenazmente dichos criterios.

Jaime Lamo de Espinosa señaló que uno de los problemas más importantes de nuestra pesca es el deterioro del caladero nacional, dado el excesivo consumo de pescado en nuestro país. A título indicativo valga la cifra de que los españoles consumen 40 kilos de pescado por cabeza y año, mientras que en la CEE se consumen nueve kilos.

En cuanto a las relaciones internacionales en materia de pesca, el ministro dijo que era muy importante seguir negociando y buscar una concertación de intereses entre España y el resto de los

países, paralelamente a la reconversión de nuestra flota y a una política de sanciones a aquellos armadores que no cumplan la legislación de los acuerdos.

Estas medidas pragmáticas, si se aplican con tenacidad, podrán solucionar —según el ministro— a medio plazo la situación de la flota pesquera española.

Los criterios básicos que propone el ministro de Agricultura y Pesca para solucionar los problemas de la flota española son los siguientes:

- 1.—Adopción de medidas internas para la regulación del caladero nacional.
- 2.—Potenciación del marisqueo y del desarrollo de los cultivos marinos, en total colaboración con el FROM.
- 3.—Modernización de la flota y adecuación de la misma mediante el uso de modernas tecnologías.
- 4.—Reconversión de las flotas,

según puertos, especies y caladeros.

5.—Aplicación de sanciones, cada vez más rigurosas, para aquellos pesqueros que por incumplimiento de la legislación de los acuerdos ponen en peligro la normal actividad de la flota.

6.—Potenciación de las cofradías de pescadores, cooperativas del mar y cualesquiera entidades que agrupen y unan a los profesionales del sector.

7.—Logro de acuerdos pesqueros, bilaterales y multilaterales con el mayor plazo posible de vigencia.

8.—Mantenimiento del criterio de relación de capturas-mercado en la fijación de posiciones en la política pesquera internacional.

A lo largo de su intervención, el ministro de Agricultura y Pesca destacó los acuerdos pesqueros que mantiene España: con la CEE, acuerdo marco de septiembre de

1978, con la fijación anual del plan pesquero.

Con Portugal, acuerdo firmado el 24 de septiembre de 1981, duradero, en principio, hasta que uno de los dos países ingrese en la CEE.

Acuerdos con el hemisferio norte que comprenden los de Noruega, Estados Unidos y Canadá.

Acuerdos con otros países: Senegal, Cabo Verde, Guinea Ecuatorial, Angola, Africa del Norte, Islas Seichelles y Chile.

Con Marruecos hay un acuerdo por un año pendiente de aprobación en la sesión de esta tarde en el Congreso de los Diputados.

Precisamente el ministro facilitó las cifras de apesamientos y sanciones que ha impuesto Marruecos a los barcos españoles en los últimos años: en 1979 se apresaron 19 barcos y se impusieron multas por valor de 133 millones de pesetas; en 1980, se efec-

tuaron 150 apesamientos y las sanciones fueron de 147 millones de pesetas. En 1981, 67 apesamientos y 16.175.000 pesetas de sanciones.

Como datos generales, el ministro de Agricultura facilitó lo siguiente: en España hay 17.271 buques pesqueros; 110.000 hombres embarcados, lo que constituye la tercera flota en la escala mundial en toneladas de registro bruto. La pesca en primera venta tiene un valor de 134.000 millones de pesetas que corresponden a 1.375.00 toneladas de pesca capturada en 1980.

Las explicaciones del ministro de Agricultura no han satisfecho a los diputados socialistas y comunistas que consideran que este panorama que ha pintado el ministro es optimista para los problemas reales de nuestra flota pesquera.

Una joven de 24 años, nueva víctima

El aceite tóxico sigue matando

MADRID, (Efe).— Una mujer de 24 años ha sido la víctima número 157 del proceso tóxico, según han informado a Efe fuentes del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La joven ingresó en el Hospital Clínico de Valladolid el pasado 10 de junio; reingresó el 10 de agosto, debido a su mala evolución clínica, y pasó a la UVI el pasado día 15 de septiembre.

En las últimas horas han ingresado diez personas en Madrid, de las que 7 han reingresado; ha habido 19 altas, permaneciendo hospitalizadas 620 personas.

En provincias han ingresado ocho, de las que sólo una es reingreso; ha habido 8 altas y se encuentran 196 personas ingresadas.

Enmienda comunista

El Grupo Parlamentario Comunista ha presentado una enmienda a la totalidad, con texto alternativo, al proyecto de Ley del Consumidor que, recientemente ha sido remitido por el Gobierno a la Cámara Baja.

En el transcurso de la rueda de prensa los comunistas calificaron el proyecto del Gobierno de haber sido hecho con prisas con motivo del debate de la colza, que «es malo y que responde

bastante menos de lo que quiere aparentar.

Control exportaciones

Las exportaciones españolas de conservas han sido minuciosamente controladas desde la aparición del síndrome tóxico, según informan fuentes del ministerio de Economía y Comercio.

Según una nota de este ministerio, los servicios de exportación del departamento han mantenido contactos permanentes con las autoridades sanitarias y de importación de los principales países de la comunidad económica europea, a fin de proporcionarles toda la información necesaria sobre el detallado control a que son sometidas todas nuestras exportaciones de aceite de oliva y de conservas de aceite para garantizar su perfecta salubridad.

En este sentido, se han enviado expertos a aquellos países que lo han solicitado y, asimismo, se ha recibido una misión técnica de la CEE, para demostrar en profundidad la garantía de los sistemas de control.

Por su parte, los análisis realizados en varios países europeos sobre estos productos españoles han confirmado la absoluta fiabilidad de los certi-

ficados de control expedidos por las autoridades españolas.

Bloqueo importaciones

ESTRASBURGO, (Efe).— Francia podría bloquear las importaciones españolas de productos fabricados con aceite de colza, según la ministra del Consumo, Catherine Lalumiere.

La ministra gala ha dicho a Efe que las importaciones podrían paralizarse algunas semanas, si los análisis que está efectuando su departamento probasen la nocividad de ciertas conservas a base de aceites procedentes de España. Desde el pasado mes de agosto, el Gobierno francés adoptó disposiciones al respecto para evitar riesgos, y desde entonces se muestra muy preocupado ante la gravedad de la situación, que sigue con suma atención.

Catherine Lalumiere ha recalado que, «naturalmente, tendremos al corriente a las autoridades españolas sobre nuestras investigaciones y posibles decisiones, que son exclusivamente sanitarias».

La ministra ha manifestado que entre los diez países de la Comunidad Económica Europea (CEE), Francia se interesa particularmente sobre el tema, ya que tiene una frontera común con España y sus habitantes están más preocupados que los de otros países comunitarios.

Ayer abandonaron Casablanca

Liberados los tres últimos pesqueros españoles

RABAT (Efe).— Ayer abandonaron el puerto de Casablanca los tres últimos pesqueros españoles apresados el pasado viernes.

Estos tres barcos pertenecen a la matrícula de Santa Pola y las multas, que les han sido impuestas por las autoridades marroquíes, son similares a las de los restantes barcos, y, en su mayor parte, por lo que no rebasan las 50.000 pesetas.

No han sido concedidas las extradicciones

Otros dos vascos confinados en Yeu

PARIS (Efe).—Otros dos vascos españoles, supuestos miembros de ETA, escaparán a la extradición pedida por España pero serán confinados a la isla francesa de Yeu, se ha anunciado oficialmente ayer en esta capital.

Los dos vascos son Miguel Angel Aldana y Juan Miguel Arrugaeta quienes iniciaron una huelga de hambre el 23 de septiembre en una prisión parisiense para protestar contra un dictamen de extradición emitido en su día por un tribunal francés.

Con estos nuevos confinamientos son ya cuatro los vascos que residirán en la isla de Yeu, en el litoral Oeste del País.

Tomás Linaza Echevarría, presunto miembro de ETA, llegó la semana pasada a ese destino de confinamiento.

Una fuente oficiosa francesa asegura hoy que en medios vascos se espera que a estos confinamientos sigan otros también de supuestos militantes de «ETA», detenidos en Francia.

Así, Eugenio Barrutiabengoa y Juan Carlos Arruti, con sus extradiciones pedidas por el Gobierno español aceptadas por la justicia francesa, pueden también ir a esa isla.

Estos dos últimos vascos, supuestos militantes de los llamados «comandos autónomos anticapitalistas» cumplen cuatro meses de cárcel en una prisión parisiense.

Junto a la negativa de extradición de los dos vascos, el Gobierno francés decidió también el confinamiento de una joven alemana, Katharina Bieg-Defries.

El rechazo de estas extradicciones debe ser comunicado ahora por el ejecutivo francés a los Gobiernos de España y Alemania Federal.

Actualmente, un sólo militante vasco español está en prisión, José Agustín Atxega Aguirre, quien deberá comparecer próximamente ante un tribunal francés por una cuarta demanda de extradición pedida por el Gobierno español.

En los primeros meses de presidencia del socialista François Mitterrand, Francia ha concedido la extradición de un sólo supuesto militante terrorista, la del italiano de extrema derecha, Stefano di Cagno.

Strauss a favor de la entrada de España en la OTAN

MUNICH (RFA), (Efe).— El jefe del gobierno bávaro, Franz Joseph Strauss, ha afirmado en Munich que celebraría el ingreso de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

En un discurso pronunciado durante la sesión plenaria de la asamblea de la Organización Atlántica, el político conservador alemán ha afirmado que no existe en la «OTAN» la supremacía de un país sobre el resto de los países miembros y que el liderazgo norteamericano es sólo consecuencia de una realidad militar.

Más adelante, Strauss atacó a los «pacifistas por miedo, cálculo o convicción», diciendo que ese tipo de movimientos están manipulados por el comunismo internacional.

El político cristiano-social calificó a la «OTAN» de «única organización para la paz fiable en nuestro tiempo» y añadió que no debía darse a los dirigentes del Kremlin motivo alguno para que dudasen de la firme decisión de occidente de defenderse.

«Frente a la amenaza soviética se hace más necesaria que nunca la cohesión de la Alianza Atlántica, dijo Strauss, quien asimismo declaró que «inflamar el peligro de un posible agresor es hacer un flaco servicio a la paz».

También el correligionario de Strauss y presidente del «Bundesrat» (Cámara de las regiones), Richard Stuecklen calificó, durante el mismo pleno, de «ofensivo» al poderío militar soviético.

Declaraciones de Viana (UCD), a Radio Nacional en Bilbao

El PNV sigue viviendo en la clandestinidad

BILBAO (Efe).— «Al Partido Nacionalista Vasco lo que le interesa es vender la frustración en el presente», ha manifestado Jesús María Viana, presidente de la UCD del País Vasco, en unas declaraciones efectuadas a Radio Nacional de España en Bilbao.

«Lo que le falta al PNV—ha añadido Viana— es un cambio de estrategia, pisar el suelo. Es un partido que tiene la mayoría del parlamento vasco, está en el gobierno, y sin embargo, sigue viviendo en la clandestinidad. En ella no se gobierna nunca».

Sobre la reciente decisión del Grupo Centrista de salir de un debate del Parlamento Vasco en el que se abordaba el tema de la «LOAPA», Viana señaló: «fue una reacción de indignación, porque también en política se puede tener dignidad (...) nuestra dignidad no nos permitía seguir el juego inquisitorial que estaban llevando tanto el presidente como sus consejeros».

«Es absolutamente falso que nuestra salida del debate del Parlamento Vasco haya sido para dejar en solitario al PSE», dijo el presidente de la UCD del País Vas-

co en otro momento de la entrevista radiofónica.

Recordó Viana los meses en que el PNV estuvo alejado del Congreso y subrayó seguidamente: «nosotros no hemos abandonado las instituciones democráticas».

«Hay una cortina de humo—prosiguió Viana— sobre la que todos sabemos que el gobierno vasco y su partido son expertos: hay un enemigo que es Madrid y aquí hay un enemigo concreto que son los que representan a ese Madrid que ellos fabrican de acuerdo con sus ideas. La LOAPA y los acuerdos autonómicos se hacían necesarios (...) lo que ocurre es que siempre estamos en lo mismo: el estatuto, según se interprete, es diferente. Para los nacionalistas es el entresuelo. Nosotros en cambio, hemos llegado al ático y, por tanto, en su interpretación nos vamos a encontrar enfrente, porque ellos siguen soñando con tierras prometidas, que para nosotros no existen».

Debate LOAPA

VITORIA (Efe).— El Gobierno Vasco ha comunicado ayer de forma oficial que está dispuesto a

realizar el debate sobre la «LOAPA» sugerido a principios de semana por Rodolfo Martín Villa, «siempre que sea retransmitido en directo y moderado por una persona elegida por ambas partes».

Al mismo tiempo, el Gobierno vasco ha podido interesarse por los medios de comunicación de que el presidente del Gobierno español rehúsa participar en otro debate en el que su interlocutor por parte del gobierno vasco sería el Lehendakari y considera poco afortunada la manifestación de que «no tiene tiempo de leer esas cosas». Lo que quizás explica el escaso conocimiento que igualmente parece tener de la grave problemática autonómica presente».

Por otra parte, el Gobierno Vasco, de acuerdo con lo expresado ya en el Parlamento vasco, ha convocado a partidos políticos, centrales sindicales, organizaciones ciudadanas, y al pueblo vasco en general, a una manifestación el próximo domingo, día 25, en Bilbao, «a favor del estatuto», coincidiendo con el segundo aniversario de la aprobación, en referéndum, del estatuto de Guernica.

PUBLICAS

Picasso

Hoy viernes, ELECCION DE MISS OTOÑO

Crónica política

Los Reyes en Washington

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo»).—El solemne recibimiento que ha dispensado Washington a los Reyes ha tenido caracteres inusitados. El ceremonial desplegado, pleno de marcialidad impecable y al propio tiempo de vistosidad y colorido, el clamor de las filas de trompeteros y sobre todo la cordialidad que el presidente Reagan, al que rodeaban los elevados estamentos norteamericanos, ha volcado sobre SS. MM. los elogios que a la persona de don Juan Carlos ha dirigido el presidente, rebasaron muy ampliamente el marco de lo meramente protocolario, para incidir en el ámbito de los sentimientos verdaderos.

Esta actitud ha encontrado franca correspondencia por parte del Rey, muy en consonancia con su carácter abierto y efectivo.

Tras la entrevista de hora y media que mantuvieron ambas personalidades en la Casa Blanca, las palabras del portavoz norteamericano no pudieron ser más elocuentes: «España y EE. UU. están abriendo una nueva época en sus relaciones».

El Rey con su peculiarísimo estilo comentó más tarde ante los periodistas que el presidente le «había aplicado el botafumeiro» pero que él había respondido que los méritos de la democracia no le pertenecían y que había que apuntárselos al pueblo español.

Durante su entrevista el Rey y el presidente repasaron los temas fundamentales de la política internacional y entre ellos la situación del Oriente Medio. Don Juan Carlos ofreció los buenos oficios españoles. También puso de manifiesto la firme decisión española de incorporarse a las instituciones europeas y a la OTAN. Reagan prometió su ayuda para facilitar el empleo.

A este respecto se comenta en Washington la posibilidad de un crédito de 5.000 millones de dólares en concepto de ayuda. El próximo futuro desvelará lo que de realidad hay en este tema.

Durante la mañana del día 14 se produjo la visita Real a la sede de la Organización de Estados Americanos. En el intercambio de discursos con el presidente de la organización, D. Juan Carlos afirmó que «gracias a la arraigada conciencia de los españoles de que los hombres son substancialmente iguales se alzó en el Caribe una de las defensas más generosas y valientes de los derechos humanos

que ha conocido la historia». Y añadió dirigiéndose a las diversas delegaciones de los estados miembros que «veo en ustedes a toda América y a América toda quiero saludar a través de ustedes mismos. España, desde el descubrimiento, percibió que América era una unidad y que por aquel entonces nuestra patria acababa de perfeccionar su unidad política y profesaba una fe religiosa que le enseñaba la igualdad sustancial del género humano».

En un primer balance de las conversaciones de Washington se observa que el tema prioritario ha resultado ser y ello era de esperar el ingreso de España en la Organización Atlántica. Se puede afirmar con seguridad que en la reunión de invierno de la OTAN, que habrá de celebrarse en diciembre, se producirá la unánime invitación a nuestro país para ingresar en la Alianza.

Todo este clima de euforia creado por la visita de los Reyes contribuye a la creación de un clima favorable pero no hay que olvidar que las verdaderas negociaciones están por comenzar y que los americanos son negociadores duros y avezados y sus puntos de vista están muy alejados de los españoles en puntos de importancia capital. Por parte española se presentan tres exigencias fundamentales: resolver el problema del fuerte desequilibrio del comercio hispano-norteamericano y las restricciones a las exportaciones españolas, convenir un aumento sustancial a las cantidades establecidas en concepto de ayuda militar y en tercer lugar, el compromiso de contribuir al desarrollo de las industrias militares españolas y de efectuar aquí un determinado número de compras de material militar.

A su vez la parte americana aspira a una mayor amplitud de maniobra en la utilización de las bases españolas en sus operaciones de apoyo y cobertura en el Oriente Medio y en otros lugares. Este deseo norteamericano, no será fácil de armonizar con los términos en los que se ha producido el dictamen de la comisión de exteriores y sobre el que habrá de pronunciarse el pleno convocado para el próximo día 27.

Finalmente cabe añadir que D. Juan Carlos ha invitado al presidente Reagan a efectuar una próxima visita a España. Visita que podría producirse en la primavera de 1982, sobre todo en el probable

caso de que llegue a superarse el contencioso pendiente con lo que se produciría la solemne firma del Tratado.

La robótica en España

Experiencias industriales, empresas pertenecientes al INI, iniciarán en breve la fabricación del primer robot industrial español, cuyo prototipo correrá a cargo del Instituto de Automática Industrial. Es preciso resaltar en relación con el tema que este tipo de ingenios aplicados a los procesos industriales, nada tienen que ver con las figuras humanoides que la literatura de ciencias ficción, el cine y la televisión han hecho tan populares.

No son otra cosa que máquinas altamente sofisticadas, dotadas de complejísimo circuitos electrónicos, concebidas para dirigir por sí solas el funcionamiento de las máquinas herramientas. Suponen la introducción de un amplio grado de automatismo en los procesos fabriles, con la consiguiente reducción de la intervención de mano de obra lo que se traduce en una gran reducción en los costos y un gran aumento de la productividad.

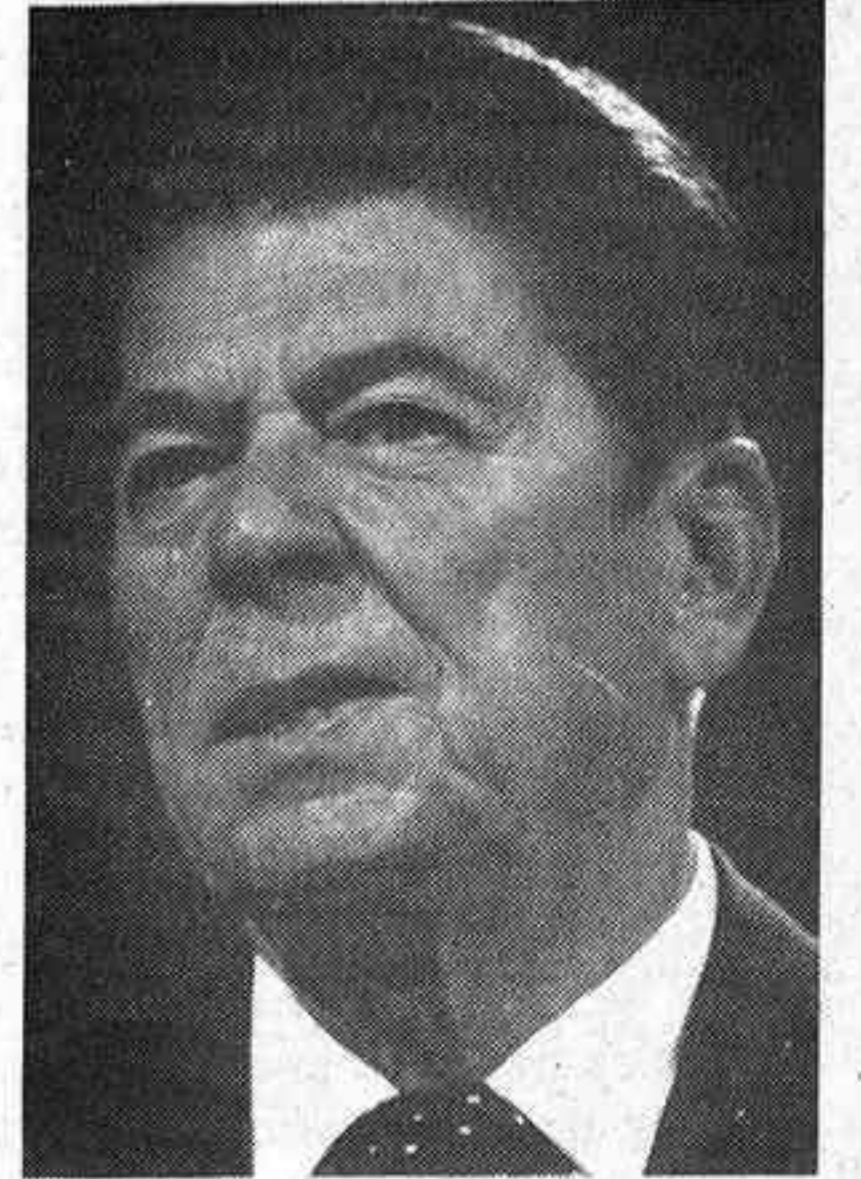
El empleo de la robótica es un procedimiento que encuentra fuertes resistencias para su implantación porque crea psicosis de paro. Este temor no está enteramente justificado, pero es muy comprensible, sobre todo en coyunturas como la presente, en que el paro es una dolorosa realidad que gravita sobre la sociedad entera.

A semejanza de lo que sucedió en los comienzos del maquinismo, el proceso no podrá detenerse. En la propia España funcionan ya 50 ingenios de estas características y existen pedidos en firme para otros 215, que entrarán en funcionamiento a muy corto plazo.

En otros países las cifras son aún mucho más considerables. Marcha a la cabeza Japón con 6.000 «robots» en funcionamiento, seguido por EE.UU. 3.500, Suecia 1.200, Alemania Federal 1.100 y por los restantes países industriales con cifras más reducidas.

Como el tema ofrece interés, volveremos sobre él en nuestra próxima crónica.

Carlos E. Rodríguez



- Elogios a la persona de D. Juan Carlos
- Posibles ayudas económicas a España



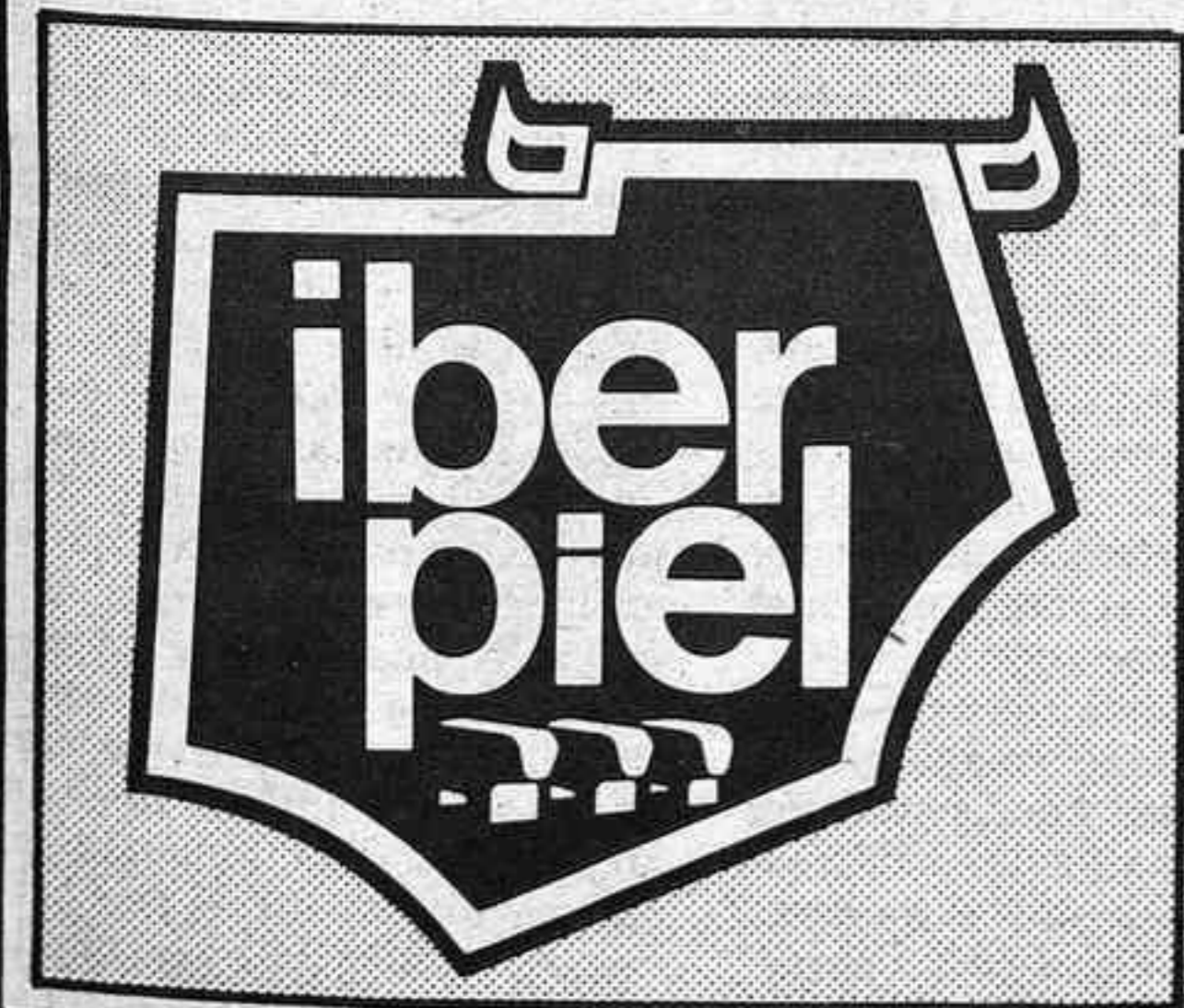
Piel de España, un toque de clase

XIII SALON NACIONAL

de la marroquinería, artículos de viaje, confección en piel e industrias conexas.

del 24 al 28 de Octubre de 1981

En los Pabellones de IFEMA (Casa de Campo) Madrid



Editorial

La otra Corea

La Unión Soviética atacó al Japón al día siguiente de la bomba de Hiroshima. Hasta entonces, había dejado a Estados Unidos y Gran Bretaña todo el peso de la guerra en el Pacífico.

Como botín por esa guerra de cuatro días, que no debió costarle ni una baja, Moscú se quedó con Manchuria —que devolvió a la China después de haber desmantelado todas sus industrias y de efectuar su traslado a Siberia— y con la isla japonesa de Sa Alin. Una vez más, fue el único país que salió de la guerra con más territorio.

Un resultado de rebote de esa declaración tardía y sin riesgos fue el establecimiento en el norte de Corea de un régimen comunista. Los coreanos del norte pasaron, así, de ser colonizados por el Japón a ser colonizados por los comunistas coreanos —no muchos en número— a las órdenes de Stalin.

Im II Sung fue el «Quisling» o títere coreano que se encargó, en 1950, cuando Stalin se lo mandó, de invadir Corea del Sur, desencadenando así la primera guerra caliente de la guerra fría. Los chinos de Pe In, entonces todavía sometidos a Moscú, acudieron en ayuda de Im. Finalmente, se acabó la guerra en un alto el fuego —que todavía dura, sin que haya habido tratado de paz— cuando las tropas de la ONU, en su mayoría norteamericanas, regresaron al paralelo 38, que es la línea de separación entre las dos Coreas.

Im sigue fiel a Moscú, cosa nada fácil con la proximidad de la China, pero protegido por la cercanía de Siberia y de las bases rusas. Im, que es uno de los dictadores de mayor duración 37 años en el poder se cree poco menos que el espíritu santo del marxismo.

De vez en cuando aparecen en los principales diarios del mundo unas páginas enteras de publicidad, en las cuales se citan extensamente discursos de Im II Sung. Se presentan como la voz de la verdad, envuelta en un ropaje oriental y una retórica florida. A Im se le han subido los humos a la cabeza. Pero sigue, pese a ello, sumiso a Moscú, porque sabe que esos humos salen de un fuego alumbrado por las tropas soviéticas en Siberia, que los protegen de las presiones de Pe In.

Una de las muestras de esta sumisión a Moscú la acabamos de tener en Africa. Del mis-

mo modo que Moscú mandó a cubanos a Angola y Etiopía, para ocultar su intervención en los asuntos internos africanos y porque los cubanos despertaban menos suspicacia en los gobiernos africanos, ahora que la intervención castrista ya está demasiado clara, Moscú manda a tropas coreanas.

Un centenar de militares norcoreanos han llegado a Salisbury la capital de la ex-Rhodesia, ahora Zimbabue, para adiestrar a 5.000 tropas locales. El ejército de Zimbabue está a las órdenes de un militar británico —por acuerdo entre blancos y negros—. Pero Mugabe, el presidente de Zimbabue, quiere, al parecer, tener su propia fuerza. Y debe haber pensado que como Corea del Norte es un país pequeño y lejano, puede confiar a norcoreanos la tarea de prepararle ese ejército suplementario. El pretexto es la venta por Corea del Norte de equipo militar a Zimbabue, cuyo manejo los norcoreanos enseñarán a los soldados de Mugabe.

Pero eso es sólo un pretexto. Mugabe, que no era pro-Moscú, recibió armas de Corea del Norte, cuando mandaba las guerrillas que finalmente impusieron el acuerdo por el cual él llegó a presidencia y que puso fin al régimen de la minoría blanca. Moscú, ahora aprovecha esto para tratar, evidentemente, de poner un pie —aunque sea un pie coreano— en otro país africano más. Mugabe, erróneamente, considera a Corea del Norte como país no alineado. Naturalmente, los hechos acabarán sacándole de su error. Pero acaso entonces ya sea demasiado tarde.

Esa jugada de Moscú pone en un aprieto a Washington —que proporciona considerable ayuda económica a Zimbabue— y a los países de Europa Occidental. Y les enseña, de paso, que lo inteligente es ayudar a los movimientos nacionalistas para evitar que los ayuden los soviéticos, puesto que eventualmente siempre triunfan. La lección no parece que Reagan vaya a aprenderla en Africa del Sur ni en América Latina.

Corea del Norte, alega Mugabe, condenó —aunque sin publicidad y casi en voz baja— la invasión de Afganistán y de Cambodia por la URSS y Vietnam. Fueron simples gestos para apaciguar a Pe In, el vecino peligroso. Chinos y norteamericanos se inquietan. Pero Moscú se queda tan tranquilo. Por algo será...

LOS PASILLOS DEL SENADO

Francisco Villodres,
portavoz de UCD

MADRID (Especial para «Mediterráneo» por Xavier Rodrigo). Malagueño, con gracia, duro, pasional aunque conserva la cabeza fría, sabiéndose la papeleta, sin pelos en la lengua cuando hay que decir la verdad y fiel a la amistad pase lo que pase, o pese a quien pese, son los factores más destacados de la personalidad de Francisco Villodres, presidente y portavoz del Grupo Parlamentario de UCD en el Senado. No tiene dobleces, dice lo que piensa sin más.

Su sinceridad le da más de un dolor de cabeza. Dolores que según él, con «buen humor una aspirina se pasan». Paco Villodres tiene «chance» en los medios informativos. No oculta la información, el «off the record» lo deja al buen criterio del periodista, nunca puso a un profesional contra la pared. Si la información no es exacta, dice que fue él, el que no se expresó con claridad y precisión. Tiene mano izquierda y sabe emplearla. Encaja la crítica con una sonrisa y a los halagos responde con un «gracias pero te has pasado».

Ayer cambiábamos impresiones sobre las elecciones para designar nuevo portavoz centrista en la Cámara Alta. Se presentará a la reelección. Está convencido de su triunfo. Le comenté que ya había candidatos, haciendo campaña y criticando con dureza su trayectoria como portavoz.

«Es lógico —respondió— todos y cada uno de los senadores de UCD se consideran capacitados, no sólo para ocupar el puesto, sino para desempeñarlo mejor que yo. Este es un partido democrático, en su momento los candidatos saltarán a la arena y el que más chifle... ganador».

Su norma como portavoz es no ser absorbente y repartir «el juego» entre todos para que no sean siempre los mismos, los que se «luzcan» en los plenos.

No está mal, comenzaré por Cecilio Valverde, personalmente las relaciones superan el calificativo de excelentes, como senadores es evidente que discutimos, contrastamos pareceres que son más o menos dispares según nuestros criterios y como presidente de la Cámara me merece todos los respetos, porque lo hace bien.

Que si soy confidente de los periodistas buscando protagonismos, no es cierto. Aquí hemos aceptado tácitamente unas reglas de juego y nunca me habéis fallado. Es lógico, que yo pague con la misma moneda, responder con la verdad —aunque a veces no guste— a vuestras preguntas.

En las campañas hay quien ataca. Yo presentaré mi trabajo. Y el respeto que siempre he tenido con las decisiones que el grupo parlamentario adoptó por mayoría. «Hay —siguió— quien confunde la disciplina de partido con autoritarismo. En conciencia creo que he cumplido. Esperemos...»

Mientras charlábamos, de lo divino y lo humano, recordé frases que en su momento levantaron polvareda, pero que no rectificó: «Se creen que el Senado es Sierra Morena; menos querer demostrar que somos buenos y pensemos en los demás; soy especialista en darle leña al PSOE; aquí los hay que por una palmada se apuntan a un bombardeo... Paco es buena fuente para el comentarista, porque dice lo que piensa sin rodeos».

El buen humor es la constante en el hacer diario de este senador malagueño, que ejerce la política con rigor y seriedad, intentando desdramatizar porque «no podemos tener al pueblo con el alma en vilo». Pero hay algo que no puede evitar, enzarzarse de vez en cuando con Laborda, portavoz del PSOE, y se tiran al codillo. Eso sí, terminada la sesión, y aunque nunca se convencen se reparten «sus razones» y el «fair play» se impone en los pasillos de la Cámara.

UCD, tiene en Villodres un estratega, que no sólo es duro de pelar para la oposición; sino que además —criticado o no— sabe mantener la unidad en el Grupo Parlamentario, sin que las luchas de «familias» rompan la línea marcada por el partido, evitando sobresaltos al Gobierno, que bastante tiene con el Congreso.

Observatorio

Duelos televisados

El desafío a singular combate que tanto se llevó en la Edad Media tiene ahora su contrapunto en el reto a celebrar debate «mano a mano» en televisión. Los políticos, sobre todo, son grandes partidarios de esta nueva modalidad caballerescas, en la que el juez es el pueblo telespectador.

Para hablar de financiación de las centrales sindicales y política presupuestaria, el ministro de Economía y Comercio, García Díez, ha aceptado contender en la pequeña pantalla con el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales CEOE, Carlos Ferrer. Dicha organización, cual es sabido, lleva cierto tiempo sin asistir a las reuniones de la comisión de seguimiento del Acuerdo Nacional sobre Empleo ANE. Y no es que se haya retirado definitivamente, sino sencillamente que no comparece, como actitud de disconformidad y protesta con la política gubernamental con los sindicatos en materia de devolución del llamado «Patrimonio Sindical», es

decir, los bienes que bien por incautación los menos, bien por efecto de la cuota obligatoria constituían el activo de los extintos sindicatos verticales.

La antedicha cuestión cobra ahora nuevo impulso a raíz de unas declaraciones del líder de CC.OO. Marcelino Camacho, en Galicia, en el sentido de que «los ochocientos millones de pesetas a cuenta del Patrimonio Sindical cantidad que el Gobierno señala en los presupuestos del Estado para devolver a las centrales sindicales en este ejercicio económico son el chocolate del loro en comparación con los beneficios que obtienen los empresarios afiliados a la CEOE en forma de ayudas a la reconversión de empresas y desgravaciones fiscales», cifradas, según el dirigente sindical en cuatrocientos mil millones de pesetas. Tales afirmaciones han sido contestadas por Ferrer Salat. Para dicho dirigente empresarial, si los ochocientos millones del ANE son considerados como una devolución del patrimonio sindical hay

dictámenes que demuestran —afirma— que el acuerdo no es lícito. El patrimonio es del Estado —aseguró— y no se puede dar a los actuales sindicatos. Y, como colofón, las siguientes palabras algo subidas de tono: «Para mí —arguyó— la única explicación de los ochocientos millones es el precio escandaloso que el señor Camacho ha firmado por aceptar la reducción de los salarios de los trabajadores para 1982, y este es un hecho que no se ha producido en ningún país de la Europa libre». Y desafía a Camacho para que pruebe lo contrario.

La cuestión, como se ve es espionosa, y enfrenta a los empresarios con las centrales sindicales y con el propio Gobierno. Pero el caso es que los dos grandes sindicatos —CCOO y UGT— están profundamente conmovidos ante la posibilidad, pensamos que muy segura, de recibir sendas inyecciones dinerarias en un instante sumamente delicado para ellas, ya que la militancia obrera disminuye ostensiblemente y los que permanecen

necen sindicados se olvidan, en general, de abonar sus cuotas. Así, pues, las máquinas burocráticas y un tanto oligárquicas de ambas centrales esperan el maná presupuestario para seguir sosteniéndose. Y aunque el numerario no venga de los trabajadores, sino del presupuesto, no por eso los líderes sindicalistas se rasgan las vestiduras. Pero todo sea por la paz social y la tranquila siesta de los grupos de presión, duchos en la preparación de ceremonias confusionarias y desmanes callejeros.

Para hoy, viernes, se anuncia —adelanta la agencia Efe— otro debate televisivo, a cargo del ministro Martín Villa y de un representante autónomo vasco, probablemente el presidente del PNV, Javier Arzallus.

Es de cajón que sea este señor Arzallus quien se mida con el ministro de la Administración Territorial. Arza llus ha sido respaldado —leemos en los periódicos— por la totalidad de los parlamentarios nacionalistas vascos. No tiene, sin embargo, el apoyo de

multitud de vascongados que ven en el exjesuita y político a un personaje tocado de fanatismo, al estilo del Imán Jomeini o del explosivo coronel libio Gadafi.

Las explicaciones ofrecidas por el «ayatollah» acerca de sus referencias directas a la guerra civil en su discurso de Zorroza, no han disipado las dudas que, acerca de su ubuen equilibrio emocional, suscitó dicha inflamada oración, tan primitiva, regresiva y tercermundista. En tanto, la fiscalía general del estado estudia el parlamento arzalluista para averiguar si en el mismo existe materia de delito. Es probable que las tarascadas del líder peneuvista pasen el fieltro judicial sin pagar nada. Con la ley en la mano existen ocasiones en que no se puede probar que se dio un puntapié a la Constitución. Pero nos queda la evidencia de que sí hubo ánimo de provocar y ofender a los sentimientos unitarios nacionales. En el peor de los casos, la ambigüedad es un cristal que nos permite ver todo cuanto hay al otro lado del mismo.

Pleno del Congreso

RATIFICADO EL TRATADO DE PESCA CON MARRUECOS

MADRID (Efe).—El Pleno del Congreso de ayer comenzó con el debate y el dictamen de la comisión de exteriores, del protocolo transitorio de cooperación en materia de pesca marítima entre Marruecos y España.

En primer lugar, ha intervenido Ramón Fernández, del Grupo Mixto, para oponerse a este protocolo, por considerar que, en su contenido, se prejuzga la soberanía de Marruecos en el territorio Saharaui al referirse a las pesquerías al sur del cabo Nun.

A favor del protocolo ha intervenido en nombre de UCD el diputado Muñoz Peyrats, que ha afirmado que este protocolo es una labor de filigrana en el que no se prejuzga nada.

Señaló también la importancia que tiene para la flota pesquera española la ratificación por el Congreso de este protocolo que, en caso de no realizarse, supone que no se podría salir a pescar.

Los socialistas anunciaron el protocolo transitorio de cooperación en materia de pesca marítima

entre Marruecos y España al que calificaron de «parche».

Manolo Marín, en nombre del grupo parlamentario socialista, anunció el apoyo a la enmienda de Tamames y habló de los problemas del pueblo saharauí y la necesaria colaboración con Marruecos. Señaló también que la actuación del Gobierno significaba no respetar la soberanía de la Cámara.

El ministro de Agricultura y Pesca intervino a continuación para defender el protocolo y negar las argumentaciones esgrimidas por el diputado socialista.

Dijo Lamo de Espinosa que hasta ahora, en las intervenciones de la izquierda, se había hablado mucho del pueblo saharauí y del pueblo marroquí, pero nada del pueblo pesquero de España al que, de no ratificarse este tratado, se le causa un gravísimo perjuicio.

Lamo señaló que 15.000 personas y 1.200 barcos debían estar presentes en la política de todos

los grupos, por encima de otras preocupaciones internacionales y que si los socialistas votaban la enmienda de Tamames, estaban votando el rechazo del acuerdo dado que en los tratados internacionales, las enmiendas suponen un rechazo.

Sometida a votación la enmienda de Tamames con el apoyo de los socialistas, sólo obtuvo 99 votos favorables, frente a los 146 negativos, correspondientes a UCD, Minoría Catalana, Vasca, Coalición Democrática y Andaluista.

El protocolo fue aprobado, a su vez, por 146 votos favorables, 79 abstenciones de los socialistas y 23 votos en contra de los comunistas.

Posteriormente se aprobó un convenio internacional relativo a humedades de importancia internacional, especialmente como habitat de aves acuáticas.

Minusválidos

Se inició a continuación el

debate de la proposición de ley de la integración social de los minusválidos, interrumpido ayer en su artículo 20. UCD votó a favor de una enmienda socialista y ofreció varias transaccionales a otras tantas del mismo grupo.

Según los artículos aprobados esta tarde, se entiende por rehabilitación el proceso dirigido a que los minusválidos adquieran su máximo nivel de desarrollo personal y su integración en la vida social, fundamentalmente a través de la obtención de un empleo adecuado.

Se especifica también que el estado intensificará la creación, dotación y puesta en funcionamiento de los servicios e instituciones de rehabilitación y recuperación necesarios y debidamente diversificados para atender adecuadamente, tanto en zonas rurales como urbanas, a los minusválidos y conseguir su máxima integración social.

PROCESADOS OCHO INFORMADORES EN VALENCIA

VALENCIA (Efe).—El juzgado de instrucción número 6 de Valencia ha instado autode procesamiento a ocho periodistas de la extinta revista «Valencia Semanal», a denuncia interpuesta por el partido Fuerza Nueva.

Según informaron a la agencia «Efe» fuentes de los denunciados, la denuncia de Fuerza Nueva se basa en la aparición de una serie de artículos que publicó «Valencia Semanal» en los meses de noviembre y diciembre de 1979, en los que se hacía referencia a diversas actividades de personas vinculadas a sectores de extrema derecha.

El juez del juzgado número 6, Miguel Jiménez Pericás, ha decretado una fianza de cinco millones de pesetas para cubrir las responsabilidades pecuniarias del proceso, dando un plazo de 24 horas para su abono. Los procesados han quedado en libertad provisional y deberán presentarse el primer y el día quince de cada mes.

Varios prestigiosos abogados se han ofrecido ya para defender a los periodistas —Pilar López (directora), Rosa Solbes, Miguel Angel Villena, Jesús Sanz, Emilia Bolinches, Fernando Belda, Emilio Píera y Jorge Pérez Boix— que, actualmente son redactores o colaboradores del centro regional de Televisión Española, Diario de Valencia, Las Provincias y el gabinete de prensa de la Diputación Provincial.

La Unión de periodistas del País Valenciano (UPPV) ha difundido una nota en la que denuncia «los muchos obstáculos que se interponen entre los informadores y el derecho al libre ejercicio de la profesión».

Agrega la nota que «en estos momentos se da la circunstancia de que algunas de las personas mencionadas en los artículos objeto del actual procesamiento —que en su momento llegaron a presentar denuncias que no prosperaron— han sido detenidas con posterioridad a la publicación de los reportajes, acusadas de delitos relacionados con el terrorismo».

Encabezada por Santiago Carrillo

Manifestación anti-OTAN del P.C.E. en Madrid

MADRID (Efe).— Varios miles de personas —unas 14.000 según fuentes del Gobierno Civil y unas 150.000, según los organizadores, participaron esta noche en Madrid en una manifestación contra el ingreso de España en la OTAN, convocada por el Partido Comunista de España.

La manifestación se inició poco antes de las ocho en la Glorieta de la Beata María Ana de Jesús y terminó unas dos horas después en la de Atocha, sin que se produjeran incidentes de ningún tipo.

Encabezaba la marcha una pancarta con la leyenda «Sí a la paz, no a la OTAN», llevada por el secretario general del PCE, Santiago Carrillo y otros dirigentes del partido. En una segunda fila podían verse intelectuales y artistas también vinculados, en mayor o menor grado, al partido.

«Si esta manifestación no hubiera estado organizada por el PCE —dijo a «Efe» el señor Carrillo— se

hubiera volcado en la calle el pueblo de Madrid».

«De todas formas —agregó— esta manifestación significa que el pueblo de Madrid no quiere el ingreso en la Alianza Atlántica y el Gobierno debería escuchar al pueblo». Durante la manifestación, dirigentes comunistas informaron de que en Madrid se han recogido unas 150.000 firmas de las 600.000 conseguidas por el partido en solicitud de un referéndum para sustanciar el ingreso de España en la OTAN.

Cara a la manifestación de hoy, agregarán, se pegaron 50.000 carteles y se repartieron 150.000 impresos y pegatinas.

500.000 firmas

Mañana, a las cinco de la tarde, una delegación de la dirección del Partido Comunista de España entregará a la Presidencia del Gobierno quinientas mil firmas contra el ingreso de España en la

OTAN, de entre las recogidas hasta el momento por los militantes del PCE, según informa el partido.

En los pliegos de firmas se solicita que la resolución de ingreso en la OTAN se aplase hasta 1983, para que pueda ser sopesada responsablemente, en un clima de mayor estabilidad social y política, y, en todo caso, se solicita que por tratarse «de una decisión política de especial importancia», a la luz de lo establecido en los artículos 29.1 y 92 de la Constitución, se convoque un referéndum consultivo sobre el ingreso de España en la OTAN, a fin de que sea el pueblo español quien, en uso de su soberanía, decida definitivamente, añade la nota del PCE.

La entrada se realizará en el registro del Palacio de la Moncloa, tras lo que la delegación de la dirección del Partido Comunista de España será recibida por el ministro Sr. Rodríguez Inciarte.

Las quinientas mil firmas entregadas forman un primer bloque que se presentarán al gobierno,



pero es notablemente mayor la cantidad de firmas recogidas hasta el momento, asegura el comunicado del PCE. El resto será entregado en una próxima o próximas ocasiones.

Temas para la reunión de hoy

SITUACION AUTONOMICA Y MEDIDAS ECONOMICAS, AL CONSEJO DE MINISTROS



MADRID (Efe).— El Consejo de Ministros, que ha sido convocado oficialmente para hoy a las 9,30 de la mañana bajo la presidencia de Calvo Sotelo, estudiará como puntos fundamentales del orden del día, la situación autonómica general de España e importantes medidas de contenido económico, según ha sabido Efe en fuentes gubernamentales de toda solvencia.

En relación con el tema autonómico, es casi seguro que al hilo del informe que presente el ministro de Administración Territorial, el consejo sea informado de las repercusiones de las últimas declaraciones del presidente del PNV, Xabier Arzallus, en relación con la autonomía vasca.

En el orden económico, el consejo estudiará un decreto del ministerio de Transportes y Comunicaciones sobre «centros de información y distribución de carga» y el plan del Ministerio de Industria sobre reconversión de grandes astilleros, entre los que se encuentran los de AESA y Astano.

Asimismo, el Gobierno estudiará medidas de apoyo a la industria de conservas de pescado y las medidas de reconversión del sector de equipos eléctricos de automoción.

Se pedirá la autorización al pleno del Gobierno para la concesión de 10.000 toneladas de trigo para exportar a países del tercer mundo. Por lo que respecta al Ministerio de Justicia, a propuesta de su

titular, el Gobierno estudiará los siguientes temas:

—Real decreto de creación de nuevos juzgados, dentro de la política de la administración de justicia para acelerar la tramitación de los procesos.

Igualmente, el gabinete conocerá diversos informes de los ministros de Interior y Asuntos Exteriores sobre orden público y la política exterior de España sobre todo, en relación a la marcha del debate sobre la adhesión de España a la OTAN.

El jefe de la diplomacia española podría proponer al consejo el nombramiento de diversos embajadores, entre ellos el representante de España en la República Federal Alemana.

El «Gernika» en su urna

MADRID (Efe).— A las seis y media de la tarde el «Guernica» de Picasso ha quedado colgado dentro de la urna de cristal (antidisturbios), en el Casón del Buen Retiro del Museo del Prado.

La operación de desenrollar y colgar el cuadro, efectuada sin ningún incidente, ha durado aproximadamente nueve horas y ha sido presenciada, en algunas de sus fases, por el ministro de Cultura, el director general de Bellas Artes, los directores del Museo del Prado y del Casón y subdirector de artes plásticas.

La operación ha sido realizada por un equipo de técnicos del instituto de restauración y conservación de obras de arte. Los dos técnicos-conservadores del museo de arte moderno de Nueva York.

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico
Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	—
Banco de Bilbao	354,00
Banco Central	341,00
Banesto	339,00
B. Exterior	310,00
B. General	241,00
B. Hispano	317,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	372,00
B. Santander	388,00
B. Valencia	—
B. Vizcaya	375,00
B. Zaragozaano	235,00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	150,00
Bankunión	141,00
B. Finanzas	—
B. Fomento	183,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	156,00
B. Occidental	—
B. Urquijo	240,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de gas	—
Fecsa Peq.	71,00
Fenosa	60,50
Hca. Cantábrico	—
Hca. Española	76,20
Hca. Cataluña	56,50
Iberduero	56,20
Nansa	—
Sevillana	71,00
Unión Eléctrica	74,00
Electra de Viesgo	79,50
Reunidas Zaragoza	43,50
ALIMENTACION	
El Águila	45,00
Gral. Azucarera	83,00
Ebro	385,00
Koipe	89,00
Viñedos Españoles	106,00
COMERCIO	
C.I.C.	—
Finanzauto	71,00
Galerías	—
Saf	—
Finan. y Servicios	25,50
CEMENTOS	
Asland	—
Alba	209,00
Potland Valderriv	—
Valenciana Cements	—
Cristalerías	—
CONSTRUCCION	
Dragados	173,00
Encinar	—
Vallehermoso	81,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	30,00
I. Metropolitana	91,00
I. Simane	160,00
Urb. Metro	—

Urbis	22,20
PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	27,50
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	91,00
Cartisa	—
Española de Inver.	56,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	55,00
Hispanmèrsa	—
Insa	—
Popularinsa	—
Vamosa	—
MONOPOLIOS	
Campsa	—
Tabacalera	—
NAVEGACION	
Pebsa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	39,20
C.E.P.S.A.	107,00
Cros	37,50
Explosivos	33,20
Hidro-Nitro	19,00
Petroliber	—
Sntace	43,50
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	111,00
Sierra Menera	—
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	14,00
Auxiliar FF.CC.	—
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	75,00
Duro Felguera	203,00
Macosa	56,00
Nueva Montaña	30,50
Olarra	42,00
Tubacex	61,70
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	31,50
Fasa	90,00
Femsa	—
Motor Ibérica	—
Seat	21,50
Santa Ana	45,50
SEGUROS	
Fénix	—
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	—
DERECHOS SUSCRIPCION	
Cementos Alba	—
B. Exterior	490,00

Resumen de Bolsas

Falta de interés

Madrid

MADRID, (Efe).— Con las mismas características de la sesión de ayer: falta de interés y bolsa completamente indefinida, se ha desarrollado la jornada de ayer jueves.

Las diferencias, tanto en más como en menos, han sido de escaso relieve, aunque con mayor predominio de bajas, que se han hecho más profundas en bancos y en valores químicos. Hubo en esta sesión otras ampliaciones de cambios, entre ellas las de Galerías Preciados.

En los índices parciales la baja más profunda fue la de títulos químicos, que bajó (-2,84). Como no tan positivas, dentro de estos índices parciales se encuentran los valores de alimentación, que avanza (+1,20) y los de construcción, que reponen (+0,12).

En general bolsa aburrida y sin notas de interés.

De un total de 158 valores contratados en renta variable, 33 suben, 44 bajan y 81 no varían.

Índice general de la sesión: 132,03, contra 132,73 -0,70.

En base 31 diciembre 1970: 81,89 frente a 82,32 -0,43.

Barcelona

Barcelona, (Efe).— El mercado bursátil continúa inmerso en la misma línea de debilidad de jornadas p precedentes. La bolsa está acusando el período de suscripción abierto de algunas ampliaciones de capital, como es el caso de Asland (1X6 liberada) cuyos derechos empezaron a cotizarse ayer, y otras anunciadas ya, sin olvidar la emisión de deuda del estado (60.000 millones), prevista para la semana próxima al 12,50 % y con una desgravación del 22%.

La negociación se ha desarrollado en un ambiente de escasa animación, habida cuenta del retraimiento que el dinero está evidenciando, cediendo las cotizaciones ante una oferta que tampoco ha presionado excesivamente.

Por sectores, los grupos químicos, servicios, varios y siderometalúrgicos han ido los más afectados por la presencia de papel.

Eléctricas, cementos, construcciones e inmobiliarias también se han inclinado a la baja. En el primero, pese a la firmeza mostrada por algunos valores, el predominio vendedor ha sido claro.

En bancos comerciales, los efectos del papel se han dejado

sentir de forma más moderada, traduciéndose en recortes menos pronunciados.

En total se han contratado 119 clases de acciones, de las que 20 suben, 49 bajan y 50 no varían. El índice general ponderado cede 1,41 puntos y cierra a 131,24 y con base 1-1-63 se sitúa a 140,30 con pérdida de 1,51.

Bilbao

BILBAO, (Efe).— En la sesión de la bolsa de Bilbao de ayer ha continuado el predominio del papel, lo que ha dado lugar a un repliegue en toda la línea si bien las expresiones negativas no son muy importantes. Si exceptuamos los fuertes retrocesos del Banco Popular y de Firestone.

La negociación en general se puede calificar de lánguida y aburrida con una pérdida en el índice general de 0,78 enteros y una posición que al cierre denotaban con claridad oferta.

Índice general tras la sesión de ayer 145,44 -0,78. Suben 10, bajan 25, repiten 48.

Valencia

VALENCIA, (Efe).— Las órdenes vendedoras siguen siendo mayoritarias en el mercado bursátil valenciano, que parece moverse entre la expectación y el cansancio.

Los bancos y la electricidad siguen siendo los grupos más castigados por las realizaciones que van deteriorando las cotizaciones día a día, sin que se opongan especiales resistencias a la baja.

Se contrataron hoy 44 valores, de los que repiten 22, bajan 18 y mejoran posiciones cuatro, con lo que el índice da una nueva pérdida.

En los bancos solamente el Santander tiene una ganancia de dos enteros.

No hay nada sobresaliente en la construcción y en la electricidad. Sólo Fecsa e Iberduero del 78, que repiten, y Sevillana, que mejora medio, se salvan de un conjunto orientado a la baja.

Las repeticiones y las bajas dominan en la inversión mobiliaria el metal y la química. En la Telefónica, la pérdida es hoy de un entero.

Novedad de la jornada es el comienzo de ampliaciones de capital en Galerías Preciados, Asland y Sniace.

El índice se sitúa en 133,34 tras la pérdida de 1,05.

AYUNTAMIENTO DE LUCENA DEL CID (Castellón)

EDICTO

Acordada por el Ayuntamiento en pleno, en sesión celebrada el día cinco del presente mes y año la modificación de la Ordenanza fiscal correspondiente a la exacción municipal SERVICIO DE CEMENTERIO Y OTROS SERVICIOS FUNEBRES DE CARACTER MUNICIPAL, se anuncia que dicho acuerdo, con todos sus antecedentes, permanecerá expuesto al público en la Secretaría de las Casas Consistoriales por término de QUINCE días hábiles, a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, durante cuyo plazo podrán los interesados legítimos promover las reclamaciones que estimen oportunas, las cuales se presentarán en esta Secretaría.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 18-dos, del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de enero, en el supuesto de que no se presenten reclamaciones se entenderá aprobado el acuerdo de modificación de la Ordenanza fiscal.

En Lucena del Cid a seis de octubre de 1981

EL ALCALDE,
Fd.º Miguel Nebot.

Don FERNANDO TINTORE LOSCOS.—Magistrado Juez de Primera Instancia N.º uno de los de Castellón de la Plana.

Hago saber: Que por resolución de esta fecha y en junta general de acreedores de la entidad MUEBLES GABEAL S. L. en procedimiento de suspensión de pagos N.º 10/81 de la mencionada entidad, al no haber concurrido número suficiente de acreedores, se acordó convocar a nueva junta general para el próximo día veintiseis de noviembre a las once horas en la Sala Audiencia de este Juzgado, citándose a los mencionados acreedores por medio de la presente.

Dado en Castellón de la Plana a quince de septiembre de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO

En NULES
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Kiosco Soldi
Carmen Ventura y
Francisco Cascales

En SAN MATEO
puede adquirir
MEDITERRANEO
en el kiosco de
Ramón Ubeda

Continúan los «hombres fuertes» de ex-Rais

MUBARAK PRESENTO SU GABINETE



El presidente Mubarak, rodeado de su Gobierno. (Telefoto Efe)

EL CAIRO (Efe).— Los cuatro ministros «fuertes» del Gobierno del asesinado presidente Anwar As Sadat permanecen en sus puestos con su sucesor Hosni Mubarak, ante quien han prestado juramento de sus cargos en la mañana de hoy en el palacio residencial de Abdin.

Seis viceprimer ministros, 15 minutos y 13 ministros de Estado componen el gabinete del nuevo rais Hosni Mubarak quien en los ministerios claves no han efectuado el menor cambio.

El viceprimer ministro, 15 ministros y 13 ministros de Estado componen el gabinete del nuevo Rais Hosni Mubarak quien en los ministerios claves no ha efectuado el menor cambio.

El viceprimer ministro Fuad Mjojedin, hombre que fue de la total confianza de Sadat, representará al presidente en su ausencia y presidirá los Consejos de Ministros.

Continúan también en sus puestos los ministros de Asuntos Exteriores Hasan Aly, a quien ayudará el secretario de Estado Butros Gali, quien en realidad maneja la política internacional egipcia.

Asimismo, al frente de las Fuerzas Armadas continúa el general Abu Gazala quien a la vez lo es de la producción militar.

El temido ministro del Interior Nabui Ismail, viceprimer ministro al igual que los anteriores seguirá ocupándose de la situación interna, y se encargará especialmente de controlar las actividades de los «hermanos musulmanes», presuntos autores de los acontecimientos de los últimos días, una de cuyas ramas la «Tafkir Wal Hegra» (anatemata y renuncia), podrían ser los autores de la muerte de Sadat.

Al frente del ministerio del «Wafa», Asuntos-religiosos prosigue Zakaria El Berri pero ahora con la misión especial de conciliar a los fundamentalistas islámicos y a los ortodoxos coptos, enfrentados a muerte desde el pasado verano, y cuya violencia originó la crisis que desembocó con la muerte de Sadat.

Fuentes próximas a la presidencia egipcia aseguraban ayer, jueves a la agencia Efe que, de momento, el nuevo gabinete proseguirá con sólo escasos cambios —han sido cambiados los ministros de Electricidad, Comercio Interior, y varios ministros de Estado

pero no se ha modificado los puestos claves—, aunque quizá en el próximo año, a principios, la reforma podrá ser más profunda.

Al mismo tiempo y poco después de que los ministros del nuevo gabinete prestarán juramento al parlamento egipcio ha dado a conocer nuevas disposiciones relativas a la seguridad en el país.

Awacs

Dos aviones-espía norteamericanos «AWACS» llegaron ayer a Egipto e inmediatamente iniciaron una misión aérea sobre el país, informó el general Ahmed Nasir, comandante de la base de El Cairo-Oeste.

Los aviones, enviados por Estados Unidos como apoyo al régimen egipcio, entraron en el espacio aéreo de este país procedentes de Estados Unidos e inmediatamente iniciaron una misión, dijo el general Nasir.

Una vez concluida esta, los aparatos se posarán «en alguna base egipcia», dijo el general.

La función de estos modernos aviones-radar será vigilar los movimientos de Libia, Siria y otros países de Oriente Medio.

Sadat pensaba dimitir en favor de Mubarak

JERUSALEN, (Efe).— El presidente Anwar As Sadat, asesinado el pasado martes 6, se proponía dimitir el 25 de abril próximo, al recuperar el Sinaí bajo control israelí y entregar la presidencia a Hosni Mubarak.

Un alto funcionario egipcio ha revelado al vespertino «Yediot Ahronot», de Tel Aviv, que el primer mandatario egipcio también iba a proponer al primer ministro Menahem Beguin, de Israel, celebrar el «25 de abril» como «la Fiesta Nacional de la Paz», en uno y otro país.

Por su parte, Beguin dijo a una Asamblea de tres mil peregrinos cristianos que «Israel debe andar con pies de plomo, cuidarse y ser fuerte, porque los mismos fanáticos que cometieron el brutal asesinato contra Anwar As Sadat son los que aspiran a destruir el estado judío independiente».

La Asamblea fue convocada por la «Embajada Cristiana Internacional», creada el año pasado en Jerusalén en reacción al abandono de la ciudad por trece embajadas extranjeras, a raíz de la ley que la consagró «capital indivisa y eterna» de Israel.

El Sinaí

Diputados del Partido Religioso Nacional (PRN) se reunieron ayer para debatir «las consecuencias del asesinato del presidente Anwar As Sadat», y promover una congelación de la evacuación del Sinaí.

El promotor del debate, el rabino y diputado Heim Drukman, es uno de los dirigentes del «movimiento para detener la retirada del norte del Sinaí», en abril próximo.

El movimiento, apoyado por algunos representantes de la «Knesset» (Parlamento), como Gueula Cohen y Hanan Ben Porat —del partido ultranacionalista Hatjia—, se propone juntar un millón de firmas para detener la evacuación del Sinaí, que promete resistir por la fuerza.

El ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Isaac Shamir, fue el único funcionario de



Gobierno que reaccionó ante unas declaraciones del nuevo presidente egipcio, Hosni Mubarak, quien pidió a los Estados Unidos «ejerzan presión» sobre Israel.

«Israel determina su política según sus aspiraciones de paz, y conforme a sus intereses vitales, como su existencia y seguridad, no por las presiones norteamericanas» —declaró Shamir a Radio Israel.

«Unidad Nacional»

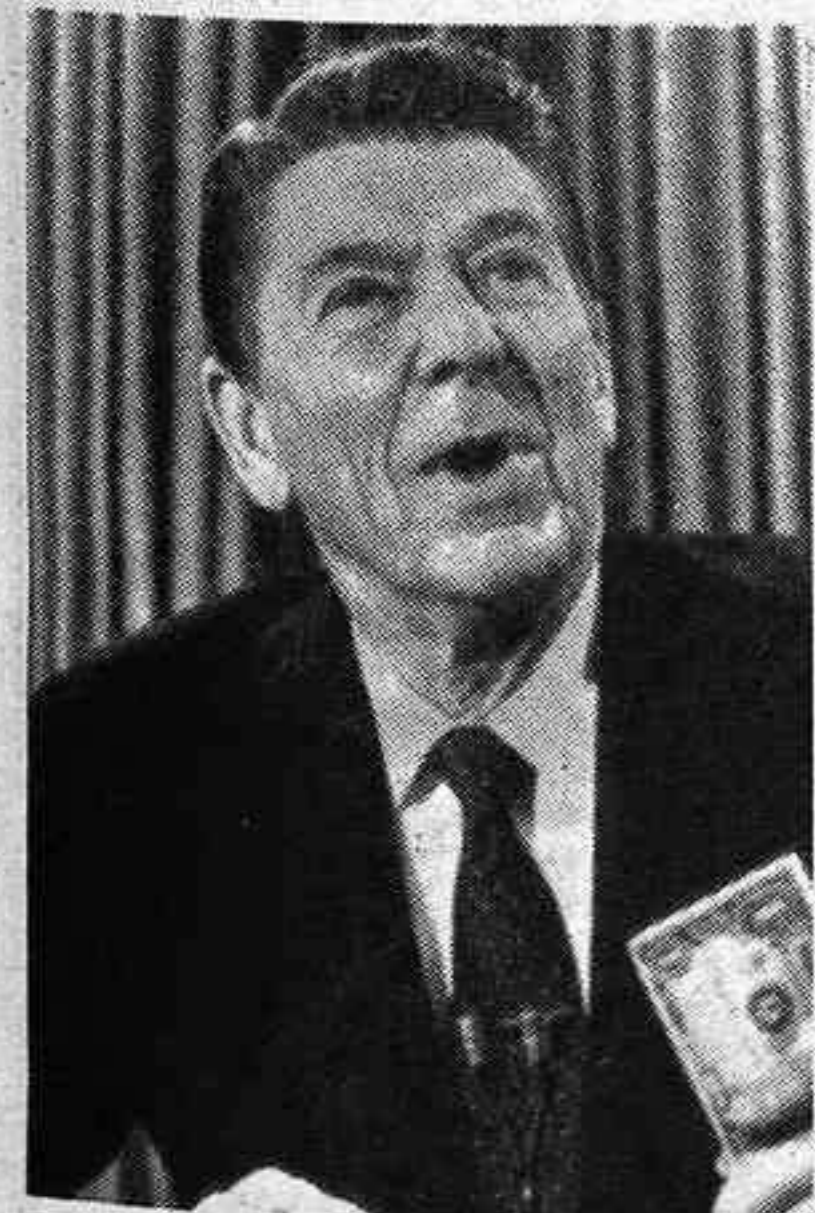
El canciller Shamir reconoció que Israel se encuentra en una seria encrucijada política, y que sería imprescindible formar un gobierno de «Unidad Nacional»; más aclaró que la oposición laborista (48 de los 120 escaños de la «Knesset») no lo acepta.

El canciller israelí rechazó de plano todas las iniciativas europeas para establecer una paz en el Oriente Medio y también el plan de paz de ocho puntos propuesto por el príncipe Fahd, de la Arabia Saudita.

Shamir reiteró que Israel no negociará con la Organización de Liberación de Palestina (OLP) «y nunca aceptará la creación de un estado palestino o el concepto político de «una Jerusalén árabe», que el presidente Husni Mubarak considera «parte de la Cisjordania» ocupada.

El fracaso de los recortes económicos y la derrota de los AWACS

LIDERES REPUBLICANOS: NO MAS CONCESIONES A REAGAN



WASHINGTON (Efe).— Los líderes republicanos del Congreso no están dispuestos a conceder al presidente Reagan los nuevos recortes solicitados en el presupuesto y han advertido a la Casa

Blanca de que no conseguirá, a menos que los modifique, que el Senado los apruebe.

Asimismo, los senadores republicanos han indicado que no aprobarán la mitad de lo pedido por Reagan y que pospondrán la decisión sobre el resto para el próximo año.

Además de quejarse de la manera en que la Casa Blanca ha realizado la petición, habiendo asegurado previamente que no haría más recortes en el presupuesto, los líderes del partido han pedido una reunión al más alto nivel con miembros de la Administración.

En esta reunión, que probablemente se efectúe este fin de semana, estarían el autor del programa, director de la oficina de gestión y presupuesto, David Stockman, y el jefe de gabinete de Reagan, James Baker.

Estrategia

Tras el abrumador rechazo de

la propuesta venta de cinco aviones «Awacs» a Arabia Saudí en al Cámara de representantes, el presidente Ronald Reagan parece momentáneamente haber ganado tiempo para prevenir una total derrota en su primera y más importante batalla de política exterior.

El líder de la mayoría republicana en el Senado norteamericano, Howard Baker, ha anunciado el aplazamiento de la votación en el pleno senatorial —originalmente programada para el martes próximo— hasta la última semana de octubre.

Ciento ocho republicanos se encontraban entre los trescientos legisladores que el miércoles derrotaron la propuesta de la Administración de su partido para dotar de los «Awacs» a los saudíes.

Comentando los resultados del escrutinio —que registró únicamente 111 votos a favor— Reagan comentó lacónicamente que «eso ya se esperaba».

«Tengo que regresar a trabajar, y por lo que tengo que regresar a trabajar es por los «Awacs», dijo Reagan a los periodistas cuando abandonaba una ceremonia en la Casa Blanca.

Para vetar la venta de los «Awacs» —incluidos en un paquete de armamento de 8,500 millones de dólares para los saudíes— ambas Cámaras del Congreso norteamericano deben de rechazar la propuesta de Reagan.

Una gran mayoría de los legisladores se opone a la venta por considerar que pone en peligro la seguridad de Israel y que no beneficia los intereses de la seguridad nacional norteamericana, como argumenta la Administración Reagan.

Convencido desde un principio del rechazo demócrata a la propuesta transacción con los saudíes, Reagan decidió no reali-

zar esfuerzos de persuasión en la Cámara de Representantes —donde los demócratas dominan el pleno— y, en cambio, concentrar su campaña en el Senado.

Pero en un principio, el presidente ha encontrado fuerte oposición de los senadores a la venta, por parte de un grupo encabezado por miembros de su propio partido.

En el curso de la última semana, varios senadores que previamente no se habían definido en el tema anunciaron su apoyo a la propuesta presidencial para cuando se someta a la votación en el pleno.

El Comité de Relaciones Exteriores del Senado se reunió ayer para considerar una resolución en el asunto y se espera que habrá de someter al pleno una resolución favorable a las intenciones del ejecutivo.

Para contrarrestar a la oposición

El Gobierno francés acelera el debate de las nacionalizaciones

PARIS (Efe).—El Gobierno francés decidió ayer acelerar el debate parlamentario sobre las nacionalizaciones por un procedimiento de urgencia.

El primer ministro, Pierre Mauroy ha recurrido a este rápido procedimiento para contrarrestar los esfuerzos de la oposición, centrista y conservadora, encaminados a alargar al máximo los debates antes de su aprobación definitiva.

Por esta vía de urgencia, diputados y senadores celebrarán un sólo debate sobre el proyecto gubernamental y no dos como es norma por la Constitución para cualquier texto legislativo.

Es la primera vez, en cinco meses de Gobierno de izquierdas en Francia, que se pone en marcha el procedimiento de urgencia.

Están incluidos en este proyecto de nacionalizaciones 36 bancos comerciales, ninguno extranjero, cinco grandes empresas industriales y dos financieras.

Las primeras estimaciones de expertos barajan la cifra de 30.000 millones de francos (unos 480.000 millones de pesetas) como cifra global que tendrá que desembolsar el tesoro público a título de indemnizaciones de accionistas.

Reacción de TASS a discurso del presidente

«Reagan denigró el régimen soviético»

MOSCU (Efe).—El discurso pronunciado en Filadelfia por Ronald Reagan, presidente de Estados Unidos, ha merecido una rapidísima respuesta por parte soviética, encarnada en el corresponsal en Washington de la agencia soviética TASS.

Tras afirmar que Reagan dio a los países en vías de desarrollo muchos «consejos no solicitados» el periodista añade que para la Casa Blanca estas naciones deben «ir por la vía capitalista, reforzar el sector privado de la economía y abrir ampliamente sus mercados a los monopolios de los países imperialistas de Occidente».

Reagan «denigró el régimen soviético», continúa diciendo el corresponsal, para hacer luego un canto de éste y sostener que EE.UU. «rechaza categóricamente la creación de un nuevo orden económico mundial y se niegan a «compartir con los países en vías de desarrollo parte de las riquezas que a estos les fueron saqueadas, tanto en el período colonial como en la actualidad».

Siguiendo en este tono duro se indica que Estados Unidos no dará ningún apoyo económico a los países del tercer mundo, contradiciendo lo dicho por Reagan en uno de los párrafos de su discurso, y que el 70 por ciento del capital llegado a estas naciones —de origen privado— ha hecho que el endeudamiento de estas alcance los 580.000 millones de dólares.

Para TASS la tesis de Reagan significa continuar con la «explotación despiadada de los países en vías de desarrollo por parte de un puñado de países industriales de Occidente», hablando luego de «mangoneo incontrolado de los monopolios imperialistas» y de que este le ha supuesto al tercer mundo que por cada dólar invertido en el de 1970 a 1978 «se le sacarán 2,4 dólares de beneficios netos». Efe.

EE. UU.

Solicitan la readmisión de los controladores despedidos

El tráfico aéreo norteamericano experimentará graves dificultades a corto plazo si el gobierno no vuelve a contratar a muchos de los controladores aéreos despedidos en agosto por haberse declarado en huelga.

Así lo han advertido dos organizaciones, tras estudiar la situación actual del control de tráfico y las perspectivas a corto y medio plazo.

«Son sombrías las perspectivas de reconstrucción del sistema de control de tráfico aéreo», afirma un comité de la Cámara de representantes, al recomendar al Gobierno que vuelva a contratar a muchos de los 11.500 controladores despedidos por haber iniciado una huelga el pasado 3 de agosto.

Por su parte, el consejo de Seguridad en el Transporte ha recomendado a las autoridades que vigilen a los controladores en el desempeño de su labor, porque pronto han de manifestarse señales de intenso «stress» y cansancio, originados por su horario de trabajo, superior al normal.

«Auto de fe» ganó en el mundo de las ideas

Elías Canetti, galardonado con el Nobel de Literatura

ESTOCOLMO (Efe).—La academia sueca otorgó ayer, jueves, en esta capital, el premio Nobel de Literatura 1981 al escritor búlgaro nacionalizado británico Elías Canetti —ha anunciado el secretario permanente de la citada academia, Lars Gyllensten.

El galardón, dotado con el equivalente a 180.000 dólares U.S.A., ha sido discernido luego de las deliberaciones del Comité Nobel, grupo de cinco personas designadas por la academia para elegir al laureado.

Elías Canetti cuenta setenta y seis años de edad y suele escribir en alemán, idioma que perfeccionó durante sus largas estancias en Austria y Suiza.

Es el séptimo laureado con el Premio Nobel de nacionalidad británica.

Elías Canetti ha sido galardonado este año «por su obra literaria caracterizada por la amplitud de las perspectivas, la riqueza de las ideas y la potencia artística», según la citación de la Academia sueca.

En el testamento escrito un año antes de su muerte en 1895, Alfred Nobel, creador de los premios que llevan su nombre, destinó este premio a «la persona que haya producido la obra literaria más notable de tendencia idealista».

Elías Canetti es prosista que ha

escrito novelas, obras de teatro y memorias.

Es judeo-búlgaro de origen sefardita hispano-israelita, que reside habitualmente en Londres desde 1938 y que vivió antes en Suiza, donde aprendió alemán de forma sorprendentemente perfecta, y en Austria, donde perfeccionó esta lengua germánica, aunque llevé, por su actual nacionalidad y vecindad, pasaporte inglés.

La ceremonia de la entrega del Premio Nobel de Literatura a Elías Canetti tendrá lugar el jueves 10 de diciembre próximo en Estocolmo.

Hace algunos días, el profesor Lars Gyllensten, secretario permanente de la Academia sueca y miembro del comité Nobel, declaraba:

«Debemos intentar hacer justicia a la literatura escrita en los países subdesarrollados», lo que se interpretó generalmente en el sentido de que el Nobel de literatura iría este año fuera del norte y el occidente avanzados e industrializados.

Biografía

Elías Canetti nació en Rutschuk (Bulgaria) en 1905, hizo sus estudios en Viena a partir de 1913 y en 1938 huyó de Austria ante la anexión de ese país por la Alemania Nacional-Socialista de Adolf Hitler.

De esta experiencia nacerá su principal obra, titulada «Masa y Potencia», que trata de los netresijos de la propaganda moderna.

Elías Canetti ha creado otras novelas, como «Auto de Fe», traducida al castellano, y «Las voces de Marrakech», así como un libro sobre las relaciones del escritor Franz Kafka con su novia Felice Bauer que se titula «El otro proceso».

Canetti ha comenzado a escribir un diario, cuyo primer tomo se titula «La tierra del hombre» y sus memorias se editaron bajo el título de «Historia de una juventud».

De su novela «La torre de babel», como se titula en algunos idiomas «Auto de fe», la citación de la Academia sueca enjuició ayer que «es una especie de introducción al gran estudio sobre el origen y la formación de movimientos de masas y la cadena de reacciones que provocan».

La academia sueca ha juzgado también que «Masa y potencia», es «la obra magistral de un hombre de saber enciclopédico, que sobresale en suscitar una cantidad infinita de reflexiones sobre la conducta de los hombres como elementos de las masas. Prestando particular atención a los pueblos primitivos, sus mitos y sus leyendas, Canetti ha intentado precisar el carácter de los movimientos de masas».

Indira Gandhi ante la cumbre

«Cancún abrirá el entendimiento entre países ricos y pobres»

NUEVA DELHI, (Efe).—«La cumbre de Cancún abrirá la puerta al entendimiento entre países ricos y pobres», ha dicho la primera ministra de la India, Indira Gandhi, en unas declaraciones en exclusiva para Efe.

El hecho de que la Unión Soviética no asista a la reunión de México habrá de ser tenido en cuenta, según la señora Gandhi, porque el bloque de los países del Este es importante.

«Es una reunión preliminar y no vamos a alcanzar allí ningún acuerdo concreto. Se trata sola-

mente de llegar a un entendimiento».

En opinión de la señora Gandhi sería conveniente que el bloque de los países del Este se uniera también al diálogo Norte-Sur posteriormente.

Indira Gandhi cree que el retraso en la reanudación del diálogo Norte-Sur no se debe sólo a una falta de voluntad política por parte de los países ricos, sino también a una excesiva preocupación de estas naciones por sus asuntos domésticos.

La primera ministra considera que sólo cuando las naciones ricas



ayuden de verdad a los pobres verán prosperar sus economías.

Vigente desde el mes de enero

Suspendido el toque de queda en El Salvador

SAN SALVADOR (Efe).—El toque de queda, vigente en El Salvador desde el pasado 11 de enero, quedó suspendido a partir de ayer, según manifestó el vicepresidente de la Junta de Gobierno y comandante jefe de la Fuerza Armada, Jaime Abdul Gutiérrez.

Durante la celebración del segundo aniversario de la toma

del poder por este gobierno, Gutiérrez anunció que, «como una muestra de la Junta Revolucionaria de Gobierno por estimular el clima de paz, seguridad y confianza en el proceso electoral, a partir de hoy queda sin efecto el toque de queda».

«Debo advertir —añadió— que la suspensión del toque de queda no significa que la Fuerza Armada se desatiende de sus

responsabilidades para con la colectividad sino que, por el contrario, continuaremos con la vigilancia y protección de la población civil», añadió Gutiérrez.

El «toque de queda» o «ley marcial» fue decretado por el gobierno el 11 de enero de 1981, un día después de que la izquierda salvadoreña lanzara su ofensiva general.



UFO'S

Bajo una profusión de las huelgas y escasez de alimentos

EL GOBIERNO QUIERE NEGOCIAR CON «SOLIDARIDAD»



Reunión del Comité del Partido Comunista

VARSOVIA (Efe).—El Gobierno polaco ha indicado su disposición de iniciar negociaciones con los sindicatos independientes polacos «Solidaridad» sobre el abastecimiento de alimentos para la población.

En un comunicado divulgado por la agencia oficial «PAP», el portavoz del Gobierno Jerzy Urban declaraba el miércoles que la negativa de los sindicatos a formar una comisión mixta para tratar del abastecimiento de víveres y del control de precios era deplorable.

La comisión propuesta por el gabinete debiera, según el portavoz oficial, haber estado formada por representantes del partido, de los sindicatos oficiales y de «Solidaridad».

La presidencia de «Solidaridad», reunida el miércoles en Gdansk, precisó por su parte que no manifestará ninguna señal de confianza al Gobierno mientras éste no conceda el acceso a los medios informativos a los sindicatos.

Dos días antes de que se reúna el Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), el miembro del Comité Político de dicho partido, Stefan Olszowski, subrayó la voluntad de los dirigentes del país de proseguir el curso de entendimiento con los sindicatos, pero respetando la constitución polaca y teniendo en cuenta las alianzas contraindadas.

Condiciones

Uno de los principales dirigentes políticos polacos, Stefan Olszowski, ha puesto condiciones para la continuación de la «línea de entendimiento» con «Solidaridad», durante un acto oficial celebrado el miércoles en Katowice.

Olszowski, miembro de la oficina política y secretario del Comité Central, al expresar su apoyo a la «línea de entendimiento», dijo, según la agencia «PAP», que la continuación de esta línea no será posible «más que con la condición de que «Solidaridad» respete la constitución y las alianzas de Polonia, se disocie de los extremistas y apoye en la práctica las acciones destinadas a sacar al país de la crisis económica.»

Rechazo

El sindicato independiente polaco Solidaridad ha rechazado la propuesta del Gobierno para que cooperara con los sindicatos oficiales en una comisión mixta.

La presidencia de Solidaridad

en Gdansk manifestó su disposición a colaborar con el Gobierno en la cuestión del abastecimiento de alimentos para la población, el sistema de racionamiento y el control de precios, pero se negó a trabajar con los sindicatos dependientes del Partido Comunista.

Solidaridad se pronunció a favor de la congelación de precios de alimentos y bienes de consumo hasta que el Gobierno haya presentado un programa de incrementos de precios aceptable y una mejora «realista» del abastecimiento de víveres.

Además, para que Solidaridad dé su aprobación a esas medidas es necesario que el Ejecutivo conceda el acceso a los medios informativos a dicho sindicato.

Para hoy, viernes, está prevista una reunión del Comité Central del Partido Comunista en la que se definirán las directrices oficiales respecto al sindicato independiente.

Los observadores políticos de Varsovia no excluyen cambios en la dirección del partido en vistas de las continuas críticas de algunos sectores ortodoxos que consideran a los actuales líderes demasiado condescendientes para con Solidaridad.

Huelgas

VARSOVIA (Efe).—La oleada de huelgas se extiende en Polonia, pese a la petición de la directiva de los sindicatos independientes «Solidaridad» para que se espere el resultado de las negociaciones con el Gobierno.

En Piotrkow Trybunalski continuó el estado de preparación a la huelga, debido a la escasez de alimentos, y en la ciudad de Sieradz los maestros han interrumpido hoy el trabajo durante tres horas.

En Koszalin se ha convocado el estado de preparación a la huelga y en la zona minera de la alta Silesia «Solidaridad» ha pedido que se disminuya la extracción de carbón si sus reivindicaciones no son aceptadas.

Mientras, Gobierno y sindicatos se disponen a reanudar el diálogo en un clima de gran tensión provocado por el polémico programa que «Solidaridad» ha aprobado en su Congreso.

«Solidaridad» ha contestado positivamente al llamamiento del Gobierno para que se constituya un frente de Unidad Nacional contra la crisis y ha propuesto el comienzo de negociaciones el jueves.

Frente a las vagas propuestas

del Gobierno, «Solidaridad» ha presentado una lista de temas que comprende: abastecimiento, precios, compensaciones en caso de huelga, control social de la producción y exportación de alimentos.

«Solidaridad» quiere que se congelen los precios de venta al consumidor hasta que se consiga un acuerdo general sobre la subida de precios, un mejor aprovisionamiento del mercado y el acceso de los sindicatos independientes a la radio y a la televisión.

Y, a la vez que se mostraba dispuesto a negociar, el Gobierno polaco ha criticado el rechazo de «Solidaridad» a la participación de los antiguos sindicatos oficiales en el diálogo.

El gobierno polaco calificó ayer este rechazo de un «no a la cooperación». Sin embargo, «Solidaridad» ha manifestado que está dispuesto a buscar una solución a los problemas conjuntamente con el Gobierno, pero no con los sindicatos de rama, no representativos de los trabajadores según el sindicato independiente.

El miembro del «Politburo» (Comité Político) del «POUP» Stefan Olszowski ha manifestado, mientras tanto, que la continuidad del diálogo con «Solidaridad» depende de que los sindicatos reconozcan la constitución y alianzas de Polonia y se separen de los elementos «extremistas».

Con gran tensión se espera en Varsovia el pleno del Comité Central que comienza hoy y en el cual el partido deberá definir su postura frente a los sindicatos tras el congreso de estos.

Expulsión

VARSOVIA (Efe).—Bogdan Lis, uno de los más conocidos líderes de los sindicatos independientes «Solidaridad» ha sido expulsado del Partido Comunista Polaco, ha informado «PAP».

La agencia oficial polaca ha añadido que la expulsión de Lis se debe a la actuación de éste «en contradicción con la dirección del partido y a haber hecho públicos sus puntos de vista contrarios al programa del partido, incluyendo la idea del acuerdo social.»

Bogdan Lis fue uno de los organizadores de las huelgas de agosto de 1980 y su expulsión del partido se ha llevado a cabo, según consideran los observadores, en un momento clave, ante la celebración, hoy viernes, de una reunión del Comité Central del Partido Comunista Polaco.

Hasan denuncia la agresión del Frente Polisario

«La violación del territorio marroquí compromete los acuerdos de la OUA»

NACIONES UNIDAS (Efe).—En cartas al secretario general y al presidente del Consejo de Seguridad, el rey Hassan II de Marruecos denunció que dos aviones fueron derribados por proyectiles antiaéreos de largo alcance, Sam-6 o Sam-8, en el Sahara.

Extraoficialmente se comentaba que los proyectiles, que requieren pesadas plataformas de lanzamiento y personal técnico muy capacitado para dispararlos con precisión, pueden haber salido de territorio mauritano.

Según la carta de Hassan, que no solicita reunión del Consejo pero sí que se adopten medidas para que se respeten los acuerdos de la Cumbre de la Organización de Unidad Africana en Nairobi, los aviones derribados, un transporte Hercules C-130 y un caza Mirage F-1, volaban a alturas de 6.000 y 10.000 metros cuando fueron alcanzados.

El rey marroquí dice que ningún estado de la región, y mucho menos el Polisario, disponen de técnicos africanos, y subraya «africanos», que puedan utilizar juiciosamente y eficazmente armas tan complejas, y que es evidente que quien lo haya hecho quiere darle al conflicto en el noroeste de África «una dimensión totalmente distinta» y está dispuesto a empeorar la situación en otras regiones africanas.

Dice que también se ha descubierto la presencia en el Sahara de decenas de vehículos blindados orugas para el transporte de tropas.

Afirma que en la primera Cumbre de Nairobi aceptó un referéndum en el Sahara Occidental, y en la Nairobi 2 se determinaron las condiciones y modalidades del mismo, incluyendo un cese del fuego, pero que la violación del territorio marroquí y el ataque del 13 de octubre en Guelta Zemmour, le permite recobrar su libertad de acción y comprometen los esfuerzos de paz y las resoluciones de la OUA.

Dice que toda la responsabilidad de la nueva situación creada recae en los que la iniciaron, y recuerda que después de Nairobi 1 se firmó un acuerdo en Taief, en presencia del rey saudita Khaled, en el que Mauritania prometió impedir cualquier ataque desde su territorio contra el Sahara.

Además, añade, el presidente argelino Chadli «manifestó solemnemente en Nairobi, y luego en Nairobi 2, que Argelia nada quería hacer que pudiera comprometer el proceso de paz que había comenzado en esa parte del África».

Concluye manifestando que no está dispuesto a permanecer impasible ante las maniobras de los enemigos de la paz.

Weinberger en París

Francia y EE.UU. incrementan el esfuerzo común de defensa

PARIS (Efe).—Los ministros francés y norteamericano de Defensa, Charles Hernu y Gaspar Weinberger, convinieron ayer incrementar el esfuerzo común de defensa.

Además, llegaron a la conclusión de que hay que vigilar «los peligros del neutralismo que se manifiesta actualmente en Europa en donde ciertos grupos preconizan de forma irrealista un desarme unilateral».

El ministro norteamericano insistió, al término de conversaciones de seis horas y media con su colega francés, en «la necesidad imperativa de mantener el equilibrio de fuerzas entre el Este y el Oeste, particularmente en Europa, en un momento en que la URSS sigue instalando, a razón de uno por semana, sus misiles «SS-20» que amenazan directamente a Europa».

En el curso de la entrevista se habló de la bomba de neutrones y Weinberger informó de que sus interlocutores franceses indicaron que proseguían sus investigaciones en este terreno, pero no decidió aún si industrializaría el artefacto.

Círculos próximos al Gobierno francés destacan que la visita de



Caspar Weinberger

Weinberger se produce pocos días antes de la que realizará el sábado a Estados Unidos el presidente Mitterrand, para asistir, junto al presidente Reagan, a las ceremonias conmemorativas de la batalla de Yorktown, en la que participó el cuerpo expedicionario francés enviado por el rey Luis XVI durante la guerra de independencia norteamericana.

Moisés Torrijos y asesinato de su hermano

EE. UU.: Es una fabricación de Moscú

PANAMA (Efe).—El embajador norteamericano en Panamá, Ambler Moss, ha dicho que son «increíbles» las declaraciones del ex-embajador Moisés Torrijos de que su hermano, el general Torrijos, fue muerto en un atentado y que la central de inteligencia de Estados Unidos (CIA) pudo estar involucrada en el asesinato.

En declaraciones para el diario local «La Prensa», el diplomático estadounidense señaló que todo lo que se ha dicho en torno al presunto asesinato del general Omar Torrijos «es una fabricación realizada por Moscú y su agencia TASS».

Moss calificó como «típica táctica soviética del uso de la gran mentira, campañas de desinformación y manipulación de la prensa libre donde se publica todo».

El procurador general de la República, Olmedo Mirandda, anunció en días pasados que la investigación sobre la muerte del general Torrijos «está en su periodo final».

El procurador Miranda ha enviado una nota a Moisés Torrijos para que aclare sus declaraciones.

Durante audiencia del Papa

Más de 400 cuchillos confiscados en la Plaza de San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).—Más de 400 cuchillos y navajas, algunos muy afilados, fueron confiscados por la Policía italiana a los peregrinos que acudieron a la última audiencia del Papa en la Plaza de San Pedro, se informó ayer.

Entre los fieles que llevaban un cuchillo encima había, incluso, curas y monjas.

Cuidadosamente catalogados uno a uno, la Policía los volvió a entregar a sus propietarios una vez concluida la audiencia papal, «porque más que de un secuestro —aclaró un oficial— se trata de un simple depósito como medida preventiva».

Desde que el Papa Juan Pablo II volvió a aparecer en público en la plaza de San Pedro la Policía italiana ha tomado serias medidas de seguridad para proteger la vida del Pontífice.

Una valla de madera rodea la plaza y en sus cuatro accesos fuerzas de la Policía italiana someten a un registro, con detector de metales, a todas las personas que entran en el recinto.

Leonidas Breznev: 17 años en el poder



MOSCU (Efe).— El «número uno» soviético, Leonidas Breznev, cumplió el miércoles, 17 años como jefe del Partido Comunista y del Estado soviéticos, gozando de una excelente salud que nada recuerda sus recaídas de hace diez años y los 75 de edad.

El aniversario, que pasó totalmente inadvertido por la prensa, los portavoces oficiales y entre la población, encuentra al líder soviético en inmejorables condiciones físicas.

Único superviviente de la «Troika» (Alexei Kosiguin, Nikolai Podgorni y Breznev) que en octubre de 1964 sucedió a Nikita Jruschov, el actual máximo dirigente soviético es el personaje que más tiempo —después de Stalin— se ha mantenido en el poder.

Mientras Kosiguin (primer ministro) y Podgorni (presidente del Soviet Supremo) no llegaron al final de sus días ocupando altos cargos, parece que nada se lo impedirá al actual «número uno». El actual inquilino del Kremlin es objeto de un verdadero culto a la personalidad que, aunque no puede compararse con el existente durante los tiempos de Stalin, ha llevado a que se le erigieran bustos y a afirmaciones de que las batallas que dirigió en la segunda guerra mundial tuvieron importancia poco menos que decisiva para la victoria de la URSS.

No hay un sólo discurso de dirigente político o sindical en el que falten los agradecimientos a Breznev y su política.

Y si bien los elogios a su sabiduría política no indican que tenga todas las soluciones para los problemas soviéticos —como por ejemplo en la agropecuaria— lo cierto es que este ucraniano no puede menos que sentirse satisfecho de su carrera política de casi 50 años, en la que actualmente nada predice su ocaso.

ACABARAN COPIANDONOS.

PERO TENDRAN QUE PASAR POR TODO ESTO.

40
40 COPIAS AL MINUTO
Y 3 VELOCIDADES MAS.

18
18 TAMAÑOS DE COPIA
HASTA EL FORMATO A3.

AMPLIACION Y
REDUCCION DE ORIGINALES.

AUTODIAGNOSTICO
DE AVERIAS.

TOMA INDEPENDIENTE
PARA DOBLES CARAS.

CLASIFICADOR DE COPIAS
CON 15 BANDEJAS.

TOMA AUTOMATICA
DE ORIGINALES.

CAMBIO AUTOMATICO
DEL TAMAÑO DE COPIAS.

DETECCION DEL NUMERO
DE HOJAS ATASCADAS Y
COMPENSACION DE COPIAS.



NP 400

Canon
COPIADORAS

ACABARAN COPIANDONOS.

Y todo lo imaginable.
Es la supercopiadora de Canon. Capaz de todo.
Completa hasta el más mínimo detalle.
Perfecta para cualquier profesional.

ADEMAS:

- Sólo Canon ofrece una garantía total de dos millones de copias.
- Y más servicio más cerca. Para que su copiadora esté a punto cuando usted lo necesite. Es decir, siempre. Con Canon las copias están claras y el servicio técnico más cerca.

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 400.	
Nombre _____	
Empresa _____	Cargo _____
Domicilio _____	
Ciudad _____	Teléfono _____

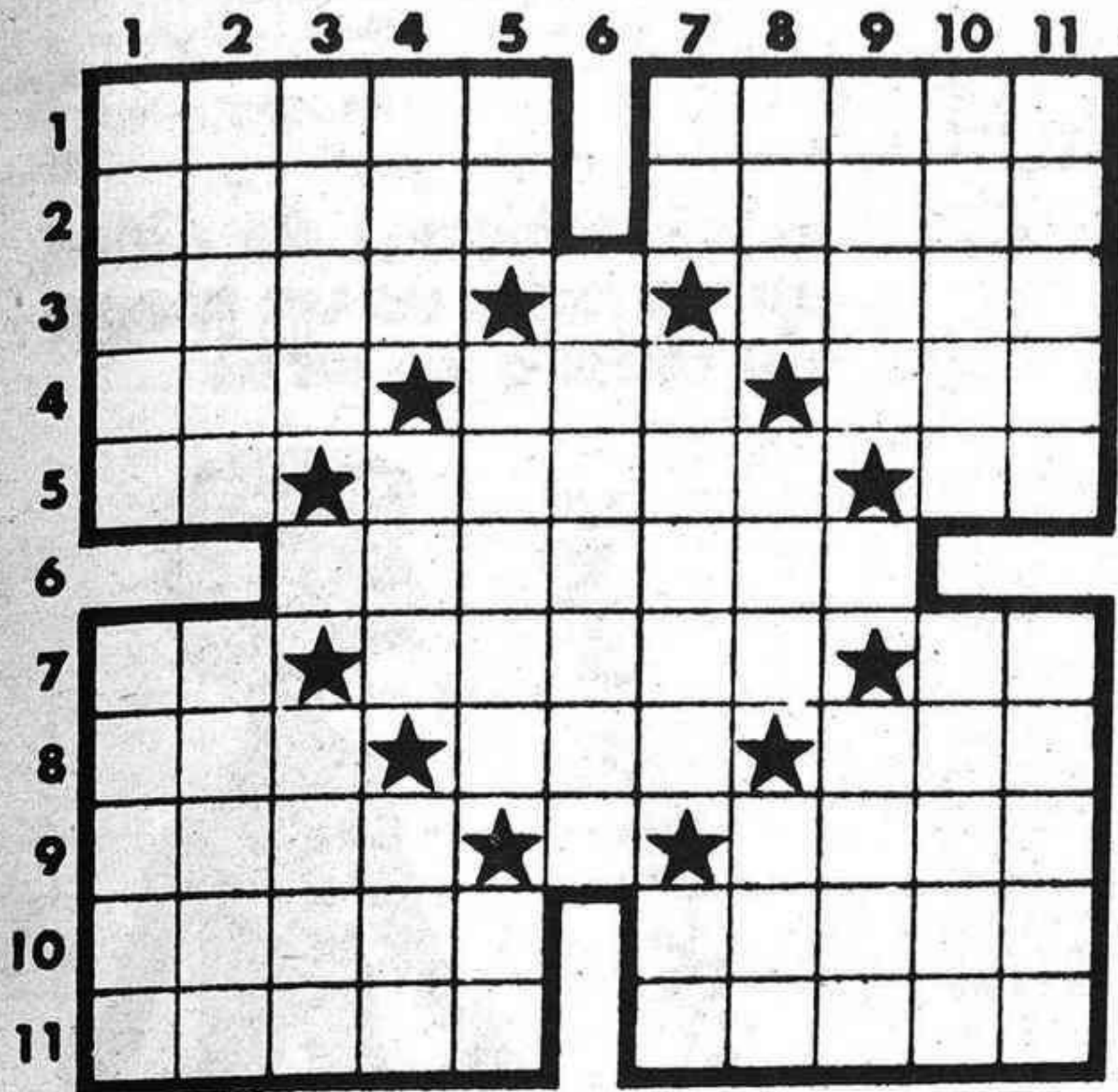


Copiadora oficial del Mundial 82.

Copiadoras de Castellón, S. A.
Trinidad, 106. Castellón de la Plana.

964 - 21 36 17

CRUCIGRAMA

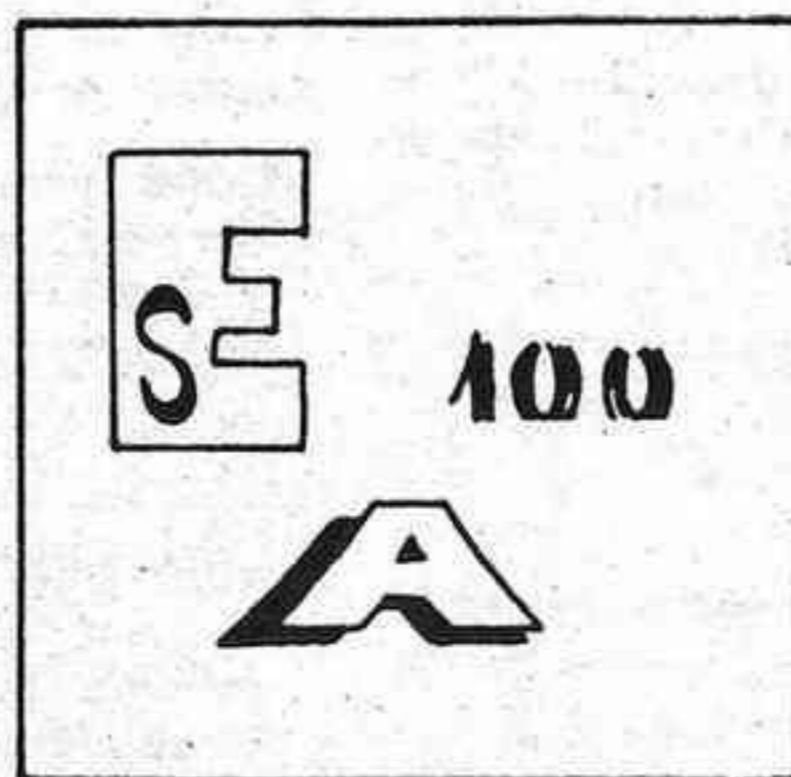


HORIZONTALES.— 1: Capaz, diestro. Que carecen de bondad.— 2: Protozoo provisto de pseudópodos. Metal o mineral en polvo.— 3: Llano alto y despejado en un monte. Vocal. Caudillo árabe.— 4: Antiguo nombre de Tokio. Letra griega. Adverbio de lugar.— 5: Negación. Hace cortés a una persona. Río de la provincia de Lugo.— 6: Entristécete.— 7: Símbolo químico del americio. Atrevida. Matrícula española.— 8: Bajo, despreciable. Aire popular andaluz. Río de la provincia de Gerona.— 9: En plural, pecado capital. Vocal. Vaso con pie para beber.— 10: Transmitir o ceder bienes. Cesto de madera de castaño.— 11: Fruta tropical parecida a la piña. Nombre propio de mujer.

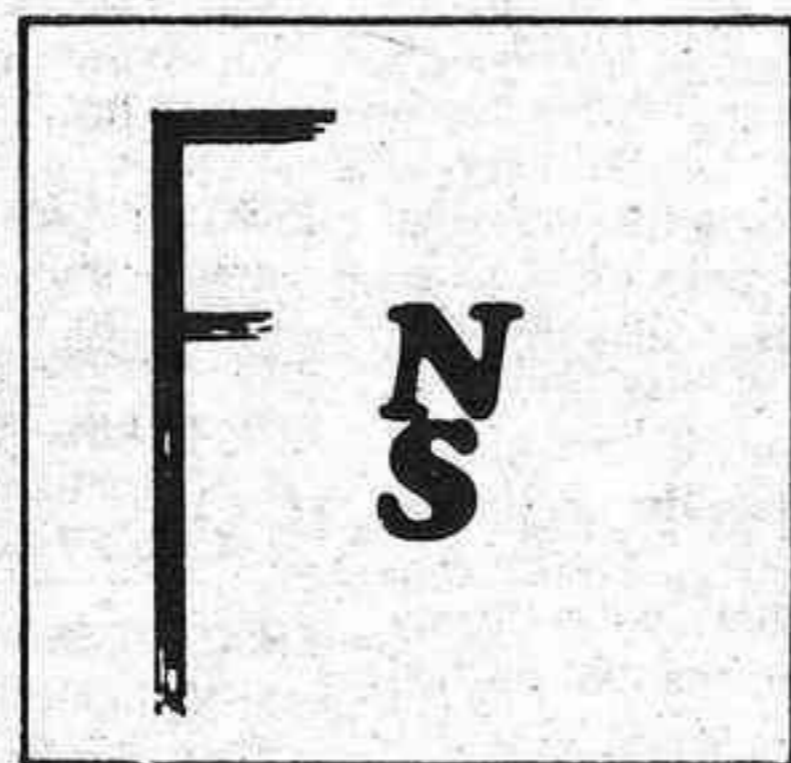
VERTICALES.— 1: Lugar de la casa de los musulmanes donde residen sus mujeres. Ansiosa, codiciosa.— 2: Querido. Escultor griego autor del famoso Discóbolo.— 3: Osculo. Vocal. Pelo de las ovejas.— 4: Me dirigía. Volcán de la isla de Mindanao. Apócope de santo.— 5: Nota musical. Antigua ciudad del Egeo, célebre por su templo de Artemisa. Grito deportivo.— 6: Dáale en el blanco.— 7: Matrícula española. Pato. Símbolo químico del antimonio.— 8: Labre la tierra. Flanco. Óxido de calcio.— 9: Tema de un discurso. Vocal. Tributo que pagaban los judíos por familias.— 10: Agata veteada. Troncos de las vides.— 11: Reunión nocturna de gente distinguida. Mentira, embuste.



JEROGLIFICOS



¿Quién es ese personaje histórico?

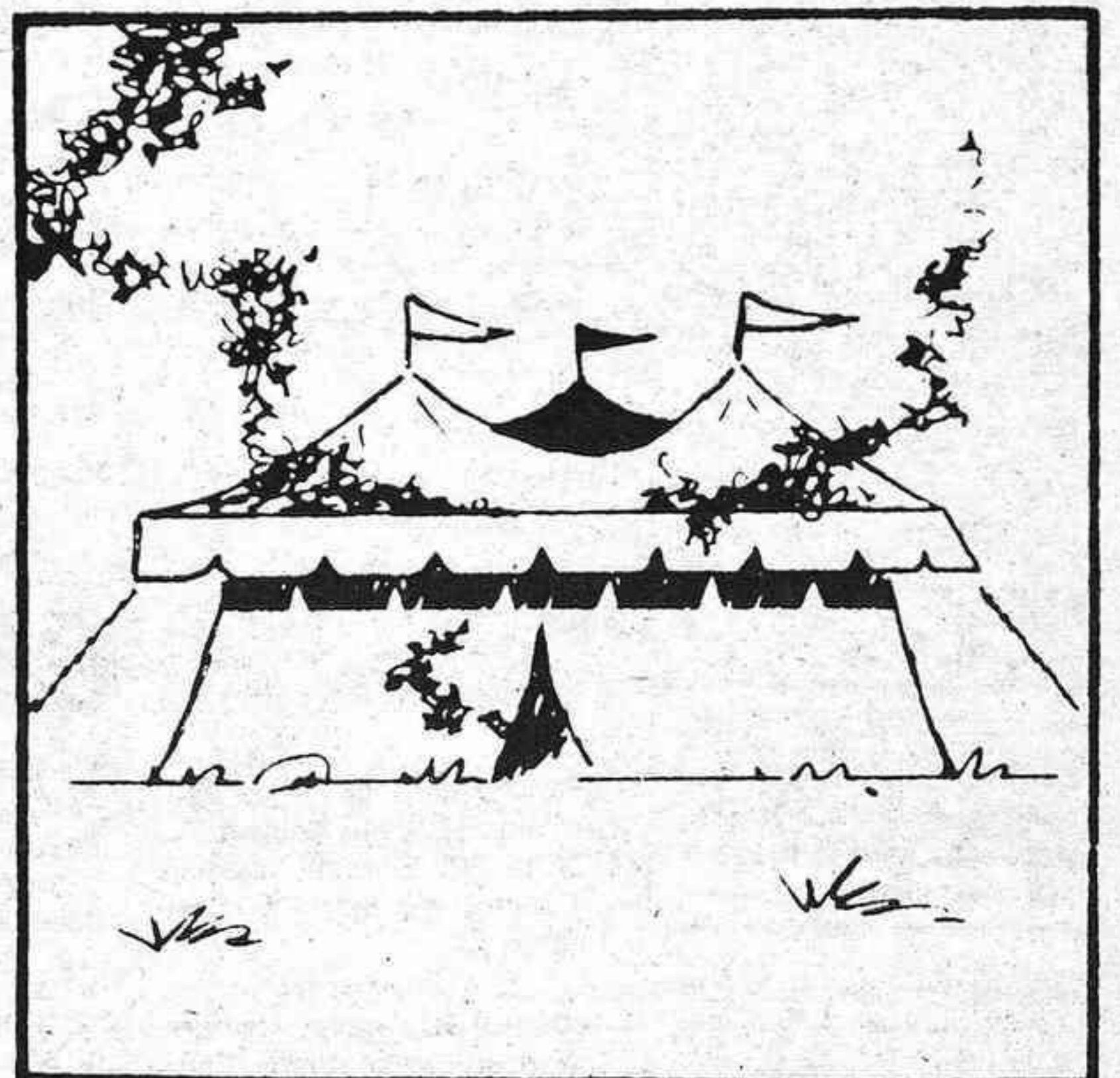


¿Tienes todo el material?



¿A quién escuchas tan embelesado?

LA PREGUNTA

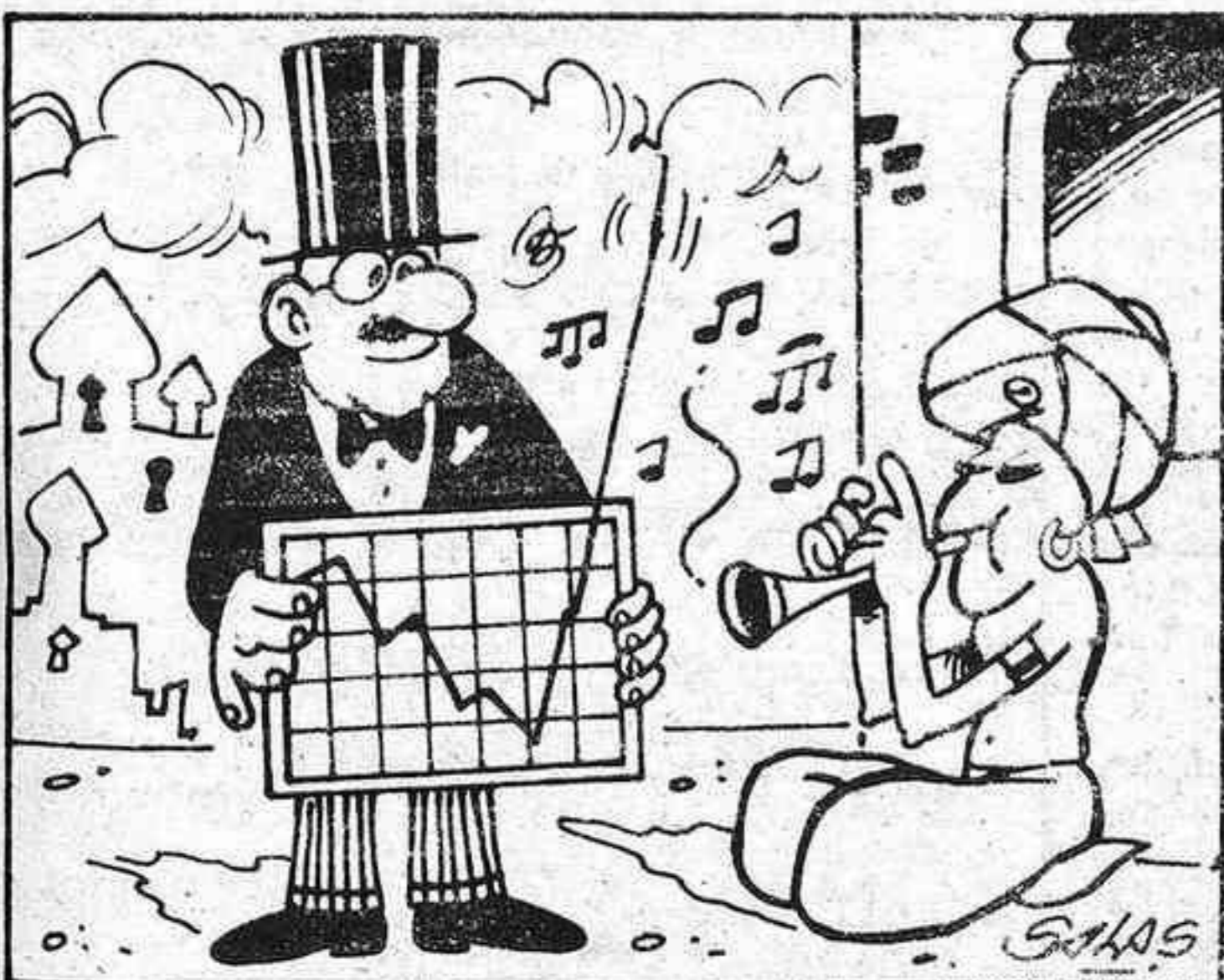


¿Qué os dieron de cenar?

Soluciones

AL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES
 1: La chistera. 2: El turbante. 3: La flauta. 4: Signo musical. 5: Línea de la gráfica. 6: Pantalón del empresario. 7: La flor de la solapa. 8: Las nubes. 9: Ventana de una construcción del fondo. Cepas.— 11: Sarao. Arana.
 Ma. Anade. Sb.— 8: Are. Ala. Cal.— 9: Lema. O. Tora.— 10: Onice. A. Lana.— 4: Iba. Apo. San.— 5: La. Eteso. Ra.— 6: Atnale.— 7: VERTICALES.— 1: Haren. Avida.— 2: Amado. Mirón.— 3: Beso. Donar. Sarán.— 11: Ananá. Blasa.
 10.— 7: Am. Osada. Ca.— 8: Vil. Ole. Ter.— 9: Iras. E. Copa.— 10: Rasa. A. Emir.— 4: Edo. Eta. Aca.— 5: No. Alna. Eo.— 6: Apena.
 AL CRUCIGRAMA
 HORIZONTALES.— 1: Hábil. Malos.— 2: Ameba. Arena.— 3: Seneca (S en e; c; a).
 A los jerooglíficos.
 Carpa ahumada.
 A la pregunta.
 Faltan sobres (falta; n sobre s).
 A Grandados (a; gran a; do, s).

9 ERRORES



Entre estos dos dibujos, aparentemente iguales, hay nueve errores que los diferencian. Trate de descubrirlos y, si no lo consigue, busque la solución en esta misma página.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

ALQUILO amplio piso sin muebles, portería, calefacción central. Avda. Rey D. Jaime. Teléf.: 23 08 11.

SE ALQUILA local comercial de 200 a 250 m². Tel. 20 56 65.

SE ALQUILAN locales comerciales y almacén, muy céntricos, en Almazora, llamar tel.: 56 10 00.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

SE ALQUILA piso amueblado. Sanz de Bremond, 6 de 9 a 1.

ALQUILO piso amueblado C/ Herrero, 23. Razón: Portería. Tel. 20 77 94.

ALQUILO piso amueblado todo exterior en Av. del Mar. Razón: Rda. Mijares, 84.

SE ALQUILA almacén de 250 m² en calle Manuel Bellido-travesía Avda. de Alcora. Razón: Tel. 21 51 72 tardes.

MATRIMONIO joven busca piso amueblado en alquiler. Tel. 22 56 47 o 23 56 68.

ALQUILO almacén de 440 m² en Castellón. Tel. 21 27 73.



AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

SE VENDE de particular a particular Chrysler, 150-S matrícula CS-F. Tel. 22 02 89.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica de servicio, interna responsable. Razón: Dama, Asensi, 6.

PERSONAL con furgoneta para reparto. Tel. 20 17 23 de 5 a 8 Sr. Bernat. INEM CS 0384 - 1201.

EMPRESA consignataria de buques en Castellón. Solicita persona L.S.M. con buenas nociones de Inglés para puesto comercial (preferible con experiencia). Llamar al telé fono 964/233051 preguntar por la Srta. Feli. Ref. INEM CS 31141 1201.

NECESITO Señora mayor semi-interna. Tel. 21 81 19 de 10 a 12 horas.

NECESITO profesor/a de inglés y BUP. Tel. 22 56 68 a partir 6 tarde.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón: Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels.: 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO: Monedas antiguas, modernas, relojes bolsillo. C/. Falcó, 2 - bajos pasaje. Castellón.



ENSEÑANZA

CLASES BUP, COU, EGB, MAGISTERIO, CUC. Grupos especiales Febrero. Tel. 21 53 29.

CLASES curso puente ATS - Diplomado enfermería. Grupos reducidos. Programa oficial. Grupos mañana y tarde. Tel.: 21 53 29.

OPOSICIONES magisterio: Grupos máximo 8 alumnos. Clases impartidas por licenciados universitarios. C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

UNIVERSITARIO daría clases repaso individuales EGB - BUP. Tel. 20-48-91.

ACADEMIA Almi. Curso acelerado. Plan General Contable. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

CENTRO de Estudios La Panderola, clases particulares de BUP, FP, E. G. B. Idiomas. Escultor Viciano, 22. Castellón.

IZQUIERDO, calle Navarra, Repaso asignaturas COU, BUP, EGB, Idiomas. Información a partir 15 octubre, en Navarra, 118. Tel. 20 02 30.

ALUMNOS mayores de 14 años. Preparación para el Título de Graduado en Artes Plásticas (Decoración, Diseño industrial, Figurines, etc. (información Navarra, 118. Teléfono 20 02 30.

LICENCIADO matemáticas, clases matemáticas, física, química, BUP, COU. Grupos reducidos. Tel. 20 26 60.



MOTOCICLETAS

VELOMOTORES, Benelli 49, desde 49.000. Fantic desde 71.460 SWM, 75.000 F.F. Facilidades pago. Quintana motos. Tel. 21 69 23

PARTICULAR vende, Guzzi - V - 500, II Castellón «H». Llamar tardes 6 a 8 y sábados mañana. Tel. 22 73 08.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



PERDIDAS

PERDIDA perra pekinesa 5 años, color claro. Llamar mañanas, Tel. 21 77 16. Se gratificará.

EXTRAVIADO perro Bóxer, color marrón, en zona Torreón - Benicasim, atiende por Clau. Se gratificará su devolución. Tel. 30 00 12.



TRASPASOS

TRASPASO o vendo Bar Corredor Calle Figueroles. Tel. 21 33 15.

POR NO PODER atender se traspasa o se vende papelería llamar de 19 a 21 horas. Tel. 20-94-29.

TRASPASO Bar-Pub llamar Tel. 21 82 79 a partir 6 tarde.

POR NO PODER atender traspaso bar. Precio 600.000 Ptas. Razón: C/. Aragón, 3.



VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

NUEVO Bingo U.D. Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

PIANOS: Afinación, reparación (Luis Aparicio). Profesional. Alta cualificación. Tel. (96) 366 20 56.

PIANOS órganos Yamaha nuevos y ocasión-alquilrr. Tel. 21 29 86.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 20 34 06 - 21 08 26.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 22 48 12.

VENDO local, peluquería señoras, caballeros, zona Polígono, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso a estrenar en C/ Herrero. Facilidades de pago. Tel.: 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

VENTA directa local comercial muy céntrico superficie 400 m². Razón: Lubasa Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

VENTA directa, sin entrada, locales comerciales, zona exclusiva, Polígono Rafalafena, facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

EN BURRIANA: vendo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

OCASION último piso, zona Dr. Clará, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

OROPESA del Mar, apartamentos frente playa de la Concha, tenis, piscinas, etc. Facilidades de pago, complejo Oromar. Tel. 22 48 12, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

VENTA directa, plazas garajes, centro Castellón, sin entrada, desde 15.710 pesetas/mes. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

ATICO ideal, despacho/consulta. Avda. Rey D. Jaime, chaflán Telefónica. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

APROVECHESE de esta oportunidad: Pisos 4 habitaciones, entrada 300.000, resto 15 años. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

OCASION bajo comercial muy céntrico 125/2. Ramos-Asensi, 4 23 00 52.

ATICOS venta directa, muy céntricos, amplias facilidades. Razón: Lubasa, C/ Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

SE VENDE o alquila parcial o total bajo comercial, 200 m² chaflán a plaza. Tel. 21.27.00.

PISO en Avda. Casalduch, 8.º, precio muy interesante. Tel. 21.27.00.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chaflán Valencia-mar. Tel. 21.27.00.

EN OROPESA última villa, tres habitaciones, jardín independiente, 200 m. playa, 2.500.000. Información 964/21.27.00.

BENICASIM Santa Rita, parcelas totalmente terminadas, venta villas duplex. Teléfono 30 05 54.

VENDO chalet en Alcocéber o cambio por terrenos. Sr. Víctor. Tel. 21-12-88.

OPORTUNIDADES: Iniciación construcción viviendas sociales. Plaza garage incluida económicas. 23-32-92.

VENDO Pursan 250 cros. Llamar de 6 a 7 tarde Tel. 23 71 16.

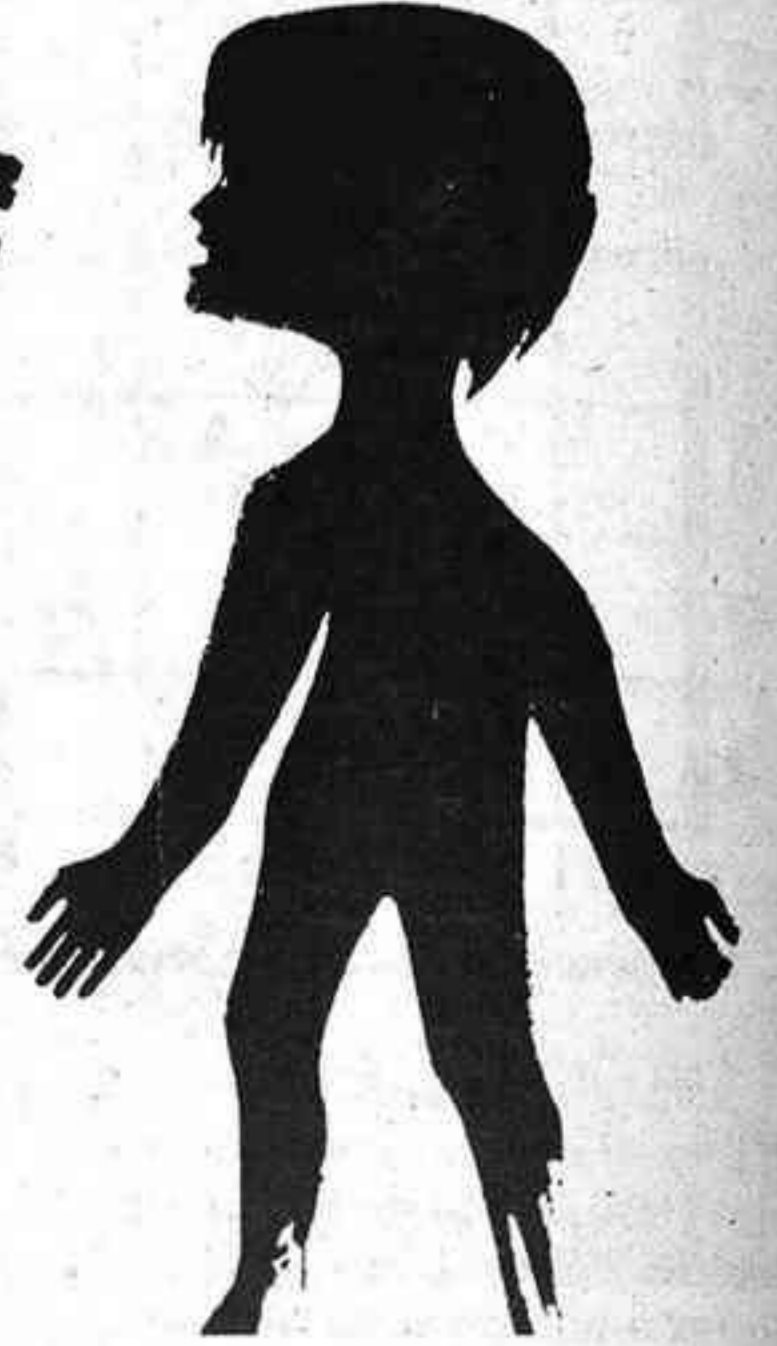
POR TRASLADO vendo piso soleado, dos calles, tres dormitorios, comedor, servicios. Tel. 21 60 38.

BENICASIM venta directa apartamento, frente playa, piscina, facilidades de pago. Tel. 224812, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

EN CARRETERA Alcora, 38-D. Vendo casa semi-chalet, todo amueblado, 1.º planta y bajos, aproximado a mil metros cuadrados de solar con árboles frutales.

para millones de niños, su mundo, es un juego de vida o muerte

ayúdeles a vivir



hágase socio de unicef ASOCIACION UNICEF ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID

HAGASE SUScriptor

DE

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre

Apellidos

Domicilio

Población

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio)

- Mensual, 780 Ptas.
Anual, 9.360 Ptas.,

PROVINCIA (contra reembolso)

- Trimestral, 2.340 Ptas.
Anual, 9.360 Ptas.

Fecha

Firma:

(+): Señale lo que le interese

Televisión

PRIMERA CADENA	
14,15 Carta de ajuste.	20,25 Más vale prevenir. «Historia de una niña».
14,30 Programa regional simultáneo.	21,00 Telediario.
15,00 Crónica 3.	21,35 Teatro: «Los peces rojos», de Jean Anouilh.
16,05 Lillie: «Cincuenta centavos el baile».	23,15 Música, maestro. «Sertrat».
17,05 Bla, bla, bla.	23,45 Al cierre.
17,45 España estuvo allí: «Españoles en el Golfo de México».	24,00 Despedida.
SEGUNDA CADENA	
18,35 Avance informativo.	19,00 Carta de ajuste.
18,38 La cometa blanca: programa infantil.	19,15 Noticias-2.
19,03 El libro gordo de Petete.	19,30 La clave: Coloquio sobre el tema «Lucifer», con la proyección del largometraje «Fausto».
19,05 Spiderman.	23,45 Noticias-2.
19,30 Otras cosas: Programa en directo presentado por Joaquín Prat.	24,00 Despedida y cierre.

Cartelera

CINE AZUL.—Tel. 21 34 94. Hoy, 7.30 y 10.30, MUERTOS Y ENTERRADOS. Mayores 16 años.	VICIANA (Burriana).—7 y 10.15, EL VICARIO DE OLOT. Mayores 16 años.
ASTORIA.—7.30 y 10.30, LA PARTE MAS APETITOSA DEL HOMBRE. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.	BAHIA (Villarreal).—10.15, ESTUDIANTES PARA EL AMOR «S». Mayores 18 años.
AVENIDA.—7.30 y 10.30, LOS LIANTES. Mayores 18 años.	TEATRO PAYA (Burriana).—Hoy, 7 y 10.15, ¿DONDE ESTARA MI NIÑO? A. Todos los públicos.
GOYA.—7.30 y 10.30. Segunda Semana. PARCHIS CONTRA EL HOMBRE INVISIBLE. Tolerado menores.	TEATRO PRINCIPAL (Burriana).—Hoy, 7 y 10.15, VIAJE ALREDEDOR DEL EROTISMO «S». Mayores 18 años.
RIALTO.—7.30 y 10.30, LA MUJER DE MI PADRE. Mayores 18 años.	PUB CALIPSO.—Cristina presenta a Kati And Saturio. La risa sin stop. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas de Benicasim.
SABOYA.—7.30 y 10.30, ATLANTIC CITY U. S. A. Mayores 16 años.	PUB L'IRLANDES.—Actualidad en directo del TRIO MUSI-CANTO. Música sudamericana. Actuación: Viernes y sábado. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.
REX.—7.30 y 10.30, TAZAN EL HOMBRE MONO. M. 14 años.	DISCOTECA DESIREE.—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.
CONDAL 2.—7.30 y 10.30, 2.ª semana de LA ESFINGE. Mayores 14 años.	CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
CONDAL (Villarreal).—10.30, INFERNO. Mayores.	

Un espacio para el ocio en la tarde del viernes

«Otras cosas»

El pasado día 9 de octubre dió comienzo una nueva etapa del espacio magazine «Otras cosas», dirigido, como en la época anterior, por Pepe Lapeña y presentado por Joaquín Prats. El programa dura setenta minutos, producido en Madrid y emitido en directo todos los viernes a las 19.30.

Su finalidad es la de ofrecer semanalmente un variado contenido que sea útil para el tiempo que las personas suelen dedicar al ocio.

En su contenido, que es de orientación, de divulgación y también de entretenimiento, son pilares básicos los referentes a la cultura, así como todo cuanto se relaciona con la vida al aire libre.

La actualidad de las artes plásticas, las novedades editoriales, la música clásica y moderna, tendrán en el programa una presencia semanal.

Al igual que concursos como «Rutas turísticas», con el cual se irá recorriendo toda nuestra geografía.

Se ofrece cuanto se considera de interés acerca de la vida al aire libre, que abarca el tratamiento de muchas actividades.

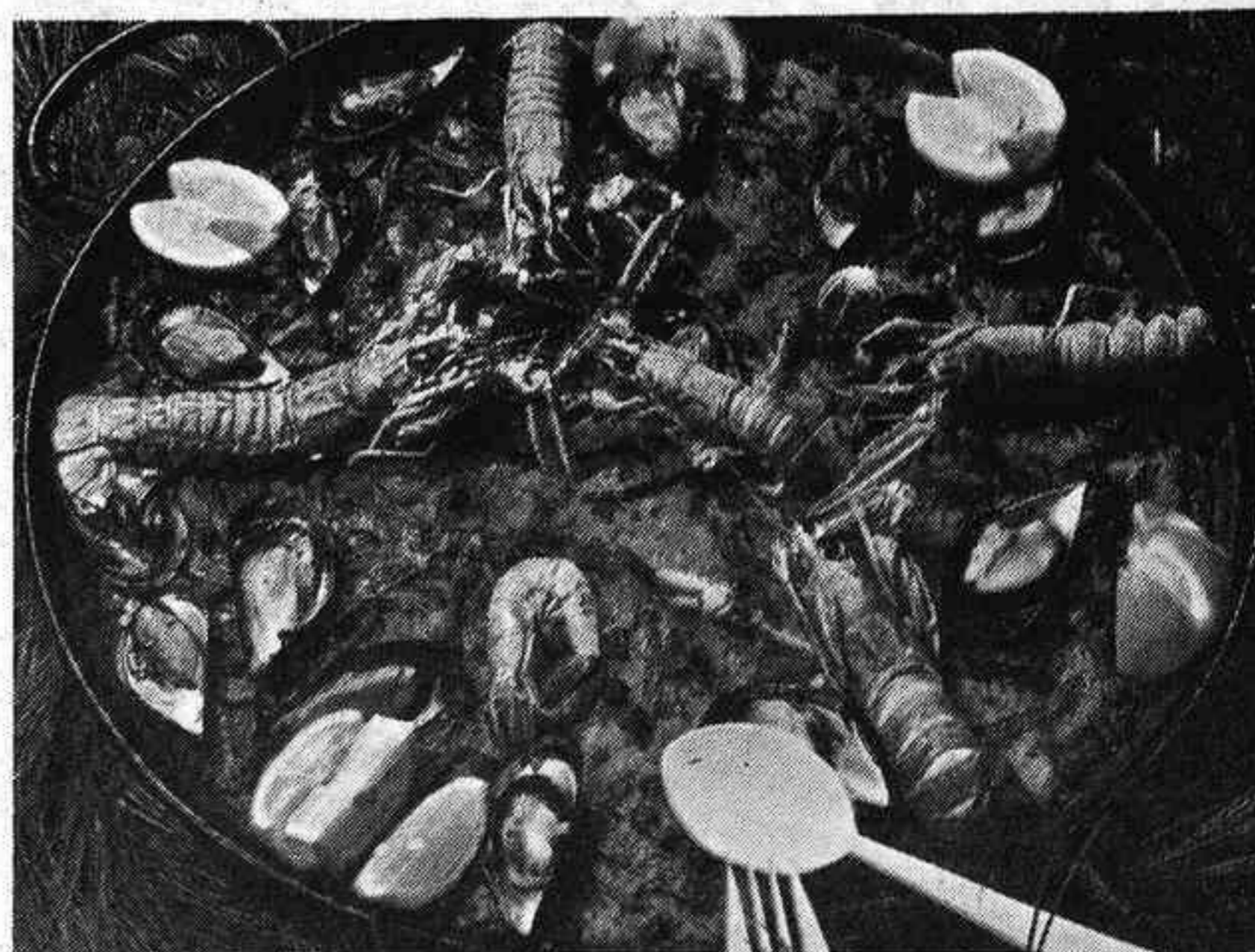
También, entre «Otras cosas», respondiendo al título del programa, se cuenta con espacios dedicados al tráfico y seguridad vial, deportes de participación, fotografía, plantas, animales domésticos...

Y, los invitados al programa, cuentan, pues eso, «otras cosas», aquellas que nunca han dicho o que en rara ocasión exponen.

Dentro del amplio contenido del programa no estará ausente el humor.

No todas las semanas se tratarán los mismos temas, las mismas actividades, pero sí se ofrecerán muchas cosas, aquellas que por su actualidad, por su interés, dentro de la finalidad del programa, se considere debe recoger el programa.

En definitiva, «Otras cosas», en la tarde de los viernes, pro-



La gastronomía y el mundo de las plantas tienen su apartado en «Otras cosas»

cura orientar, informar, divulgar sobre todo aquello que suele llevarse a cabo en el tiempo libre, el dedicado al ocio, en los fines de semana. Y, desde luego, entretener.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Matinal Cadena SER.— 8.30 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Programa: Chiquito.— 9.30 Cante flamenco.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.15 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.15 Hits internacionales.— 11.30 Música de Hispano América.— 12 Boletín informativo.— 12.15 Servicio meteorológico de Levante.— 12.16 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.— 12.55 Hierbas salvajes.— 13 Boletín informativo.— 13.15 Campo deportivo.— 13.45 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER informa.— 14.45 La voz de...— 15 Ayer y hoy.— 15.15 Canta para Vd.— 15.30 Información regional.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Palo verde. Novela de Jacqueline Risqui. (Cap. 5).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Voces célebres.— 21 Figuras de la música moderna.—

21.30 Ráftags deportivas, por Chenchó.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas de oro.— 23.30 Hora XXV.— 1.30 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON

MATINAL: 8 Sintonía y apertura.— 8.02 Buenos días, Castellón.— 8.30 Radio Cadena Española, Servicios informativos.— 9 Caminando.— 10.30 Radio Cadena Noticias Castellón.— 10.35 Continuación de la audición: Caminando.— 11.30 Radio Cadena Noticias Castellón.— 11.35 Continuación de la audi-

ción: Caminando.— MEDIODIA: 12 El Angelus.— 12.02 Disco star.— 12.40 Cuatro por uno.— 13 Penalty Primera edición.— 13.30 Epicentro: Primera edición.— SOBREMESA: 14.15 Panorama.— 14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 15 Collir i cantar.— 16 Ritmos, canciones y melodías.— TARDE: 17 Estudio abierto.— 18.45 Epicentro: Segunda edición.— 19 Festival de Benidorm.— 19.30 Via libre.— NOCHE: 20 Anochecer musical.— 20.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.— 21 Voces y melodías que fueron famosas.— 21.30 Coplas.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22.15 El último musical.— 24 Despedida y cierre de emisión.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

ESTADIO CASTALIA

Próximo Domingo 18 de Octubre
A las 4'30 TARDE

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

1ª DIVISION

REAL SOCIEDAD DE FUTBOL
C. D. CASTELLON

Palco y tribuna central	1.400 Pts.
Tribuna lateral y preferencia	1.200 Pts.
Grada Este	900 Pts.
Delantero y Torre	800 Pts.
General de pie	600 Pts.
Cadete	300 Pts.
Infantil	100 Pts.

Venta de localidades, hoy viernes, de 10 a 13 y de 17 a 20, en Ronda Mijares, 54. El sábado por la mañana y el domingo, a partir de las 12 en las taquillas del ESTADIO CASTALIA.

Elecciones al Parlamento Gallego

LOS EMPRESARIOS HACEN CAMPAÑA

LA CORUÑA, (Efe).— Los empresarios no pretendemos presionar al Gobierno con la campaña propagandística hacia el Parlamento Gallego, ha dicho Pablo Rodríguez Mantiñán, presidente de la confederación de empresarios de La Coruña.

El señor Rodríguez Mantiñán añadió que «después, sí que habrá presiones cuando se constituya el gobierno, si el empresariado sigue manteniendo la unidad actual».

En relación con la campaña publicitaria de los empresarios el señor Rodríguez Mantiñán defendió su derecho a alentar las posiciones que defienden su modelo de sociedad, y valoró positivamente el resultado de esta campaña.

Los empresarios gallegos han comenzado la distribución de 50.000 folletos propagandísticos dentro de su campaña ante las elecciones, bajo el lema «hay que tomar partido».

Alfonso Guerra

VIGO, (Efe).— El vicesecretario gene-

ral del PSOE, Alfonso Guerra, ha iniciado este mediodía su participación en la campaña electoral gallega, con un almuerzo con un grupo de periodistas y con mítines en la isla de Arosa.

Alfonso Guerra tuvo palabras de condena hacia las campañas electorales que está desarrollando la derecha en Galicia.

«Sólo hay —dijo— que ver a UCD, como se pelean, para comprender que no existe tal unión, y que en realidad UCD es lo que conocemos en Andalucía por unión de caciques disfrazados».

Guerra señaló que la UCD gallega está apoyando en su campaña a Alianza Popular, porque «a los señores de UCD de acá les interesa que gane Fraga para forzar la formación del gobierno de la gran derecha en España».

Fraga

ORENSE (Efe).—«AP seguirá traba-

jando en el año 2000», ha declarado hoy Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular, al referirse a la juventud de sus candidatos al parlamento gallego.

Asimismo, Fraga Iribarne ha manifestado durante una rueda de prensa celebrada en Orense que «en estas elecciones habrá un resultado más favorable para AP que en las anteriores».

El dirigente aliancista ha insistido en que solamente AP y Esquerda Galega han presentado programas electorales, ya que el del PSOE «no es un programa y, además, es contradictorio en su contenido».

Manuel Fraga ha intervenido más tarde en un acto electoral celebrado en el pabellón municipal de deportes, al que asistieron alrededor de tres mil personas. En este acto han participado también el vicepresidente nacional, Luis Ortiz; Jorge Verstryngge, secretario general; el diputado del Congreso Jaime Tejada y los tres primeros candidatos por Orense de AP.

LA CEOE PONE CONDICIONES AL DEBATE CON GARCIA DIEZ

MADRID (Efe).—«El debate televisivo entre CEOE y el ministro de Economía debe tratar exclusivamente del pacto secreto sobre subvención a los sindicatos, concluido por el Gobierno y las centrales sindicales», ha precisado el secretario general de la CEOE, José María Cuevas, a su llegada a Galicia.

En este sentido, la CEOE y su presidente consideran que en dicho debate deben participar los respectivos portavoces del Gobierno y de la CEOE en las negociaciones del ANE. Esto es, el

ministro de Economía, Juan Antonio García Díez y el secretario general de la patronal, José María Cuevas.

El señor Cuevas señaló asimismo que «la invitación de la CEOE al ministro para realizar un debate público en televisión ha sido en relación con el pacto secreto del Gobierno con las centrales sindicales».

«De este pacto secreto —añadió— deriva la subvención a las centrales sindicales prevista en el proyecto de presu-

puestos generales del Estado para 1982».

José María Cuevas subrayó que «la CEOE pretende con este debate que el ministro de Economía, principal representante del Gobierno en la negociación del ANE, explique al pueblo español la justificación de dicho pacto secreto, así como que en el mismo se puede analizar si la financiación a los sindicatos con recursos de todos los contribuyentes es una práctica aceptable por los gobiernos de los países democráticos del mundo libre».

A petición del Gobierno Portugués

INVESTIGACION PUBLICA SOBRE LA MUERTE DE SA CARNEIRO

LISBOA (Efe).— El Gobierno portugués ha pedido la ayuda de todos los ciudadanos para que colaboren en la aclaración definitiva de la muerte del primer ministro Francisco Sa Carneiro.

La intención de la investigación pública convocada por el Gobierno es evitar toda posible especulación futura sobre las causas del accidente de aviación que en diciembre del año pasado causó la muerte del primer ministro, del ministro de Defensa, Adelino Amaro da Costa, de sus esposas y de otras tres personas.

En un dictamen del procurador gene-

ral, basado en la investigación oficial hecha después del accidente, se señala como posible culpable al piloto del avión, que también murió en el siniestro.

«Hay sólidos y abundantes indicios de culpabilidad contra la tripulación del avión siniestrado, en concreto contra el piloto Jorge Manuel Coutinho Alburquerque», según el procurador.

«Con toda seguridad se le hubiera acusado de homicidio por negligencia, si su responsabilidad criminal no hubiera quedado extinta con su propia muerte», dice el documento enviado por el

procurador al Gobierno, y cuyo texto dio a conocer anoche la Presidencia del Consejo de Ministros.

El procurador reconoce también que pudo haber causas intencionadas en el accidente, una de ellas el supuesto robo de gasolina de los depósitos del avión.

La intención del Gobierno, al acceder a la petición del procurador y convocar al público para la investigación, según la nota oficiosa emitida anoche por el primer ministro, es «terminar, de una vez por todas, con las dudas y reticencias» que despertó el accidente y la investigación oficial de sus causas.

HOY NOTICIA



El Partido Socialista del País Valenciano-PSOE ha organizado en Vall de Uxó un acto contra el ingreso de España en la OTAN en medio del cual intervendrá el diputado socialista por Castellón (Antonio Sotillo). El acto tendrá lugar el viernes a las siete y media de la tarde en la Casa del Pueblo. Se da la circunstancia que éste será su primer acto público en nuestra provincia tras largo tiempo de silencio del diputado socialista por Castellón no se presentaba en público.

CAMARAS AGRICOLAS LOCALES DE CASTELLON Y ALMAZORA

SE RECUERDA a todos aquellos propietarios de fincas rústicas sitas en los términos municipales de Castellón y Almazora, cuyos frutos fueron afectados en la última campaña, 1.980, por los humos provinientes de industrias ubicadas en la Zona del Serrallo, que el plazo de la reclamación correspondiente ante sus respectivas Cámaras, finalizará el próximo día TREINTA Y UNO de Octubre. Castellón de la Plana, 14 de Octubre 1.981

Intoxicación leve en Benicarló

CUARENTA PERSONAS AFECTADAS POR EL CONSUMO DE ALIMENTOS EN MAL ESTADO

Sobre unas cuarenta personas están afectadas en Benicarló por una intoxicación producida por la consumición de alimentos en deficiente estado de conservación. Si bien en un principio la agencia Efe señalaba la mahonesa como producto originario de la intoxicación, fuentes cercanas a las autoridades sanitarias de la ciudad ponían de manifiesto a «Mediterráneo» que el motivo de la infección gástrica que padecen las personas afectadas se debe a haber ingerido alimentos (mahonesa, ensalada, pastelitos o natas, aún sin concretar) expuestos con anterioridad al sol. A pesar de que los enfermos van recuperándose paulatinamente diversas personas que adolecían otras enfermedades han sufrido fuertes depresiones físicas. De todas maneras las autoridades sanitarias han mostrado su optimismo, en la resolución del caso al tiempo que indicaban que el foco estaba absolutamente controlado.

Se da la circunstancia de que los afectados habían acudido a un bautizo con unas cincuenta personas más. Por otra parte, forman parte de una falla que iba a celebrar próximamente una fiesta que en estas circunstancias ha tenido que ser suspendida.

PREMIO PLANETA

BARCELONA (Efe).— La novela «Y Dios en la última playa» ha ganado la 30 edición del premio «Planeta», dotada con ocho millones de pesetas para el vencedor.

La novela ganadora fue presentada con el seudónimo «Serena de Alba», que corresponde al escritor Cristóbal Zaragoza.

El tiempo

Nubosidad variable

MADRID (Especial para «Efe» por «Nimbus»).— En las últimas veinticuatro horas ha llovido intensamente en Galicia y, de forma más débil y dispersa, en puntos del Cantábrico y en alguna zona muy aislada de la cuenca del Duero. En las demás regiones ha predominado el tiempo soleado, especialmente en el área mediterránea y en el Sur del país. Las temperaturas diurnas han sido suaves en el Norte y Noroeste, y altas en las demás regiones, principalmente en las zonas levantina y sureste de la península, destacando los 36 grados de Murcia y los 35 de Valencia.

Para hoy, se espera nubosidad variable en la mitad noroeste peninsular, con chubascos dispersos, ocasionalmente tormentosos, más probables en las zonas montañosas. Las temperaturas se mantendrán suaves en el Norte y tenderán a ir descendiendo poco a poco en el resto.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SÁBADO Y DOMINGO:

Tiempo inestable en todas las regiones, alternando claros y chubascos de forma muy irregular, con temperaturas progresivamente menos altas.

PREVISIONES PARA HOY, POR REGIONES: GALICIA Y CANTABRICO: Cielo muy nuboso, con chubascos intermitentes. Temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de ayer, en capitales de provincia:

Mínima: 7 grados en Valladolid, Cuenca, Logroño y Teruel.

Máxima: 36 grados en Murcia.